



Wildau App  
downloaden

# Wildau

**kompakt**

20. Ausgabe 2017

Attraktive Stadt zwischen Seen & Wäldern

**Kostenlos in  
die Haushalte**



Star Peter Wieland privat: S. 20

Essbare Rasenmäher in Aktion: S. 24

Super-Sportler mit 16 Jahren: S. 52



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

# SHOPPING ERLEBNIS

200 GESCHÄFTE MIT ALLEM,  
WAS DAS LEBEN SCHÖNER MACHT



## AUTO

A10 Ausfahrt Königs Wusterhausen/Wildau abfahren und kostenlos parken auf einem der 4.000 Parkplätze

## BUS UND BAHN

S46 oder Regionalzug bis Königs Wusterhausen, dann Bus 735 oder 737. Oder S46 bis Wildau, dann Bus 737 oder 738



[www.a10center.de](http://www.a10center.de)  
Chausseestraße 1, 15745 Wildau  
Tel.: 03375-56 23 29



**Hier fahr ich ab!**

200 SHOPS | AN DER A10



## CineStar ist mehr als Kino

**F**ilme kann man sich zuhause ansehen, doch das richtige Erlebnis kommt erst im Kinossessel vor der riesigen Leinwand auf. Dann taucht man in eine andere Welt mit überwältigendem Seh- und Hörerlebnis ein.

Das Wildauer CineStar-Kino bietet Kino-Vergnügen mit modernster Technik. Hier starten regelmäßig die brandneuen Filme aus Deutschland, Hollywood und anderen Produktionsorten. Das Team um **Jens Wildner**

lädt täglich ab 14 Uhr in das Multiplex-Kino zu einer großen Auswahl für jeden Filmgeschmack ein. Sonn- und feiertags vor 18 Uhr genießen bei „Happy Family“ Erwachsene mit Kind zum ermäßigten Tarif. Mittwochs lädt spezielles Kino für Sie und Ihn: Bei CineLady gibt es Sonderfilme und -preise für Frauen, bei CineMen Vorpremieren für Männer. „Wir bieten für Kindergeburtstage Komplettpakete mit Film und Verkostung. Freunde klassischer Musik können zu moderaten Preisen Live-Übertragungen aus der New Yorker Met oder der Berliner Philharmonie genießen. Außerdem werden Rock- oder Popkonzerte in Super-Qualität übertragen. Fünf-Sterne-Tickets zum einheitlichen Niedrigpreis ohne Zuschlag oder die CineStar-Kundenkarte mit Gratintritt beim elften Besuch runden das Vergnügen ab“, so Jens Wildner.

**CineStar Wildau**

Chausseestraße 1 • 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/58 24 20 (Reservierung & Kauf)  
[www.cinestar.de](http://www.cinestar.de) • täglich ab 14 Uhr



■ Jens Wildner lädt zum perfekten Filmspaß für die ganze Familie ein.



# 4 große Projekte

Wir bauen, damit Sie bleiben!

Für Jung und Alt



Wildauer Wohnungsbaugesellschaft mbH  
Friedrich-Engels-Straße 40 · 15745 Wildau  
Tel.: 03375 5196-0 · [www.wiwo-wildau.de](http://www.wiwo-wildau.de)



*Zuhause ist bei uns*

# Wildau im 21. Jahrhundert



**Liebe Leserinnen und liebe Leser,**

in diesem Frühjahr erscheint die inzwischen schon 20. Ausgabe von „Wildau kompakt“. Wer alle bisherigen Ausgaben aufgehoben hat, kann die Entwicklung unserer Stadt in den letzten 25 Jahren gut nachvollziehen. Es ist wirklich viel passiert in dieser Zeit. Wildau hat sich wirtschaftlich und städtebaulich erheblich verändert. Wildau hat sich modernisiert. Wir sind im 21. Jahrhundert angekommen.

2016 war wieder ein spannendes und vielgestaltiges Jahr für uns. Die neue Kompakt-Broschüre zeigt Wildau wieder bunt und abwechslungsreich. Natürlich gab es trotzdem im abgelaufenen Jahr Grautöne. Das reale Leben ist nun einmal widersprüchlich. 2016 gelang es uns immerhin, mehrere größere Projekte erfolgreich abzuschließen. Ein sehr wichtiges Vorhaben war die Sanierung und Weiterentwicklung des Klubhauses, nunmehr die „Villa am See“, mit Hafen und Wasserwanderliegeplatz. Die WiWO, die Stadt und die Betreiberin haben hier hart,

intensiv und mit einem guten Ergebnis gearbeitet. Unumgängliche Maßnahmen waren die Sanierung vom Dach der Sporthalle und die Wiederherstellung des Hubbeckens vom Wildorado. Besonders wichtig war außerdem, dass wir 2016 den technisch schwierigen dritten Bauabschnitt der Bergstraße geschafft haben. Jetzt beginnt die letzte Runde.

2016 war zudem das Jubiläumsjahr unserer Technischen Hochschule, die den 25. Geburtstag feiern konnte. So eine Hochschule mitten in dem kleinen Wildau ist wirklich spitze. Dies zeigt sehr gut der bundesweite Vergleich. Als Stadt können wir uns ebenfalls gut messen lassen, zumindest hinsichtlich der wirtschaftlichen Stärke und Attraktivität. So entstehen jährlich rund 500 Arbeitsplätze neu in Wildau, und zwar relativ breit gefächert. Für die IT-Spitzenfachkraft, den Flugzeugmechaniker und den Kurbelwellendreher bis hin zu Gastronomie, Baugewerbe und Einzelhandel im A10 Center geht die Spanne. Dabei nimmt hier ebenfalls der Fachkräftemangel schrittweise immer mehr zu, trotz andererseits noch mehr als 250 Arbeitslosen in Wildau.

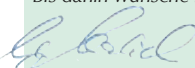
Dagegen helfen Qualifizierungen der Mitarbeiter, eine ordentliche und ausreichende Bezahlung sowie, was durchaus auch eine kommunale Aufgabe ist, der Bau von Wohnungen, um einen Zuzug der benötigten Fachleute zu ermöglichen. Für 2017 und die Folgejahre bleibt also noch viel zu tun. Neben Wohnungsbau geht es um Kita, Schule, Sportkapazitäten und Straßenbau insbesondere in der Waldsiedlung.

Neben der Arbeit spielen Sport, Kultur, Gesang, Bildung, Gesundheit und Lebensfreude eine wichtige Rolle bei uns. Es gilt dabei die richtige Balance zu finden. Dafür stehen seit über zehn Jahren unter anderem der Wildauer Singekreis sowie das Kunstfoyer. Seit 20 Jahren begleiten uns unsere Ortschronisten und zeigen uns immer wieder spannende und beinahe schon fast vergessene Aspekte unserer Ortsgeschichte auf.

Für diese 20. Ausgabe von „Wildau kompakt“ möchte ich mein herzliches Dankeschön aussprechen an das Team von „Augusta Presse“ und die anderen Beteiligten, insbesondere an die Unternehmen und Institutionen, die mit ihren Beiträgen das Erscheinen dieser Broschüre ermöglichten. Alle Informationen sind zudem unter [www.Deutschland-im-Internet.de](http://www.Deutschland-im-Internet.de) sowie unter [www.Wildau-Internet.de](http://www.Wildau-Internet.de) weltweit verfügbar und über die kostenlose Wildau-App bequem aufrufbar.

Die nächste, dann 21. Ausgabe erscheint in einem Jahr, im Frühjahr 2018.

Bis dahin wünsche ich viel Freude mit diesem „Wildau kompakt“.

  
Ihr Bürgermeister

Dr. Uwe Malich



## Unternehmen von A bis Z

<b>A</b>	
A10 Center . . . . .	S. 2
AL Wildauer Automobile GmbH . . . . .	S. 39
Albertinum Business Center . . . . .	S. 33
Allianz-Generalvertr. Sieglinde Stellmacher . . . . .	S. 41
Allianz Hauptvertr. von Chamier Gliszczinski . . . . .	S. 41
Allianz Hauptvertretung René Banse . . . . .	S. 41
ASL Auto-Service Loeben . . . . .	S. 40
Atelier Sabrina . . . . .	S. 58
Autohaus Dietz GmbH . . . . .	S. 16
<b>B</b>	
Bau- u. Hausdienstleistungen Maik Krüger . . . . .	S. 44
Bauwert GmbH . . . . .	S. 19
Bestattungshaus Rauf . . . . .	S. 64
BMW Vertragshändler Wernecke . . . . .	S. 37
Boldis Glaserei . . . . .	S. 46
BS-IB Bausachverst.- & Ingenieurbüro . . . . .	S. 47
<b>C</b>	
C.C. Cosmetics . . . . .	S. 54
CineStar Wildau . . . . .	S. 3
<b>D</b>	
DB FahrKartenAgentur, Bernd Melsa . . . . .	S. 23
DLG-Lohnsteuerhilfeverein Vincent Hensel . . . . .	S. 30
<b>F</b>	
FH Finanz Frank Hesse . . . . .	S. 36
Fliesenleger-Meisterbetrieb Frank Pukall . . . . .	S. 44
Freie Oberschule Villa Elisabeth . . . . .	S. 30
Fressnapf Wildau . . . . .	S. 51
Friseurteam Richel . . . . .	S. 56
<b>G</b>	
Gesundheitszentrum Wildau GmbH . . . . .	S. 55
Grundschule Villa Elisabeth . . . . .	S. 30
Gymnasium Villa Elisabeth . . . . .	S. 30
<b>H</b>	
H & T Sushi und Asiatische Spezialitäten . . . . .	S. 18
Haus- & Grundstücksverwaltung zeuCon . . . . .	S. 46
Hauskrankenpflege Viola Wolfgramm . . . . .	S. 59
Hausverwaltung GmbH Silvia Hesse . . . . .	S. 47
Heilpraxis Ulrike Ehmig . . . . .	S. 56

### Ihre Firma nicht gefunden?

Anruf oder E-Mail genügt: Tel. 0 30/6 92 02 10 52

E-Mail: [info@wildau-internet.de](mailto:info@wildau-internet.de)

**NEU:** Buchungen online über das Internet:  
[www.Wildau-Internet.de](http://www.Wildau-Internet.de)

Übrigens gibt es bei Online-Buchungen auf die erste Schaltung zusätzlich 5 Prozent Rabatt.

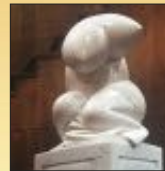
## INHALT



Rückblick S. 12-13



30 Jahre Autohaus  
Dietz S. 16-17



Wo  
ist die  
Venus  
von  
Wildau?  
S. 8-11



Frauenheld  
S. 20-22



Büffel als  
Rasenmäher  
S. 24-25

## AKTUELLES AUS DER REGION

Vorwort: Wildau im 21. Jahrhundert . . . . . 5

Steinerne Spuren und politische Weichen:  
Venus von Wildau . . . . . 8-11

25 Jahre bunte Informationen:  
Wildau im Spiegel seiner Entwicklung . . . . . 12-13

Zuhause bei Entertainer Peter Wieland:  
Intime Einblicke in ein bewegtes Leben . . . . . 20-22

„Essbare Rasenmäher“ für Dahmewiesen:  
Büffel als neue Attraktion . . . . . 24-25

Geheimnissen auf der Spur:  
Verdeckte Skandale und Stars im Blick. . . . . 42-44

Ein Händchen für Rundungen:  
Stark im Tor, clever auf der Bowling-Bahn . . . . . 52-53

Impressum . . . . . 40

## BILDUNG UND WISSEN

TH in Steinmeier-Mission in Afrika aktiv . . . . . 26-29

Tropenholz im Essen? . . . . . 30

Duales Studium mit Modell-Charakter . . . . . 31

Neuer Schwung für Arbeitslose . . . . . 32

Raum für Seminare und Schulungen . . . . . 33

Mit Freude endlich wieder in den Beruf . . . . . 62

Mit Qualifizierung gegen Fachkräfte-Mangel . . . . . 68

## GESUNDHEIT UND WOHLFÜHLEN

Ausflug in den Darm . . . . . 55

Spezialisierte Oralchirurgie . . . . . 57

Sanfte Behandlung mit Osteopathie . . . . . 58

Hauskrankenpflege unter neuer Leitung . . . . . 59

## FREIZEIT UND ERHOLUNG

Kino mit Spezialprogrammen . . . . . 3

Sushi und Asia-Spezialitäten . . . . . 18

Wildorado feiert Jubiläum . . . . . 48-49

Was der Nachbar zu erzählen hat . . . . . 51

Hinweise, Infos und Bestellungen



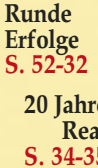
**Geheimnisse und verdeckte Skandale**  
S. 42-44



**Erfolgsmodell weltweit gefragt**  
S. 26-29



**Beliebte Freizeit-Oase** S. 48-49



**Runde Erfolge**  
S. 52-32



**20 Jahre Real**  
S. 34-35

## BAUEN UND WOHNEN

Weitere Wohnungen für Wildau . . . . .	4
Röthegrund mit neuem Baugebiet . . . . .	19
Vermessung mit Erfahrung . . . . .	45
Sicher zum günstigen Eigenheim . . . . .	45
Mobile Glaserei . . . . .	46
Junge Ideen für Bad und Heizung . . . . .	47

## SERVICE FÜR VIELE FÄLLE

Einkaufs-Erlebnis im A10 Center . . . . .	2
20 Jahre Real mit Giga-Angebot in Wildau .	34-35
Lotto, Post und Schreibwaren . . . . .	36
Sicherheit bei Verträgen . . . . .	38
Vorsicht vor der Pflegelücke . . . . .	38
Absichert gegen alle Risiken . . . . .	41

## INNOVATIVE REGION

Neuer Schwung für Traditionsindustrie . . . . .	15
Albertinum vermietet Raum für Seminare . . . . .	33

## WICHTIGE ADRESSEN

Umgebungsplan . . . . .	3
Stadtverwaltung . . . . .	14
Stadtverordnete mit Adresse . . . . .	23
Wegweiser Gesundheit . . . . .	56
Ärzte . . . . .	54
Was erledige ich Wo . . . . .	60-65
Notrufe . . . . .	63
Vereine im Überblick . . . . .	50
Stadtplan . . . . .	66-67

## BESTENS UNTERWEGS

30 Jahre Autohaus Dietz . . . . .	16-17
Einfach zur günstigsten Fahrkarte . . . . .	23
BMW mit neuer Waschanlage . . . . .	37
Innovativ mit neuen Citroën-Modellen . . . . .	39
Bei Unfall Anwalt einschalten . . . . .	40

zur Broschüre: Tel. 0 30/69 20 21 05

## Unternehmen von A bis Z

<b>J</b>	
Johann A. Meyer GmbH . . . . .	S. 33
<b>K</b>	
Kompetenzentrum AMVG gGmbH . . . . .	S. 32
<b>L</b>	
Leseschau . . . . .	S. 51
Lohnsteuerhilfe Berlin-Brandenburg e.V. . . . .	S. 36
<b>O</b>	
Oberschule Villa Elisabeth und Privatschule .	S. 30
oe Werbung . . . . .	S. 32
oe Werbung . . . . .	S. 61
Oralchirurgie u. Zahnimplantate Drs. Rolloff .	S. 57
Osteopathie-Praxis . . . . .	S. 58
<b>P</b>	
Postagentur Schreibwaren Presse Knitter . .	S. 36
<b>R</b>	
Ranzinger-Fahrradservice . . . . .	S. 18
Real SB Warenhaus GmbH . . . . .	S. 34
Rechtsanwalt Mirko Steindl . . . . .	S. 40
Rechtsanwaltskanzlei Ramona Seilz . . . . .	S. 38
<b>S</b>	
Sanitär Heizung Lüftung Steckling . . . . .	S. 47
Schreibhaus Lese-Rechtschreib-Praxis . . . . .	S. 51
Seniorensseminar TH Wildau . . . . .	S. 30
Shape Line Dr. Annette Zoeger . . . . .	S. 58
Shell-Tankstelle . . . . .	S. 37
<b>T</b>	
TAW/VWA Wildau . . . . .	S. 31
Technische Hochschule Wildau . . . . .	S. 26
<b>U</b>	
Uhrmachermeister, Auktionator Jörg Spott . .	S. 18
<b>V</b>	
Vermessungsbüro Andreas Schmidt . . . . .	S. 46
Vermessungsbüro U. Borschel u. R. Ortloff .	S. 45
Versicherungsfachmann Kai Rinka . . . . .	S. 38
<b>W</b>	
Wernecke Facility GmbH & Co. KG . . . . .	S. 37
Wildauer Schmiede- u. Kurbelwellentechnik .	S. 15
Wildorado . . . . .	S. 48
WiWO . . . . .	S. 4
<b>Z</b>	
ZAL-BB . . . . .	S. 68
ZET Baurträgersgesellschaft mbH . . . . .	S. 45
Zukunftswerkstatt Wildau . . . . .	S. 62

# Wo ist die Venus von Wildau?

**B**evor etwas entsteht, muss gebaut werden, obwohl das in dieser Phase kaum jemanden freut. Das ist in Wildau nicht anders. Hier sind 2017 gleich mehrere Straßen betroffen.

Bei der Bergstraße, die eine der am meisten frequentierten Verkehrswege im Landkreis Dahme-Spree ist, geht es um den letzten, nunmehr vierten Bauabschnitt zwischen Jahn- und Fichtestraße. „Außerdem wird der Westkorso als wichtige Verbindung saniert“, kündigt Bürgermeister **Dr. Uwe Malich** an. An der Puschkinallee und der Straße Am Wildgarten wurde die Entwässerung saniert, da es dort oft zu Überschwemmungen kam.

### Perspektiven fürs A10 Center

Für ein weiteres Projekt ist der Landkreis zuständig. „Der Ausbau der Chausseestraße soll während der verkehrsärmeren Ferienzeit erfolgen“, so der Bürgermeister. **Sven Schulze** vom A10 Center gibt sich optimistisch: „Der erste Bauabschnitt betrifft den Bereich zwischen Bergstraße und dem Kreisverkehr. Damit sind wir weiterhin wie gewohnt von

der Autobahn her erreichbar.“ Wichtig ist dem Center-Manager, für die beliebte Einkaufslandschaft mehr Flexibilität bei der Vermietung der Flächen zu gewinnen: „Wir haben durch den gültigen Bebauungsplan strikte Vorschriften, was einzelne Branchen betrifft. Es wäre für die Attraktivität gut, dass wir mehr Sortimente ansiedeln können. Das neue Einzelhandelskonzept der Stadt Wildau gibt uns da recht. Jetzt gilt es im Zuge der gemeinsamen Landesplanung grünes Licht zu bekommen. Dazu lassen wir gerade eine Verträglichkeitsprüfung erstellen.“

### Steinen auf der Spur

Ob diese Projekte dann Eingang in die Literatur finden? Jedenfalls ist **Frank Seeliger** mit seinem Architekturspaziergang „Auf den Spuren der Wildauer Steine“ so erfolgreich, dass 2016 bereits die zweite, aktualisierte Auflage erschienen ist. Darin entführt



■ Wo ist die Venus von Wildau? Ein neues Buch macht sich hier auf die Spurensuche.

der hauptberufliche Leiter der mehrfach ausgezeichneten TH-Bibliothek beispielsweise zur „Venus von Wildau“. Noch nie gehört? Dann am besten in das hochwertig aufgemachte Buch sehen.

### Großes Wissen für kleine Leser

Schlau werden kann man in Wildau an vielen Stellen. Dafür prädestiniert ist beispielsweise die Technische Hochschule, die 2016 den runden 25. Geburtstag feiern konnte.



■ Die Puschkinallee erhielt eine sanierte Entwässerung, damit die Grundstücksbesitzer nicht mehr nach jedem Regen „Land unter“ sehen.





■ Rathaussprecherin Katja Lützelberger (r.) freut sich übers Engagement der Ortschronisten um Irmgard Horning.

Sie richtet sich interessanterweise an alle Altersgruppen. Während das Seniorenseminar hochkarätiges Wissen zu aktuellen Themen für Interessierte in jedem Alter bietet, ist die „Kinderuniversität“ oft die erste Berührung der Kleinen mit der „großen“ Welt der Wissenschaft. Diese Einrichtung hat Modellcharakter. Das war Frank Seeliger Anlass, darüber ebenfalls ein Buch zusammenzustellen. Als „Timo Schlaurier“ entführt er in diese spannende Welt. Zugleich hat er eine Internetseite ins Leben gerufen. Man erreicht sie unter „www.timoschlaurier.de“.

#### Schulen im Umbruch

Bevor es auf die TH geht, muss natürlich erst mal woanders die Schulbank gedrückt werden. In der „Ludwig Witthöft Oberschule“ geschieht das unter der neuen Leitung von

**Cornelia Schütz**. Ebenfalls neu ist **Susann Blischke** als Leiterin der Grundschule in der Fichtestraße. Dort engagiert sich **Hendrikje Lehmann** als Sozialarbeiterin dafür, den Kleinen unter dem Motto „Lesen macht stark“ die Freude am Zusammensetzen von Buchstaben näher zu bringen.

Weil selbst manche Erwachsene sich lieber von Bild und Ton animieren lassen, hat die Stadt Wildau eine filmische Vorstellung erarbeiten lassen.

„Sie kann kostenlos von unserer Internetseite heruntergeladen werden“, bietet Wildaus Rathaussprecherin **Katja Lützelberger** an. ►



■ Cornelia Schütz ist die neue Leiterin der Ludwig Witthöft Oberschule.

Gerne verweist sie darauf, dass diese Präsentation aus Wildau für die Welt in den letzten Monaten in weiten Teilen optimiert worden ist.

## Immer etwas los

Als Wildauerin freut sich Katja Lützelberger zusammen mit dem Bürgermeister, dass in der jungen Stadt rund ums Jahr viel los ist.

Oft ist dies den Bewohnern selbst zu verdanken. So ist die Wahl-Wildauerin **Dr. Lodoi Daschdulam Liebold** bereits zum zweiten Mal dabei, in einer Ausstellung Aufmerksamkeit für die Mongolei, der sie entstammt, zu erzeugen. Veranstaltungen wie „Dinner for Fun“, Operettennachmittage oder die traditionsreiche Frauentagsfeier tragen zum Wohlfühlen bei. „2017 werden wir in diesem Rahmen zusätzlich eine Modenschau haben“, verkündet Katja Lützelberger. Ein jährlicher Höhepunkt ist natürlich das Stadt-, Vereins-



■ Die Feuerwehr bekam einen zusätzlichen Löschbrunnen, um im Fall der Fälle gewappnet zu sein.



■ Die Bergstraße ist kurzfristig freigegeben, bis im Frühjahr 2017 der vierte und letzte Abschnitt zwischen Jahn- und Fichtestraße saniert wird.

und Feuerwehrfest. Das nächste findet am 24. Juni 2017 statt.

## Kunst ohne Grenzen

Das „Kunstfoyer“ wirkt als Vereinigung von anspruchsvollen Hobby-Künstlern weit über Wildau hinaus und konnte den runden zehnten Geburtstag feiern. Die „Wildauer Zupfmusikanten“ können gleich auf über 65 Jahre zurückverweisen. Sie wurden 1951 von Neulehrer **Herbert Müller** gegründet. Er wollte Kinder dafür begeistern, aus Instrumenten wie Mandoline, Mandola oder Gitarre tolle

Töne hervorzulocken. Bis 2004 stand er an der Spitze einer Gruppe, die sich weit über die Stadt hinaus einen Namen machte. Nun bringt **Sophie Timmermann** als Leiterin professionellen Schwung mit vielen neuen Impulsen ein. Das Jubiläumskonzert fand im Oktober 2016 in der Friedenskirche statt.

## Kirche im Diskurs

In und um diese herum gab es heiße Diskussionen und viel Wirbel. Die Frage, was mit dem renovierungsbedürftigen Pfarrhaus geschehen soll,



■ Bürgermeister Dr. Uwe Malich und Katja Lützelberger machten auf der ILA auf die Funktion von Wildau als Standort für Betriebe der Luft- und Raumfahrt aufmerksam.

führte zu teilweise sehr hitzig durchgeführten Diskussionen. Weil der Kirchengemeinde das Geld für eine Sanierung fehlt, kam es letztendlich zu einem Verkauf, den viele gerne vermieden hätten.

Mittlerweile ist die heiße Debatte Geschichte und wird sicher in die Aufzeichnungen von Ortschronistin **Irmgard Hornung** eingehen. Sie kann dieses Jahr das bereits 20. Jubiläum des kleinen Kreises von Geschichtsinteressierten feiern. „Wir würden uns sehr freuen, wenn wir weitere Mitwirkende finden würden. Historie ist viel interessanter, als man im ersten Augenblick denken würde“, lädt sie ein.

### Mehr Sicherheit

Wohlfühlen bedeutet, dass man möglichst keine Angst um die Sicherheit haben braucht. Die Polizei soll deshalb ein waches Auge aufs Alltagsleben werfen. Hier gab es jetzt Verstärkung.

Polizeikommissar **Maik Dauenheimer** unterstützt als weiterer Revierpolizist **Bernd Magalowski** bei seinem täglichen Einsatz für die Wildauer.



Der Anglerverein feierte mit viel guter Laune das runde 100. Jubiläum und kann sich freuen, dass 2017 das Vereinsheim vergrößert werden wird.



Beim Tag des Ehrenamts wurden verdiente Wildauer ausgezeichnet.

Impulse sind in der jungen Stadt Wildau immer willkommen. Städtepartnerschaften öffnen den Blick in andere Welten. Unter anderem ist Wildau mit der finnischen Stadt Salla verbunden.

Pressesprecherin **Katja Lützelberger** war dort im hintersten Lappland zu Besuch und zeigt sich von der warmen Gastfreundschaft völlig begeistert. „Hier kann man sich sogar auf deutsch trauen lassen“, hat sie als Tipp aus Finnland mitgebracht. Ob im Gegenzug die Standesbeamten hier jetzt finnisch lernen?



Polizeikommissar **Maik Dauenheimer** (r.) unterstützt Polizeihauptmeister **Bernd Magalowski** als Revierpolizist.



Rathausprecherin **Katja Lützelberger** (l.) staunte nicht schlecht, dass man sich in Wildaus finnischer Partnerstadt Salla auf deutsch trauen lassen kann. Allerdings machte sie davon erst mal keinen Gebrauch.

# 20 Ausgaben Rückblick

Mit einer Geschichte von mittlerweile 20 Ausgaben hat die „Bürger- und Besucher-Information Wildau“ die Entwicklung vor Ort runde 25 Jahre begleitet.

Das erste Heft erschien 1992. Es war genau wie heute hochwertig und ansprechend. Allerdings herrschte in Wildau viel Unsicherheit. Der Schwermaschinenbau war am Boden. Wie sollte die Zukunft aussehen? Schnell erkannte man, dass die Zukunft im Wissen liegt. Schule und Jugend machten Hoffnung, die TH war ebenfalls gerade dabei, zu starten.

Im Gegensatz zu heute war es allerdings kein reines Vergnügen, in den Häusern der Schwartzkopf-Siedlung zu wohnen.

Auf den SPD-Bürgermeister Gerd Richter folgte nach der Jahrtausendwende Dr. Uwe Malich von den Linken. Er verband Sinn für Wirtschaft mit sozialem Engagement. Als Wildauer war ihm wichtig, dass Traditionsindustrie und Zukunftstechnologien zusammen weiterentwickelt werden.

Heute ist Wildau Stadt und kann sich weltweit sehen lassen. Man darf gespannt sein, wie es weitergeht!



1992: 1. Ausgabe



**Heimort**

Die Heimort-Initiative hat im vergangenen Jahr über 1000 Stunden ehrenamtlicher Arbeit geleistet. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben sich an verschiedenen Orten im Stadtgebiet engagiert, um die Lebensqualität zu verbessern und die Gemeinschaft zu stärken.

**GESCHICHTE** Die Jahre Witzthöft

**DAS GEHEIMNIS DES LUDWIG WITZTHÖFT**

Ludwig Witzthöft war ein bedeutender Persönlichkeit in der Geschichte der Region. Seine Lebensgeschichte ist geprägt von zahlreichen Herausforderungen und Erfolgen. In diesem Artikel wird sein Wirken beleuchtet und die Hintergründe seiner Taten aufgeklärt.

**20 Jahre Gesundheitszentrum**

Das Gesundheitszentrum hat in den letzten 20 Jahren einen großen Beitrag zur Verbesserung der öffentlichen Gesundheit geleistet. Durch innovative Ansätze und die Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachbereichen konnten viele gesundheitliche Probleme gelöst werden.

**IMPULSE** Die Jahre Witzthöft

**WILDAU TREIBT DIE QUEEN MARY 2 AN!**

Die Queen Mary 2 ist die größte Kreuzfahrtschiff der Welt. Wildau hat eine bedeutende Rolle bei der Organisation der Reise gespielt, die die Queen Mary 2 durch die Region führt. Dies ist eine einmalige Gelegenheit für die Besucher, die Schönheit der Küste zu genießen.

**2005**

**Bestnoten für THW Wildau**

Das THW Wildau hat in diesem Jahr hervorragende Leistungen erbracht. Durch die Einsatzbereitschaft der Mitarbeiter und die Zusammenarbeit mit anderen Organisationen konnten viele Notfälle erfolgreich bewältigt werden. Die Anerkennung durch die Öffentlichkeit ist ein Zeichen für die Qualität der Arbeit.

**2012** Alles über einen Daik

**20 Jahre Gesundheitszentrum**

Das Gesundheitszentrum feiert seinen 20. Geburtstag. In diesem Jubiläumswort wird auf die Entwicklung des Zentrums eingegangen und die vielen Erfolge der vergangenen Jahre gewürdigt. Die Zukunft des Gesundheitswesens wird ebenfalls diskutiert.

**THEMA** Die Super-Mädchen

**BILDUNG**

Die Super-Mädchen sind eine Gruppe von jungen Frauen, die sich für soziale und kulturelle Projekte engagieren. Sie setzen sich für die Förderung der Bildung und die Unterstützung von benachteiligten Kindern ein. Ihre Tatkraft und ihr Engagement sind ein Vorbild für alle.

**2009**

**Bestnoten für THW Wildau**

Das THW Wildau hat in diesem Jahr hervorragende Leistungen erbracht. Durch die Einsatzbereitschaft der Mitarbeiter und die Zusammenarbeit mit anderen Organisationen konnten viele Notfälle erfolgreich bewältigt werden. Die Anerkennung durch die Öffentlichkeit ist ein Zeichen für die Qualität der Arbeit.

**2010** Die Jahre Witzthöft

**BILDUNG**

Die Jahre Witzthöft sind geprägt von zahlreichen Herausforderungen und Erfolgen. In diesem Artikel wird sein Wirken beleuchtet und die Hintergründe seiner Taten aufgeklärt. Die Geschichte der Region wird durch seine Taten lebendig.



## Bereich Bürgermeister

**Bürgermeister** Dr. Uwe Malich 0 33 75/50 54 33

**Sekretariat, Empfang, Beschwerdemanagement, Telefonzentrale**  
Jeannette Aurig, Andrea Kaßner 0 33 75/50 54 33

**Wirtschaftsförderung, Beteiligungsverwaltung**  
Olaf Rienitz 0 33 75/50 54 30

**Öffentlichkeitsarbeit, Stadtmarketing**  
Katja Lützelberger 0 33 75/50 54 63

**Personalangelegenheiten**  
Ines Schulze 0 33 75/50 54 85

**Stadtverordnetenangelegenheiten**  
Denise Schwarze 0 33 75/50 54 44

## Freiwillige Feuerwehr, Ludwig Witthöft Str.

**Stadtbrandmeister**  
René Sperling 0 33 75/50 54 61

Christian Nicolai, Stv. 0 33 75/2 13 14 85

## Hauptverwaltung

**Ltg. Simone Hein** 0 33 75/50 54 40

Kita Isabelle Friedrich 0 33 75/50 54 57

**Kita, Fundsachen** Martin Müller 0 33 75/50 54 42

**Gewerbe-, Straßen- u. Hundehalterangelegenheiten, Sondernutzungen**  
Manuela Vogel 0 33 75/50 54 55

**Vereine, Obdachlose**  
Heike Ulbrich 0 33 75/50 54 54

**Einwohnermeldeamt A-K**  
Melitta Schink 0 33 75/50 54 59

**Einwohnermeldeamt L-Z**  
Kerstin Schmidt 0 33 75/50 54 60

**Außendienst, Ruhender Verkehr**  
**Teamleiter** René Sperling 0 33 75/50 54 61  
Andreas Meyer 0 33 75/50 54 48  
Marcel Huth 0 33 75/50 54 48  
**Bußgeldstelle** Andreas Kube 0 33 75/50 54 56

**Schiedsstelle jd. 1. Di. 17-18 Uhr**  
Siegfried Meißner 0 33 75/5 05 46 44  
Gabriele Weißbrodt 0 33 75/5 05 46 44

**Kita „Zwergenland“** Freiheitstraße 102  
Leiterin Nicole Frisch 0 33 75/50 05 67

**Kita „Am Markt“** Marktplatz 1  
Leiterin Mandy Schäfer 0 33 75/50 11 31

**Kita „Wirbelwind“** Geschwister Scholl Straße 12  
Leiterin Susanna Grabiger 0 33 75/50 03 21

**Grundschule** Fichtestraße 90  
Schulleiterin Susann Blischke 0 33 75/46 80 90

**Ludwig Witthöft Oberschule** Karl Marx Str. 108  
Schulleiterin Cornelia Schütz 0 33 75/50 33 31

**Jugendclub** Eichstraße 3  
Leiter Detlef Siebert 0 33 75/50 49 10

**Familientreff „Kleeblatt“** Fichtestraße 105  
Leiterin Petra Reichmuth 0 33 75/46 83 42

**AWO-Seniorentreff** Karl Marx Str. 123  
Leiterin Ilona Hoffmann 0 33 75/50 09 28

**Bibliothek** Friedrich Engels Straße 78  
Di. u. Do. 10-18 Uhr, Mi./Fr. 10-16 Uhr  
Leiterin Annett Goldberg 0 33 75/50 04 20  
Kerstin Nielsen

## Finanzverwaltung/Kämmerei

**Ltg. Marc Anders** 0 33 75/50 54 84

**Buchhaltung, Rechnungswesen**  
Jenny Päper 0 33 75/50 54 50  
Natalie Schneider 0 33 75/50 54 80  
Sabrina Dreier 0 33 75/50 54 43

**Lohn, Gehalt, Versicherungsangelegenheiten**  
Anja Hellwig 0 33 75/50 54 41

**Kasse, Zahlungsabwicklung**  
Carmen Schüler 0 33 75/50 54 87  
Petra Meißner 0 33 75/50 54 83

**Vollstreckung** Sandy Hönow 0 33 75/50 54 86

**Steuern, Kämmerei** Petra Pfeiffer 0 33 75/50 54 82

**Steuern**  
Ines Hack 0 33 75/50 54 81  
Monika Kohl 0 33 75/5 05 42 03

## Bauverwaltung/Facility Management

**Ltg. Wilfried Kolb** 0 33 75/50 54 15

### Technisches Facility Management

**Ltg. Tiefbau**  
Bernd Quicker 0 33 75/50 54 11

**Tiefbau, Technische Wartung**  
Frank Mischnick 0 33 75/50 54 13

**Bauleitplanung, Bauordnungsangelegenheiten**  
Kerstin Paul 0 33 75/50 54 22

**Straßenbaubeiträge**  
Petra Glißmann 0 33 75/50 54 14

**Umwelt und Naturschutz**  
Silke Joksich 0 33 75/50 54 17

### Kaufmännisches Facility Management

**Ltg. Liegenschaftsmanagement**  
Heike Köhler 0 33 75/50 54 52

**Liegenschaftsmanagement, Saalvermietung Volkshaus**  
Regina Görs 0 33 75/50 54 51

**Liegenschaftsmanagement, Pachten**  
Heike Schulze 0 33 75/50 54 62

**Grünfl., Baumschutz, Fällanträge, Straßenbäume**  
Ulf Starke 0 33 75/50 54 58

**Straßenreinigung, Winterdienst**  
Barbara Riedel 0 33 75/50 54 12

**EDV**  
Kristian Butenhoff 0 33 75/50 54 47  
Thomas Stahr 0 33 75/50 54 45

### Gebäudemanagement

**Ltg. Kommunale Objekte, Hochbau, Energie**  
Thomas Kralisch 0 33 75/50 54 16

**Energiemanagement, Straßenbeleuchtung**  
Reinhard Albrecht 0 33 75/5 05 47 69

**Hausmeisterdienste** Ralf Schulze 0 33 75/50 03 21

**Haustechniker Volkshaus**  
Olaf Reichardt 0 33 75/50 54 46

### Facility Service

**Vorarbeiter** Christian Nicolai 0 33 75/2 13 14 85

**Friedhof** Sylvia Poschau 0 33 75/50 19 02

Karl Marx Straße 36 • 15745 Wildau • Tel. 0 33 75/50 54 33 • Fax 0 33 75/50 54 71  
Mo. 9-12 Uhr • Di. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr • Do. 9-12 Uhr und 14-17 Uhr  
Bürgermeister nach telefonischer Absprache • Internet: [www.Wildau.de](http://www.Wildau.de)

[www.Deutschland-im-Internet.de](http://www.Deutschland-im-Internet.de) • [www.Wildau-Internet.de](http://www.Wildau-Internet.de)



## Neuer Schwung für Schmiede und Kurbelwelle

**D**as Herz der traditionsreichen Wildauer Industrie sind Schmiede und Kurbelwellenfertigung. Ganz neu haben sich jetzt beide Betriebe zu einem Unternehmen zusammengeschlossen.

Die neue „Wildauer Schmiede- und Kurbelwellentechnik GmbH“ ist Anfang Januar 2017 aus der „Gröditzter Kurbelwelle Wildau GmbH“ und der „Wildauer Schmiedewerke GmbH & Co. KG“ hervorgegangen. Vorher waren beide 13 Jahre rechtlich getrennt. „Unser neues wiedervereintes Wildauer Werk gehört wie die beiden Vorgänger zur ‚Georgsmarienhütte Unternehmensgruppe‘, die weltweit agiert“, erklärt die neue Geschäftsführerin **Simone Senst**.

### Schwergewicht auf Weltmarkt

„Das Hauptaufgabengebiet liegt im Bereich großer Gesenkschmiedeteile bis 3,5 Tonnen sowie bei der Kurbelwellentechnik für Großmotoren, Pumpen und Kompressoren bis zu einer Länge von zwölf Metern und einem Gewicht von 25 Tonnen“, erläutern **Frank Ledderbohm**

als Betriebsleiter der Schmiede und **Steffen Drechsler** als Betriebsleiter der Kurbelwelle. In Wildau arbeitet einer der leistungsstärksten und modernsten Gegenschlaghämmer Europas.

Damit werden Kurbelwellen, Pleuelstangen, Nockenwellen, Achsstummel oder Schwungräder geformt.

Die Kurbelwellenfertigung gehört zu den wenigen handverlesenen Spezialbetrieben in Europa, deren Spezialisten mit modernster CNC-Technik Großwellen mit einer Fertigungsgenauigkeit von wenigen Hundertstel Millimetern herstellen. „Gemeinsam mit den Schmiedewerken in Gröditz bieten wir vom Rohstahl über verschiedene Schmiedeverfahren bis zum Endprodukt eine durchgehende Auftragsbearbeitung an.“ Bei der „Langen Nacht der Wirtschaft“ am 23. Juni 2017 kann man das hautnah erleben.

**Wildauer Schmiede- und Kurbelwellentechnik GmbH**  
Schmiedestraße • 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/58 60  
[www.wildauer-skt.de](http://www.wildauer-skt.de)



■ Schmiede und Kurbelwellenfertigung sind seit Anfang 2017 wieder in einem Betrieb vereint. Das ermöglicht, den Bereich Zerspanung auszubauen und Schmiedeteile komplett bearbeitet auszuliefern.

### Interessante Ausbildung

2017 finden hier acht junge Leute einen spannenden Ausbildungsplatz. Neben der Ausbildung zu Kaufleuten für Bürokommunikation werden drei Lehrlinge für den Beruf des Zerspanungsmechanikers und drei für den Beruf Verfahrensmechaniker eingestellt.

# Gemischter Antrieb aus Strom und Sprit

**V**orausdenken ist gerade dann wichtig, wenn es um Technik geht. Dank Mut zum Neuen gilt die Innovationsstadt Wildau heute als Ort, wo umweltfreundliches Fahren gute Tradition hat.

Dies ist dem Autohaus Dietz zu verdanken, das frühzeitig die Zeichen der Zeit erkannte. „Hybridfahrzeuge sind nach wie vor die günstigste und vielseitigste Lösung für umweltfreundliches Fahren. Das Auto wechselt automatisch zwischen Elektro- und Benzinantrieb. Damit sind Reichweiten wie bei gewohnten Fahrzeugen möglich, bei allerdings geringerem Treibstoffverbrauch“, bringen **Karl-Heinz Dietz** und sein Sohn **Martin Dietz** als Geschäftsführer vom Autohaus Dietz die Vorteile auf den Punkt. Mit Toyota bietet das Autohaus Fahrzeuge des Weltmarktführers mit dieser innovativen Technik an.

2017 kann das Wildauer Autohaus das runde 30-jährige Firmenjubiläum begehen.



■ Kerstin Schmidt begrüßt die Kunden im neu gestalteten modernen Innenbereich des Autohauses.

## Vom Trabant zu Toyota

Trotz vieler Widerstände gelang es Karl-Heinz Dietz 1987, seinen Traum von der eigenen Werkstatt zu verwirklichen. Dabei stand der DDR-Volkswagen „Trabant“ im Mittelpunkt. Zwei Jahre später, als 1989 die politische Wende kam, sah der Kfz-Meister voraus, dass andere Fahrzeuge gefragt sein werden. Er schwenkte auf den Weltkonzern Toyota um. Damit entstand in der Region eines der allerersten Autohäuser

dieser Marke. Was 1998 bei der Markteinführung auf viel Skepsis stieß, gilt heute als zukunftsweisendes Antriebskonzept. „Neben der Alltags-tauglichkeit ist ein großer Vorteil, dass Hybridfahrzeuge mit herkömmlichen Varianten preislich gut mithalten können“, freut sich Martin Dietz für die Autofahrer.

„Wer einen Toyota Prius möchte, bekommt immer ein Hybridfahrzeug. Bei anderen Modellen kann man zwischen Verbrennungsmotor und der Variante mit Elektrounterstützung wählen. Der Hybridanteil beim RAV 4 liegt bei uns über 80 Prozent, beim Auris über 70 Prozent und beim Yaris über 60 Prozent.“ Damit bescheidenen Vater und Sohn den Brandenburgern und Berlinern ein hohes Umweltbewusstsein. Dank des generell hohen Hybridanteils gehört Toyota zu den Herstellern mit dem geringsten CO<sub>2</sub>-Ausstoß.

## Hybrid für jeden

Hybridfahren ist kinderleicht. Man muss nichts anderes machen als sonst, weil alles



■ Martin Dietz (l.) und Sebastian Triebler freuen sich über den neuen coupéartigen Crossover C-HR.





■ Jedes Fahrzeug wird bei der Annahme genau in Augenschein genommen.

automatisch passiert. „Beim Losfahren und bis etwa 50 Stundenkilometer zeigt der Elektromotor sein Können. Bei längeren und zügigen Fahrten kommt der Benzinmotor dazu. Das sorgt für niedrige Verbrauchswerte und senkt die Umweltverschmutzung. Zugleich fallen die Einschränkungen reiner Elektrofahrzeuge weg. Der Hybrid muss nicht an die Steckdose, weil seine Batterie sich beim Fahren wieder auflädt.“

#### **Fünf Jahre Hybrid-Garantie**

Toyota liegt seit Jahren in den Statistiken unabhängiger Prüfer ganz vorn, wenn es um Qualität geht. „Auf die Hybridkomponenten gibt es fünf Jahre oder bis zu 100 000 Kilometer Garantie. Außerdem ist unser Hybrid-Service-Check die ersten fünf Jahre kostenfrei. Die Technik ist so zuverlässig, dass wir hier noch nie Klagen über den Ausfall einer der großen Hybridbatterien hatten und noch nie ein Hybridfahrzeug mit Motorschaden bei uns stand“, versichert Karl-Heinz Dietz.

#### **Spaß mit Crossover**

Toyota sticht mit seinem innovativen Antriebskonzept oftmals aus der automobilen Masse heraus. Das unterstreicht jetzt der neue Crossover C-HR. „Dabei handelt es sich um ein coupéartiges SUV, das ebenfalls mit Hybrid gibt“, macht Martin Dietz neugierig auf eine Probefahrt. Hier spürt man eben eine seit 30 Jahren gewachsene Leidenschaft.

#### **Kontakt**

Autohaus Dietz GmbH  
Chausseestraße 4 • 15745 Wildau  
Tel. 033 75/5 05 71 10  
[www.autohaus-dietz-gmbh.de](http://www.autohaus-dietz-gmbh.de)



Autohaus  
Dietz GmbH



## Sushi und Asiatische Spezialitäten

**S***sushi vom Feinsten und mit viel Liebe frisch zubereitete vietnamesische Gerichte machen das Restaurant im Fontanecenter in der Nachbarstadt Königs Wusterhausen zu einem äußerst empfehlenswerten Ausflugstipp. „Wir bieten leichte und gesunde Gerichte für jeden Geschmack, die aus hochwertigen Zu-*



■ Lieber Sushi oder eine der leckeren exotischen vietnamesische Spezialitäten?

taten jeweils frisch zubereitet werden“, bringt der immer liebenswürdige Inhaber **Nguyen Minh Huy** die Gastfreundlichkeit auf den Punkt. Dabei wird er von einem netten Team unterstützt, das gerne auf individuelle Wünsche eingeht. Das Restaurant bietet eine riesige Karte mit speziellen Gerichten für Kinder. Vegetarier bekommen hier ebenfalls eine große Auswahl geboten. In den hellen Räumen wird mit viel Liebe zum Detail alles stilvoll angerichtet. In der warmen Jahreszeit kann man auf der Sommerterrasse genießen. Zu den delikaten Menüs reicht man gerne Pils vom Fass. Eine weitere Spezialität sind exotisch anmutende asiatische Biere. Dienstag bis Freitag von 11 bis 16 Uhr laden kostengünstige Menüs von der Tageskarte ein. Außerhalb dieser Zeiten kann man es sich ebenfalls schmecken lassen, ohne das Portemonnaie zu schädigen.

**H & T Sushi und Asiatische Spezialitäten**  
**Fontaneplatz 9 • 15711 Königs Wusterhausen**  
**Tel. 033 75/9 13 31 33**  
**Di.-Fr. 11-22 Uhr • Sa., So. & Feiertag 12-22 Uhr**

## Das passende Fahrrad



Wer lange Freude an einem zuverlässigen Fahrrad haben will, der geht zum Fachhandel. Dort trifft man auf fundierte Beratung. „Markenqualität sorgt für dauerhafte Zufriedenheit“, weiß **Angelika Ranzinger**. Sie hilft seit fast 35 Jahren mit ihren Mitarbeitern dabei, dass jeder das passende Zweirad für seinen gewünschten Einsatzzweck bekommt. Die Auswahl reicht vom Kinder- und Jugendrad über Mountainbike bis zu Falt-, City- sowie Elektrofahrrad. Selbstverständlich gibt es hier Zubehör aller Art. Die eigene Fachwerkstatt kümmert sich darum, dass alles perfekt eingestellt wird. Zudem werden Reparaturen zuverlässig ausgeführt. Die Fahrradvermietung bietet sogar E-Bikes und ist dadurch sehr gefragt.

**Ranzinger-Fahrradservice**  
**Eichenallee 8 • 15711 Königs Wusterhausen**  
**Tel. 0 33 75/29 39 09 • Fax 0 33 75/29 53 41**  
**www.fahrradservice-ranzinger.de**

## Uhren und Auktionen

Was fängt man an mit Uhren, die die Zeit nicht richtig anzeigen oder mit Schmuck, der nicht mehr schmückt? **Jörg Spott** im nahen Berlin-Johannisthal bietet gleich zwei Lösungen. Er repariert im eigenen Innungs- und Meisterbetrieb oder erzielt auf Auktionen den bestmöglichen Preis für den Verkäufer. Er bringt Wertgegenstände aller Art einschließlich Möbel, Technik, Gemälde und Porzellan unter den Hammer. Seine Kompetenz wird dadurch unterstrichen, dass er von der Handwerkskammer Berlin öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für das Uhrmacherhandwerk sowie öffentlich bestellter und vereidigter Auktionator der IHK Berlin ist.



**Uhrmachermeister, Auktionator & Sachverständiger**  
**Jörg Spott**  
**Str. Am Flugplatz 6 A • 12487 Berlin-Johannisthal**  
**Uhren- und Schmuckservice: Tel. 0 30/6 31 25 22**  
**www.meister-spott.de**  
**Auktionen: Tel. 0 30/98 36 45 03**  
**www.auktionshaus-spott.de**



**BAUWERT**  
AKTIENGESELLSCHAFT



Wohnensemble in Wildau

# Am Rosenanger

Mitten im begehrten Blumenviertel entsteht ein lebendiges Stadtquartier mit 150 Miet- und Eigentumswohnungen sowie 14 Townhäusern.



Kranzler Eck Berlin, Kurfürstendamm 21, 10719 Berlin  
Tel.: 030-832 11 50 | [info@bauwert.de](mailto:info@bauwert.de) | [www.bauwert.de](http://www.bauwert.de)

## Charmeurl mit knapp 90 Jahren!

**C**harme, Gefühl, Scharfsinn und Pointen sind die Mittel, die Frauenherzen zum Schmelzen bringen. Kaum jemand kann das so gut vermitteln, wie ein Wildauer, der zu den letzten großen Entertainern gehört, die immer noch auftreten. Mit **Peter Wieland** hat sich ein Superstar für Wildau als neuen Wohnort entschieden. Er kann rekordverdächtig viele Superlative auf sich vereinigen. So steht er seit mittlerweile über 60 Jahren auf der Bühne. Er leitete Fernsehshows wie den legendären „Ein Kessel Buntes“, brachte neue Trends der Unterhaltungskunst in die DDR. Dazu gehören die Radioshow und das Musical.

### Faible für junge Frauen

Peter Wieland, der mit bürgerlichem Namen **Ralf Sauer** heißt, macht diesem ursprünglichen Namen keine Ehre, denn er ist immer freundlich und nie sauer. Obwohl Superstar sind ihm Starallüren völlig fremd. Er steht im Telefonbuch und beginnt das Gespräch mit „ich bin ein normaler Mensch, mit dem man offen reden kann“. Seine 87 Jahre, auf die er gerne verweist, würde man ihm niemals anmerken. Das Gehör ist perfekt und die Augen so gut, dass er insbesondere bei der Fotografin jede ihrer Reaktionen auf

seine Betrachtungen exakt abliest und sie charmant interpretiert. Da erkennt man ihn wieder, Peter Wieland, den Charmeur, der Frauenherzen zum Schmelzen bringt. „Ich habe ein Faible für jüngere Frauen. Sie sollen nicht unbedingt dünn sein, mir ist es lieber, wenn es da etwas zum Anfassen gibt“, schmunzelt er.

### Ein Star wird geboren

Er hat Erfahrung aus drei Ehen. 1951 hatte er **Ursula Sauer** geheiratet. Eine der beiden Töchter, **Christine Wieland**, trat in seine Fußstapfen. Enkelin **Stefanie Dietrich** ist als Musical- und Chansonsängerin bekannt. Seine zweite Ehefrau, **Dagmar Frederic**, machte er zum Star. Die Tochter des Tierparkchefs von Eberswalde hatte als

■ Superstar Peter Wieland fühlt sich in Wildau äußerst wohl. Hier lebt er in dritter Ehe mit der Moderatorin und Journalistin Dr. Marion Sauer.





■ Peter Wieland hat über 60 Jahre Auftrittserfahrung. Er war sehr oft im Friedrichstadtpalast und natürlich im Fernsehen zu sehen.

**Dagmar Elke Schulz** eine Lehre als Apothekenhelferin gemacht. Es zog sie aber seit dem 16. Lebensjahr auf die Bühne. „Entgegen der Legende wurde sie nicht von **Heinz Quermann** sondern von mir beim Tierparkfest in Eberswalde entdeckt. Als sie mich in meiner Berliner Wohnung aufsuchte, hatte ich ein Notenblatt von ‚My Fair Lady‘ vor mir. Komponist ist **Frederick Loewe**. So kamen wir auf Frederic als Künstlernamen.“

Aus der Beziehung wurde eine Ehe, die aber nur sechs Jahre hielt. Das Paar trennte sich 1983. „Leider hatte sich Dagmar in einen anderen verliebt. Ich war 15 Jahre älter als sie. Erst schätzte sie dies, dann kehrte sich das irgendwann um“, ist Peter Wieland immer noch traurig.

#### Noch jünger

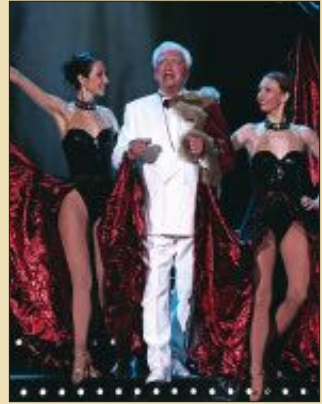
Das hielt ihn allerdings nicht davon ab, einer 21 Jahre jüngeren Berlinerin solange Avancen zu machen, bis die dem „ollen Wieland“ doch noch das Ja-Wort gab. „Mittlerweile sind wir 32 Jahre verheiratet. Allerdings bin ich gerade mal ein Jahr älter als ihre Eltern, die in Zeuthen leben“, sinniert Wieland. **Dr. Marion Sauer** wirkt jugendlich, sprüht vor Elan. Sie hat gerade ihren 65. Geburtstag gefeiert.



■ Zeit heilt Wunden: Das ehemalige Traumpaar Dagmar Frederic und Peter Wieland trat im Klubhaus Wildau zusammen auf.

#### Rauf und runter

Während andere da ans Rentendasein denken und sich über barrierefreie Duschen Gedanken machen, geht es bei Familie Sauer täglich mehrmals rauf und runter. Die Frau hat ihr Arbeitsreich in der ersten Etage, ihr Mann sogar noch ein Stockwerk höher. Die relativ steile enge Wendeltreppe stellt für beide keine Hürde dar! Und ganz nebenbei lässt es sich Peter Wieland nicht nehmen, zu seinen Auftritten selbst hinterm Steuer seines Autos zu kommen, egal wie weit entfernt sie sind. Einziges Zugeständnis an die Jahre: „Ich habe mehrmals bemerkt, dass mich auf der Rückfahrt von den Konzerten doch hin und wieder der Sekunden-



schlaf bedrohen will. Deshalb achte ich jetzt auf Übernachtungsmöglichkeiten.“

Peter Wieland macht das schweren Herzens, denn richtig wohl fühlt er sich nur zuhause in Wildau. Schon das Gebäude selbst versetzt ihn immer wieder in glückliche Kindheitsjahre zurück: „Die Familie hatte in Stettin ein Reihenhäuser, das ziemlich ähnlich war“, strahlt Peter Wieland. Er erinnert sich noch gut, wie die fünf Brüder zusammen mit der Mutter als Vertriebene 1945 in Berlin so abgemagert, „verlaust und zerlumpt ankamen, ►

dass uns die Leute Brotkrumen in die Tasche steckten, obwohl sie selbst nichts zu essen hatten“.

## Zimmermann mit Stimmkraft

Die Familie landete in Sachsen-Anhalt in Köthen, wo Ralf Sauer als ältester Sprößling mit 16 Jahren eine Zimmermannslehre begann, um Geld nach Hause zu bringen. Seine Stimme war so markant, dass es ein kurzer Weg von der Entdeckung durch eine Gesangslehrerin im Kirchenchor bis zur Zulassung als Student an der renommierten „Hochschule für Musik Hanns Eisler“ in Berlin wurde, wo er 1949 gleich nach dem ersten Vorsingen aufgenommen wurde. Hier erhielt er in drei Jahren eine fundierte Ausbildung zum lyrischen Bariton.

Anschließend sammelte er in Neustrelitz erste Bühnenerfahrung.

## Doppelt Sauer

Damals allerdings hatte Ralf Sauer, wie der spätere Entertainer mit bürgerlichem Namen heißt, große Konkurrenz. „Es gab einen blinden Sänger mit dem gleichen Namen, den jeder kannte. Also musste ich anders heißen. Das war damals beim Rundfunkorchester unter Leitung des legendären **Adalbert Lutter** aufgefallen, wo ich als Solist auftreten durfte. Also nahm der Redakteur ein Telefonbuch und wurde bei Wieland fündig. Als Vorname schien Ralf zu wenig sexy, Peter sollte es sein.“

## Pionierarbeit

Für den Berliner Rundfunk leistete Wieland mit einer

völlig neuen „Show in Stereo“ Pionierarbeit. Herzstück waren Gespräche mit bekannten Künstlern und entsprechende Platten. Er hatte früh ein Faible für die Verbindung von leichter Muse, Unterhaltung und anspruchsvoller professioneller Präsentation entwickelt.

## Musical für die DDR

Als 1961 in Westberlin „My Fair Lady“ als deutschsprachige Fassung Uraufführung hatte, hielt es ihn nicht länger: „Ich musste die Platte unbedingt haben. Da ich selbst nicht in den Westen durfte, bat ich tschechische Kollegen, von denen es bei uns viele in den Bigbands gab, sie mir zu besorgen. Anschließend schrieben wir die Noten ab, ließen alles neu arrangieren. Das kostete mich damals eine Stange Geld, 300 Mark für jeden der 15 Titel. Aus rechtlichen Gründen wechselten wir den Titel in ‚Nicht nur Fair Lady‘. Es wurde ein voller Erfolg.“



■ In seinen Memoiren lässt der Mann, der das Musical in die DDR brachte, auch noch so heikles Thema aus.

Damit kam das Musical als Kunstform in der DDR an. Dies nahm Peter Wieland nun im Titel seiner Memoiren auf: „Nicht nur Fair Lady“ erschien Ende 2016 in Zusammenarbeit mit **Michael Schwarz**

## Erfolgreich nach der Wende

Darin kann Peter Wieland auf mittlerweile rund 60 Jahre zurückblicken. Er stand mit so ziemlich allen Größen von Show und Unterhaltung auf der Bühne. Er war einer der wenigen DDR-Künstler, die nach der Wende nahtlos weitermachen konnten. Sogar Auftritte von ihm in der Vorabendserie „Gute Zeiten, schlechte Zeiten“, gibt es. Legendar ist aber seine Rollengestaltung als Kaiser Franz Joseph in der Operette „Im weißen Rössl“, wo er gleich 50 Mal in einer Freiluftinszenierung auftrat. Dabei ist Peter Wieland ansonsten eher die technische Perfektion von Friedrichstadtpalast gewöhnt!

## Alles zugefallen?

Der Superstar, der von sich sagt, dass ihm im Leben alles zugefallen ist und er deshalb immer zu tun hat, nicht faul zu werden, hat die Liebe zur Musik wie in jungen Jahren intus. „Ich bin oft bis morgens um vier Uhr vor dem Fernseher, weil gerade da die interessantesten Sendungen kommen“, verblüfft er.

Übrigens tritt er in Wildau überaus gerne auf: So kam es zu einer legendären „Bühnenehe“ mit Dagmar Frederic in der „Villa am See“!

Infos: Tel. 0 33 75/2 19 44 49  
[www.peter-wieland-berlin.de](http://www.peter-wieland-berlin.de)  
[www.Leseschau.de](http://www.Leseschau.de)

**Bürgermeister**

Dr. Uwe Malich, DIE LINKE Karl Marx Straße 36 15745 Wildau 0 33 75/50 54 33

**SPD-Fraktion**

Jürgen Mertner, Fraktionsvors. Eichenring 37 15745 Wildau 0 33 75/55 46 56  
 Angela Homuth (Vors. SVV) Schubertstraße 3 15745 Wildau 0 33 75/50 00 48  
 Hannelore Klank-Neuendorf Hochwaldstraße 33 15745 Wildau 0 33 75/55 05 85  
 Dr. Manfred Sternagel Pirschgang 14 15745 Wildau 0 33 75/55 48 32  
 Manfred Stöpper Neubauernstraße 11 g 15745 Wildau 0 33 75/50 13 59  
 Susanne Ziervogel Wiesenring 37 15745 Wildau 0 33 75/2 10 75 50

**DIE LINKE-Fraktion**

Gert Müller, Fraktionsvors. Bergstraße 51 15745 Wildau 0 33 75/50 00 33  
 Rita Festerling Käthe Kollwitz Straße 5 15745 Wildau 0 33 75/50 18 18  
 Andreas Kroll Schillerallee 19 15745 Wildau 0 1 71/6 45 69 99  
 Heidemarie Müller Bergstraße 51 15745 Wildau 0 33 75/50 00 33  
 Katrin Rudolph Teichstraße 2 15745 Wildau 0 33 75/52 80 35  
 Thomas Wilde Friedrich Engels Straße 31 15745 Wildau 0 33 75/50 76 14

**CDU/FDP-Fraktion**

Mark Scheiner, Fraktionsvors. Westkorso 27 15745 Wildau 0 1 77/2 60 45 14  
 Winfried Schenk Kochstraße 11 15745 Wildau 0 1 73/6 0 1 7 1 12  
 Susanne Scheiner Westkorso 27 15745 Wildau 0 1 77/2 60 45 15  
 Steven Springer (FDP) Maiglöckchenweg 15 15745 Wildau 0 33 75/50 48 46  
 Siegfried Steckling Schillerallee 69 15745 Wildau 0 33 75/50 22 11

**Fraktionslos**

Lutz Rehfeldt Bachstelzengang 12 15745 Wildau 0 33 75/50 25 40

## Einfach zur günstigsten Fahrkarte

**M**oderner Service am historischen Ort: Wenn man in den Bahnhof KW kommt, gilt es, sich gleich hinter der Eingangstür rechts zu halten. Dann findet man ganz wie in der guten alten Zeit den Fahrkartenschalter.



■ Bernd Melsa bietet mit dem Fahrkartenschalter gleich rechts im Bahnhof KW einen persönlichen Service von Mensch zu Mensch.

Dort bietet das nette Team von **Bernd Melsa** einen Service, der alles sprengt, was man früher vom Bahnbeamten gewohnt war. Die Mitarbeiter suchen computergestützt die besten Preise und die für den Wunschtermin optimale Route. So erhält man im Dschungel der Möglichkeiten von Nah- und Fernverkehr die aktuell beste Lösung ermittelt. Es gibt Fahrkarten für S-Bahn, Deutsche Bahn, private Gesellschaften sowie für die immer beliebter werdenden Fernbuslinien. „Wir finden aus den vielen Kombi-Möglichkeiten die beste Variante. Dazu können wir auf ständig aktualisierte Tarife und Sparmöglichkeiten zurückgreifen“, beschreibt Bernd Melsa die Vorteile. Jeder, der sich schon mal mit einem Fahrkarten-Automaten auseinandergesetzt hat oder mühevoll im Internet auf der Suche war, weiß diesen Service zu schätzen.

**DB FahrkartenAgentur Königs Wusterhausen**  
**Bernd Melsa**  
 Bahnhofsvorplatz 5 • 15711 Königs Wusterhausen  
 Tel. 033 75/21 12 55 • Fax 033 75/21 13 60  
[www.fkakw.de](http://www.fkakw.de)



## Wasserbüffel als neue Attraktion

**E**ssbare Rasenmäher sollen Wildau aus der feuchten Patsche helfen! Diese Idee wird der jungen Stadt ab Mai eine neue allerdings ungewöhnliche Sehenswürdigkeit bescheren.

Dann nämlich werden Wasserbüffel, wie man sie sonst nur vom Tierpark her kennt, die Dahmewiesen nördlich vom Schwarzen Weg „mähen“. Wo Technik versagt sind jetzt Lebewesen gefragt: „Die Idee hatte Bauer **Siegfried Behnke**, weil sein Traktor immer wieder in dem feuchten Untergrund stecken geblieben war“, gibt **Silke Joks**, die in der Stadtverwaltung unter anderem für Umwelt und Naturschutz verantwortlich ist, Einblick.

**Dicke Beine, robuster Magen**  
„Wasserbüffel können mit ihren sehr massigen Beinen

durch so ein Gelände stapfen, ohne einzusinken. Sie haben einen viel robusteren Magen als Kühe. Daher können sie so ziemlich alles an Nahrung aufnehmen, was dort wächst. Sie buddeln sich ähnlich wie Schweine Löcher zum Suhlen. Daraus entstehen kleine Wasserpfützen, die wiederum anderen Kleintieren eine Lebensgrundlage bieten“, fasst sie die Vorteile der ungewöhnlichen Idee zusammen. Einziges Problem: Das Gelände muss umzäunt werden, damit die ungewöhnlichen tierischen Rasenmäher nicht auf abwegige Ideen kommen. Schließlich sollen die restlichen Flächen der Stadt Wildau wie eh und je „gärtnerisch“ gepflegt werden.

**Tierische Konkurrenz**  
Die Umzäunung der immerhin

acht Hektar großen Fläche steht aber „in Konkurrenz“ zu gefiederten Gästen.

„Das Gebiet ist Brutstätte der Kraniche. Diese sollen nicht gestört werden. Wir hoffen, dass wir Ende April 2017 mit der Einfriedung beginnen können, so dass die Wasserbüffel im Mai ihr Werk beginnen können“, nennt Silke Joks den engen Zeitplan. „Wir werden zu Beginn erst mal drei Tiere einsetzen, die hier bis Oktober aktiv sind.“

### **Zu zickig für Mozzarella?**

Da Wildaus Bürgermeister **Dr. Uwe Malich** selbst wenig Ambitionen hat, in die Büffelfucht einzusteigen, hat sich die Stadt entschieden, die neuen „Bewohner auf Zeit“ auszuliehen. Damit knüpft Wildau an ein Pionierprojekt im nahen Storkow an.



Dort sind **Hannelore Schulze** und **Friedrich Schulze** als Betreiber vom idyllischen Gut Wochowsee 2013 auf den Büffel gekommen.

„Die Anlage liegt auf einer Halbinsel. Wir suchten eine Möglichkeit für den immer durchnässten Boden. In Zusammenarbeit mit der Heinz Sielmann Stiftung sind wir auf diese Tiere gekommen. Wir haben drei gekauft. Durch planmäßige Zucht sind daraus mittlerweile 13 Tiere geworden. Man könnte sie theoretisch melken, um den berühmten Mozzarella zu gewinnen. Allerdings würden sie sich das nicht gefallen lassen, obwohl sie sehr zahm sind. Wasserbüffel sind ein wenig wie Elefanten, sie merken sich alles!“, beschreibt Hannelore Schulze ihre Erfahrung.



■ In Wildau begleitet Silke Joksch, die in der Stadt unter anderem für Naturschutz zuständig ist, das ungewöhnliche Vorhaben.



■ Wasserbüffel aus Storkow sollen als „essbare Rasenmäher“ Wildaus Dahmewiesen bearbeiten.

#### Leckerer Braten

Diese wurde von **Michael Kurz** aufgenommen, der daraus das Projekt „Storkower Burgbüffel“ schuf. „Dabei ging es um die Bewirtschaftung von Ausgleichsflächen“, berichtet er. Von seinen zehn Tieren sollen sich drei um die Dahmeufer in Wildau kümmern. „Sie werden im Frühjahr gebracht und im Oktober wieder geholt“, beschreibt Silke Joksch den Fahrplan. Sie hat mit den Tieren bereits bevor sie kommen sehr erfreuliche Begegnungen gehabt: „Als Braten schmecken sie fantastisch, ein wenig wie Wild!“

Allerdings, die Wildauer Büffel sind erst mal nicht für den Gourmet-Tisch gedacht sondern sollen selbst genießen, insbesondere das leckere Dahmewiesen-Gras.

## Erfolgsmodell weltweit gefragt

**W**ildau und der neue Bundespräsident, das dürfte noch viel Spannung und Überraschungen bieten.

Denn die kleine Stadt vor den Toren Berlins ist gerade dabei, eine wichtige Idee des frisch gewählten Staatsoberhauptes umzusetzen, die aus seiner Zeit als erfolgreicher Außenminister stammt. „Nur Wohlstand in Afrika kann den Westen dauerhaft vor Verwerfun-

gen durch unbeherrschbare Einwanderung bewahren. Dies setzt aber Wissen voraus, um eine Entwicklung zu ermöglichen“, so die Erkenntnis von **Frank-Walter Steinmeier** bei einem seiner Besuche, die er der TH Wildau abstattete.

**Wissen für Afrikas Wohlstand**  
Bei Präsident **Professor László Ungvári**, der die Hochschule seit Amtsantritt konsequent international ausrichtet, fiel

diese Anregung auf fruchtbaren Boden. Das Ergebnis: Die „Ostafrikanische Gemeinschaft“, zu der Kenia, Burundi, Tansania, Ruanda, Südsudan und Uganda gehören, will das „Erfolgsmodell TH Wildau“ kopieren, um in Kenias Hauptstadt Nairobi eine gemeinsame Technische Hochschule auf den Weg zu bringen. Darin sollen Fachleute für die Entwicklung vor Ort ausgebildet wer-



■ Der neue Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier war als Außenminister mehrmals in Wildau. Hier entstand die Idee der Gründung einer Universität der angewandten Wissenschaften in Ost-Afrika nach dem deutschen Vorbild.



■ Wildauer Wissen ist in Afrika gefragt, so in Nyeri. Jetzt soll in Nairobi auf Anregung von Frank-Walter Steinmeier eine TH wie in Wildau entstehen.



den. Um für dieses neue Vorhaben die Weichen zu stellen, war Professor László Ungvári gern gesehener Gast in Nairobi.

Schließlich kann er bereits auf die jahrelange erfolgreiche Zusammenarbeit mit der Partneruniversität im kenianischen Nyeri verweisen.

### Gewehr im Anschlag

In Nairobi musste sich der TH-Präsident aus dem so friedlichen Wildau an manche neue Sichtweisen gewöhnen: „Als ►



■ Die Zusammenarbeit mit den Vereinigten Arabischen Emiraten wurde im Beisein des sächsischen Ministerpräsidenten Stanislaw Tillich besiegelt.



■ In Almaty wurde der Wildauer TH-Präsident mit der Ehrendoktorwürde ausgezeichnet und erntete dabei manch erstaunten Blick!



■ Die deutsch-kasachische Universität in Almaty hat 600 Studierende.



■ Der ungarische Staatspräsident János Áder zeichnete TH-Präsident László Ungvári persönlich aus.

ich im Hotel aus dem Aufzug steigen wollte und in vier Gewehrläufe blickte, war ich im ersten Moment sehr schockiert. Dabei wurde mir versichert, dass diese und andere Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nötig sind. Schließlich ist die Metropole mehrmals Opfer von blutigen Anschlägen gewesen“, resümiert der TH-Präsident leicht fröstelnd. Dafür wurde ihm der Aufenthalt mit einem angenehmen Klima leicht gemacht: „Dort sind am Tag wohlige 28 Grad und nachts meist 15 Grad zu spüren. Selbst in der Regenzeit ist es ähnlich, von ein paar kurzen Schauern abgesehen“.

## Studenten als Lehrer

Man kann sich vorstellen, dass der ungarischstämmige Wissenschaftler sich da klimatisch wohler als im eiskalten deutschen Winter fühlen könnte. Das ist offenbar gut für neue Ideen: „Ein Problem in Afrika ist, dass es hier kaum qualifizierte Lehrkräfte gibt. Nun ist die Frage, ob unsere Masterstudierende eventuell in die Bresche springen könnten. Das wäre für diese eine Bereicherung und würde in Afrika helfen.“

## Gefragt in Ungarn

Übrigens hat sich der gute Ruf der TH Wildau in Europa ebenfalls herumgesprochen. Gerade in Ungarn, dem Geburtsland von Professor László Ungvári, möchte man an die Wildauer Erfolge anknüpfen. „Wir haben bereits seit langen Jahren eine Partnerschaft. Die Hochschule Alt Buda hat eine neue Leitung bekommen. Diese möchte nun den Anteil der Forschung von bisher mageren zehn Prozent auf unser Niveau anheben. Allerdings werden sie sich etwas umstellen müssen, um internationaler zu werden. Mit Kursen ausschließlich in



■ Ganz neu ist die Anbahnung einer Kooperation in Taschkent.



■ Die Alt-Buda Universität Budapest als langjähriger Partner hat den Universitätsstatus erhalten. Deshalb wurde ein neues Abkommen unterzeichnet (Foto l.). Der TH-Präsident wurde als Professor ehrenhalber ausgezeichnet.



Ungarisch ist dies nicht erreichbar, da muss schon in Englisch unterrichtet werden“, gibt der TH-Präsident Einblick auf seinen „Rezeptzettel“. Dennoch wird er dort so geschätzt, dass ihm Staatspräsident **János Áder** persönlich eine hohe Auszeichnung anheftete.

### Heißer Norden

Trotz Freude am warmen Wetter hat der TH-Präsident, der diesen Herbst nach mittlerweile 18 erfolgreichen Jahren an der Spitze der TH Wildau eine weitere Amtszeit anstrebt, keine Scheu vor nördlichen Gefilden. Schließlich begann er seine wissenschaftliche Karriere als Student im damals sowjetischen Leningrad, das heute wieder St. Petersburg heißt. Die Lebensumstände waren zu dieser Zeit mehr als hart.

Dennoch oder gerade deshalb war es dem TH-Präsidenten seit seiner ersten Wahl an die Spitze der Hochschule 1999 ein Anliegen, wissenschaftliche Kontakte nach Russland und in frühere Sowjetrepubliken wie Kasachstan und Georgien herzustellen. Mittlerweile gibt es fest verankerte Zusammenarbeit, die gerade in schwierigen Zeiten neuer Konflikte Lichtblicke für Menschen im Zeichen der Wissenschaft darstellen. Einer der jüngsten Belege ist die Verleihung der Ehrendoktorwürde an Professor Ungvári durch die Staatliche Technische Universität in der georgischen Hauptstadt Tiflis.

Die Beharrlichkeit, selbst in eisigen Zeiten Wissenschaft und Technik über Länder-

grenzen hinweg zusammenzubringen, brachte dem TH-Präsidenten jetzt sogar privates Glück. Er feierte im Herbst 2015 Hochzeit. **Alexandra Ungvári** hatte er in St. Petersburg als Professorin für russische Literatur kennen- und lieben gelernt.

2016 konnte er sich übrigens über die Geburt von Enkelin **Frieda Ungvári** freuen, die Tochter von Sohn **Peter Ungvári** ist.

### Erweiterung in Sicht

Nach dem turbulenten Jahr 2016, das ganz im Zeichen des 25. Jubiläums der TH Wildau stand, freut sich die Hochschule über einen neuen Erweiterungsimpuls. „Das Land hat uns einen zusätzlichen Raumbedarf von 11 000 Quadratmetern bestätigt, der wahrscheinlich durch einen Neubau gedeckt werden wird. Dafür wurde ein entsprechendes Grundstück erworben, das in unserer Sichtweite an der Grenze zur Bahnunterführung ist, allerdings nicht direkt mit dem Campus zusammen-

hängt. Es wäre optimal, wenn sich da noch etwas machen ließe, damit wir weiterhin ein zusammenhängendes Gelände haben“, sinniert der TH-Präsident in die Zukunft. Schließlich weiß er gerade durch die nötigen häufigen Auslandskontakte wie wertvoll es ist, zumindest „zuhause“ kurze Wege zu haben!

### Kontakt

Technische Hochschule Wildau  
Hochschulring 1  
15745 Wildau  
Tel. 033 75/50 83 00  
[www.th-wildau.de](http://www.th-wildau.de)



PRIVAT



■ TH-Präsident Professor László Ungvári ist jetzt wieder verheiratet und freut sich über Enkelin Frieda.

## Wieviel Tropenholz steckt im Essen?

**E**ine enorme Bandbreite vom Nachbarland Polen bis zum Tropenwald, das kennzeichnet die „Seniorenseminare“ der TH Wildau in diesem Jahr 2017.

Entgegen dem Namen sind die Vorträge im großen Hörsaal vom Halle 14 für Personen in jedem Alter hochinteressant. Sie beginnen jeweils um 15 Uhr, der Eintritt ist generell kostenlos.

Eröffnungsveranstaltung ist am 24. März. Die Historikerin **Dr. Annemarie Franke** vom Schlesischen Museum in Görlitz betrachtet das Thema „Schlesien als Brückenland. Meilensteine der deutsch-polnischen Beziehungsgeschichte“. Am 23. Juni schließt sich der Blick ins

Nachbarland mit dem Vortrag von **Dr. Karol Górski**, der über den autobiografischen Roman „Piroggen und Pistolen“ von **Michael Biebrach** referiert.

Am 31. März beschäftigt sich **Professor Thomas Naumann** von DESY Zeuthen anlässlich des 300. Geburtstages von **Gottfried Wilhelm Leibniz** mit dessen Weltbild. Am 7. April geht es hoch in die Lüfte. Unter dem Motto „Der Flug zum Mond begann in Berlin-Tegel und Kummersdorf“ gibt **Jörn Lehweß-Litzmann** von der Gesellschaft zur Bewahrung von Stätten deutscher Luftfahrtgeschichte Einblicke in ein Thema, das gerade mehr als aktuell ist. Am 5. Mai geht es dann um

unsere Gesundheit, wenn die Verbraucherberaterin **Ange-lika Riedel** sich mit dem Sinn von Nahrungsergänzungsmitteln auseinandersetzt.

Am 9. Juni blickt **Professor Dieter Herrmann** in die „Sterne über Jaipur“, indem er über eine astronomische Forschungsreise nach Indien berichtet.

**Professor Patrick Hostert** von der Humboldt-Universität geht am 16. Juni der Frage nach: „Wieviel abgeholzter Tropenwald steckt in unserem Essen?“

Da kann man echt gespannt sein!

**TH Wildau Seniorenseminar  
Hochschulring 1, Halle 14  
15745 Wildau  
Tel. 033 75/50 85 98**

## Studenten und Steuern



Viele der rund 4000 Studenten der TH Wildau arbeiten und verdienen sich ihren Lebensunterhalt ganz oder teilweise selbst. „Sobald im Monat dabei über 450 Euro zusammenkommen, wird Lohnsteuer einbehalten. Die kann man sich ganz einfach und meist sogar komplett mit einer Lohnsteuererklärung zurückholen“, ist der Tipp von **Vincent Hensel**. Er erstellt die Steuererklärung, übernimmt den ganzen Schriftwechsel mit dem Finanzamt und prüft die Bescheide. Das geschieht im Rahmen einer Mitgliedschaft im DLG-Lohnsteuerhilfverein. Die Beiträge sind so gering, dass immer ein finanzieller Vorteil entsteht. „Einmal Steuererklärung, immer Steuerklärung ist übrigens falsch“, ergänzt er noch.

**DLG-Lohnsteuerhilfverein • Vincent Hensel  
Seestraße 63 • 15738 Zeuthen  
Tel. 03 37 62/7 29 69 • www.dlg-lohnsteuer.de  
E-Mail: vhensel@dlg-lohnsteuer.de**

## Privatschulen Villa Elisabeth

Ganztagsunterricht • kleine Klassen  
keine Hausaufgaben

<b>Gymnasium</b> WILDAU	<b>Oberschule</b> EICHWALDE
<b>Gesamtschule</b> BESTENSEE	<b>Grundschule</b> WILDAU

- individuelle Förderung
- effektives Arbeiten und Lernen
- vielfältige Sportangebote
- internationale Ausrichtung



ganzjährige Aufnahme möglich  
Private Schulgesellschaft in der Mark Brandenburg mbH  
Eichstraße 1 • 15745 Wildau

Tel. 0 33 75/21 62 41 • Fax 0 33 75/2 18 07 12

[www.privatschulen-villa-elisabeth.de](http://www.privatschulen-villa-elisabeth.de)



## Lernen und Arbeiten mit Perspektive

**M**it guter Qualifizierung von Mitarbeitern sowie Ausbildung von Nachwuchskräften können Unternehmen drohendem Fachkräftemangel entgegensteuern.

Die „Technische Akademie Wuppertal e.V.“, kurz „TAW“, hat sich am Standort Wildau in den vergangenen 25 Jahren zu einer wichtigen Stütze bei der Aus- und Weiterbildungsstruktur im Ort entwickelt.

### Studieren neben dem Beruf

Sie bietet mit der „Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie“, kurz „VWA“, die Möglichkeit, sich über ein berufsbegleitendes Studium weiter zu qualifizieren.

„Studierende können bei uns den Abschluss als ‚Betriebswirt VWA‘, darauf aufbauend oder parallel den inter-

national anerkannten Hochschulgrad ‚Bachelor of Arts‘ und daran anschließend einen betriebswirtschaftlichen Masterabschluss erlangen. Das ist in unserer Region einzigartig!“, laden **Susann Lardon** und **Juliane Theiß** ein.

### Duales Studium

Zudem haben Unternehmen die Chance, Abiturienten durch ein duales Studium an der „TAW“ weiter zu qualifizieren. Dieses duale Studienmodell erstreckt sich über drei Jahre. Dabei erfolgt eine enge Verknüpfung von Theorie und Praxis. Kurze Studienphasen sorgen dafür, dass der Kontakt zur praktischen Ausbildung im Unternehmen optimal erhalten bleibt.

### Karriere im Blick

Das berufsbegleitende und das duale Studium an der „TAW“ und „VWA“ Wildau helfen engagierten Berufstätigen, ihre Karrieremöglichkeiten im Betrieb erheblich zu verbessern. Die angenehme Atmosphäre und Lernen in kleinen Gruppen werden von vielen Studierenden besonders gelobt. Schließlich soll das Ergründen neuer Wissensinhalte Spaß machen!

**TAW Wildau**  
Eichstraße 4 • 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/5 05 00  
E-Mail: [taw-wildau@taw.de](mailto:taw-wildau@taw.de)  
[www.vwa-wildau.de](http://www.vwa-wildau.de)  
[www.taw-campus.de](http://www.taw-campus.de)



- Landrat Stephan Loge freut sich mit den Absolventen über das erfolgreich abgeschlossene Studium.
- Das berufsbegleitende und das duale Studium helfen der Karriere, unabhängig vom Alter. (Foto I.)

## Motiviert und sicher im neuen Beruf

**L**ängere Arbeitslosigkeit macht oft mutlos. Doch Arbeitgeber erwarten schon beim Vorstellungsgespräch hohe Motivation, die auf große Freude an der neuen Tätigkeit schließen lässt.

Das Team um **Birgit Böhm**, **Carsten Waschke** und **Robert Senkpiel** weiß, wie man die



■ Das AMVG-Team weiß, dass Langzeitarbeitslose in einer besonderen Situation leben. Wichtig ist, wieder einen Tagesrhythmus zu finden und Lust auf Kollegen sowie berufliche Anforderungen zu bekommen.

Abwärtsspirale aus Ablehnung und Verunsicherung durchbricht. Hier arbeiten 26 Fachleute, darunter Sozialpädagogen, Psychologen und Werkpädagogen zusammen, um durch „Aktivieren, Motivieren und Vermitteln“ zu einer neuen dauerhaften Lebensperspektive zu kommen.

Dazu gehören das Wiedererlernen fester Tagesstrukturen, Gesundheit und Fitness, Spaß am Leben und Lust auf tägliche interessante Anforderung im Beruf. So kommt es schließlich zur Vermittlung in Ausbildung und Arbeit.

Die drei Geschäftsführer achten auf individuelle Ausrichtung, berücksichtigen die besonderen Problemlagen von Alleinerziehenden, von älteren Arbeitsuchenden und von Personen „mit Vermittlungshemmnissen“ sowie in schwierigen Problemlagen.

**Kompetenzzentrum AMVG gGmbH**  
Schwartzkopffstraße 9 (Haus 24) • 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/5 29 14 60  
E-Mail: [info@kc-amvg.de](mailto:info@kc-amvg.de) • [www.kc-amvg.de](http://www.kc-amvg.de)



### Bindungen mit festen Einband

Diplomarbeit / Bachelorarbeit u.a.

Wir drucken und binden für Sie  
im Format DIN A 4 bis 250 Seiten.

Für einen  
guten  
Abschluss

**oe-werbung**

Schmiedestraße Haus 3 · Gewerbegebiet  
**15745 Wildau**

Tel.: 03375 / 524 99 23 · Fax: 03375 / 524 99 25  
[www.oe-werbung.de](http://www.oe-werbung.de) / e-mail: [info@oe-werbung.de](mailto:info@oe-werbung.de)



Neue Wildau App  
downloaden

## App jetzt kostenlos aufs Handy laden

Mit der neuen Ausgabe der Wildau App sieht man noch besser, was in der Stadt los ist. „Wildau mobil“ kann für iPhone, iPad, Smartphones und Tablets kostenlos geladen werden. Besonders einfach geht das mit dem nebenstehenden QR-Code. Die App ist jetzt noch benutzerfreundlicher. Damit kommt man selbst mit kleineren Smartphones schnell zum Ziel. Mit „Wildau mobil“ ist man für

Notfälle optimal ausgerüstet, denn die App wählt die Praxis, die man braucht. Man bekommt ebenso schnell Behördenadressen, Firmen oder Vereine. Aktuelle Ereignisse können umgehend als Push-Nachricht empfangen werden.







## Platz für Wissen & Bildung

**S**eit Oktober 2014 ist das neue Service- und Logistikzentrum der Johann A. Meyer GmbH eine große Bereicherung für die Stadt Wildau.

Als junge Stadt bietet Wildau sehr begrenzte Möglichkeiten für Veranstaltungen. Durch das neue „Albertinum Business Center“ der Johann A. Meyer GmbH wird dies erweitert.

Es stehen zwei hochwertig und modern ausgestattete Räumlichkeiten mit bis zu 30 und bis zu 70 Plätzen zur Verfügung.

Die Räume können für Konferenzen, Tagungen, Weiterbildungen, Schulungen oder Seminare je nach Bedarf stundenweise, für einen oder mehrere Tage angemietet werden.

Damit die Teilnehmer rundum gut versorgt sind, können je nach Wunsch Getränke, Snacks, abwechslungsreiche Buffets oder umfangreiche Menüs gebucht werden.

„Die ruhige Lage und sehr gute Erreichbarkeit des Business Centers bieten die perfekte Grundlage für einen konzentrierten und ungestörten Ablauf des Tagungsgeschehens. Die hellen und freundlichen Räume verfügen über eine hochwertige technische Ausstattung wie Smartboard, Beamer und Tonanlage“, informiert Geschäftsführer **Bernd Cürten**.



■ Die Räume werden gern von Firmen und Verbänden wie der IHK und Handwerkskammer genutzt.

**Albertinum Business Center**  
 Albertusstr. 3 • 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/5 24 91 90  
 E-Mail: [kontakt@albertinum.berlin](mailto:kontakt@albertinum.berlin)  
[www.albertinum.berlin](http://www.albertinum.berlin)

### Großküchen-Technik und Werkstatt

Neben dem bestehenden Maschinenservice, der die Wartung und Reparatur von Großküchengeräten, Reinigungsmaschinen und -geräten aller Hersteller umfasst, bietet das Unternehmen jetzt eine Erweiterung. Der neueste Service der Johann A. Meyer GmbH dreht sich rund um die Ausstattung von Gastronomieküchen. Auf eine individuelle und persönliche Beratung folgt die detaillierte Planung und die betriebsfertige Installation. Darüber hinaus betreut und wartet das Team Küchen aller Hersteller.



■ Der Maschinenservice ist kostenlos unter der Servicenummer 08 00/52 49 52 49 erreichbar.



**B**ei Real in Wildau werden seit mittlerweile 20 Jahren Frische, Vielfalt und Service groß geschrieben. Der Markt überzeugt durch sein riesiges Sortiment: Hier finden sich Artikel für den Haushalt, ein großes Freizeit- und Sportsortiment oder Bürobedarf für Schule und Beruf und noch vieles mehr. Egal, ob man nur mal einen schnellen Imbiss sucht oder

## 20 Jahre Real

den „großen“ Wocheneinkauf machen möchte, hier wird jeder fündig.

### Hypermarkt mit modernen Ideen

Real verbindet die Vorteile eines Lebensmittelmarktes mit dem breiten Sortiment eines klassischen Kaufhauses. Die einzelnen Abteilungen bieten eine immense Vielfalt. Eine übersichtliche Warenanordnung ermöglicht das Stöbern.

Das sachkundige Personal bietet eine fundierte Beratung in allen Detailfragen.

In den vergangenen zwei Jahrzehnten hat sich bei Real in Wildau vieles getan. Angepasst an die veränderten Kundenbedürfnisse variiert das Sortiment kontinuierlich.

### Gesund und lecker

Geschäftsleiter **Jörg Winkler** und sein Team wissen, dass guter Geschmack neben dem Wunsch nach gesunder Ernährung eine immer stärkere Rolle spielt. So gehören laktose- und glutenfreie Lebensmittel in großer Auswahl sowie vegane Artikel und internationale Spezialitäten zum neuen Sortiment des Marktes.

Für die besonderen Genussmomente bietet der Markt regelmäßige Verkostungsaktionen an. Daraus entstand nun eine eigene „Whisky-Welt“ mit Bränden aus diversen Ländern. Natürlich kommen Liebhaber anderer



■ Ganz neu ist die Whisky-Welt mit einem ausgewählten Sortiment.



■ Das Team um Marktleiter Jörg Winkler kann 20 Jahre Real in Wildau feiern.



Spirituosen sowie von Wein und Bier, Sekt und Champagner hier ebenfalls auf ihre Kosten.

### Fleisch, Wurst, Käse und Fisch

Große Anziehungskraft hat zurecht die Frischebedienteke mit Fleisch und Wurst. Hier bietet Metzgermeister **Veiko Kanisch** eine breite Auswahl an Fleisch- und Wurstwaren in garantiert bester Qualität. Eine Spezialität des Metzgermeisters ist das „Dry Aged Beef“. „In den USA ist dieses aufwendige Verfahren der Fleischreifung schon lange Kult“, weiß Veiko Kanisch. Für den Heißhunger zwischendurch serviert das Meistermetzger-Team an der „Heißen Theke“ Eisbein, Currywurst, Leberkäse-Brötchen oder andere deftige Leckereien, gerne zum direkten Verzehr an der Theke, an. Sehr beliebt sind die geschmackvoll zusammengestellten Feinkostsalate, Käsespezialitäten und Braten. Käse aus aller Welt und frischer Fisch aus Binnengewässern sowie Atlantik und Mittelmeer sind ein weiterer guter Grund zum Besuch im Wildauer Real-Markt.

### Fachabteilungen mit Niveau

Vom Mixer bis zu Wasch- und Spülmaschinen, Mikrowelle,

Kühlschrank und Herd, wer neben dem Wocheneinkauf noch auf der Suche nach dem einen oder anderen praktischen Haushaltshelfer ist, wird bei Real in Wildau fündig. Die Fahrradwelt bietet einen weiten Überblick über die Möglichkeiten, per Zweirad umweltfreundlich voran zu kommen. Schön ist, dass hier die gekauften Räder perfekt eingestellt und sogar Reparaturen durchgeführt werden können. E-Bikes runden diesen Bereich ab.

### Service mit Ideen

Zu den guten Ideen gehört, dass man seinen Einkauf im Markt am Servicepunkt abstellen kann und den Einkaufs-

wagen an der Rampe so ausgehändigt bekommt, dass sich alles direkt bequem ins Auto laden lässt.

Übrigens ist das Team um Marktleiter Jörg Winkler immer für neue Anregungen und Ideen offen, schließlich hat es sich in mittlerweile 20 Jahren bewährt, immer „das Ohr am Kunden“ zu haben!

**Real SB Warenhaus GmbH**  
 Chausseestr. 1 • 15745 Wildau  
 Tel. 033 75/52 35 60  
[www.real.de/markt-wildau](http://www.real.de/markt-wildau)  
 geöffnet: Mo.-Sa. 8-22 Uhr



■ In der Fleischabteilung werden Wurstspezialitäten von den Metzgern nach bewährten Rezepten hergestellt.

## Lotto, Postbank, DHL und Schreibwaren

**V**or dem großen Lottegewinn heißt es, den Tippschein auszufüllen und abzugeben.

Das kann man ganz bequem in der Postagentur in der Fichtestraße erledigen und dann in Ruhe auf den Erfolg

warten. Neben dieser verlockenden Möglichkeit zum sorgenfreien Leben zu kommen, bieten **Winfried Knitter** und seine Mitarbeiterinnen eine ganze Menge für den „normalen“ Alltag. Dazu gehören Postdienst, Schreibwa-

ren, Bürobedarf und Schulartikel, Zeitungen und Zeitschriften sowie Fahrkarten für Bus und Bahn.

Außerdem kann man sein aufgebrauchtes Handy-Guthaben wieder aufladen lassen. Glückwunschkarten und originelle Geschenkerunden den Service ab. Fehlt Geld im Portemonnaie oder sind Überweisungen fällig, können diese Bankgeschäfte praktischerweise gleich noch ganz bequem mit erledigt werden.



■ Zu Schulartikeln, Schreibwaren, Bürobedarf sowie Post- und Postbankservice ist jetzt noch Lotto hinzu gekommen.

**Postagentur  
Schreibwaren Presse Lotto  
Winfried Knitter  
Fichtestraße 92-94  
15745 Wildau  
Tel. 033 75/21 86 95  
Mo., Di., Mi., Fr. 9-18 Uhr  
Do. 9-13 Uhr • Sa. 9-12 Uhr**

## Rentenerhöhung & Steuern



2016 sind die Renten so stark gestiegen wie lange nicht. „Da sind schnell die Grenzen bisheriger Steuerfreiheit überschritten“, so **Sven Kaminski**. Mit seinem in 20-jähriger Tätigkeit für die Lohnsteuerhilfe Berlin-Brandenburg geschärften Blick leistet er fachkundige Unterstützung und rechnet aus, ob jetzt Steuern gezahlt werden müssen. Neben Rentnern bietet er seinen umfassenden Service von der Steuererklärung über die Korrespondenz mit dem Finanzamt bis zum möglichen Widerspruch außerdem für Lohn- und Gehaltsempfänger und Lehrlinge an. Einzige Voraussetzung ist die Mitgliedschaft im Lohnsteuerhilfeverein, mit dessen Jahresbeitrag sämtliche Kosten beglichen sind.

**Lohnsteuerhilfe Berlin-Brandenburg e.V.  
Freiheitstraße 98 • 15745 Wildau  
Tel. 033 75/50 16 36**

**E-Mail: LHBB-04@LHBB.de • www.LHBB.de  
Di. u. Do. 8.30-18 Uhr sowie Mi. 8.30-14 Uhr  
Feb.-Mai zusätzl. Mo. 14-18 Uhr & Fr. 10-14 Uhr**

## Versicherung per App

Jeder weiß, dass er die wichtigsten Lebensrisiken mit den passenden Versicherungen abdecken muss. Aber niemand kümmert sich gern selbst um alles. Wer aber trotzdem jederzeit den Durchblick haben will, für den bietet **Frank Hesse** neben seiner bekannt kompetenten Beratung jetzt ganz neu den Zugriff auf eine intuitive Versicherungs-App an. „Darin sind alle Versicherungen aufgelistet. Es werden Lücken aufgezeigt und Vergleiche zur Kostenersparnis vorgenommen. Die kostenfreie App setzt auf höchste Datensicherheit“, so der erfahrene Fachmann, der seit 25 Jahren zudem Experte für Immobilien, Baufinanzierungen und Kredite ist.



**FH Finanz Frank Hesse  
Hochwaldstraße 62 • 15745 Wildau  
Tel. 033 75/50 40 11  
E-Mail: kontakt@fh-finanz.de**

## Tanken und Waschen



■ Eine saubere Sache sind die neuen Portalwaschanlagen.

**S**chnee, Matsch und Salz auf den Straßen tun dem Auto genauso wenig gut wie dicke Staubschichten auf dem Lack im Sommer.

Deshalb hat **Olaf Wernecke** die Waschkapazität an seiner Tankstelle direkt neben dem BMW Autohaus gleich mal verdoppelt. „Die Tankstelle wurde 1993 erbaut. Seit der Eröffnung 1994 sind wir ein Vertragspartner von Shell. Im Sommer 2016 haben wir die vorhandene Waschanlage komplett erneuert und eine weitere daneben neu eingerichtet. Diese nutzt wochentags unser benachbartes BMW Autohaus. Am Wochenende steht sie für alle Autofahrer zur Verfügung“, erläutert Stationsleiterin **Anne Wernecke**.

### Effektiv & umweltfreundlich

Die Benutzung der neuen Portalwaschanlagen ist gewohnt kinderleicht: Auto reinfahren und sich auf ein glänzendes Waschergebn freuen. „Ein neues oszillierendes Hochdrucksystem verbessert die Vorreinigung durch eine zusätzliche Auf- und Abwärtsbewegung des

Wasserstrahls. Das superweiche Waschmaterial sorgt für die besonders schonende Fahrzeugwäsche. Durch Spezialwachs ergibt sich ein glänzender und konservierender Schutzfilm. Zum Einsatz kommen nur zertifizierte und umweltfreundliche Mittel. Die maximale Fahrzeughöhe beträgt 2,70 Meter, was für viele Transporter und kleine Wohnmobile ausreicht“, lädt **Anne Wernecke** zu Glanz und Sauberkeit ein.

### Einladender Shop

Beim Umbau im März 2016 wurde außerdem der Verkaufsbereich umgestaltet. Neu sind der einladende und großzügige Aufenthaltsbereich sowie der Backshop und

Imbissbereich für den schnellen Hunger. Natürlich gibt es die passenden Getränke dazu. „Die Arbeit bei uns ist sehr vielfältig und geht weit über das eigentliche Tanken hinaus. Das ist eine spannende Tätigkeit, zu der wir Kaufleute im Einzelhandel ausbilden. Wer Lust hat, lernt diesen vielfältigen Beruf bei uns und hat danach sehr gute Chancen in einem abwechslungsreichen Tätigkeitsfeld“, informiert die Stationsleiterin.

**Wernecke Facility GmbH & Co. KG**  
**Shell-Tankstelle**  
**Richard Sorge Straße 30**  
**15745 Wildau**  
**Tel. 0 33 75/5 05 23 60**  
**Fax 0 33 75/5 05 23 66**  
**www.bmw-wernecke.de**



■ Die Shell-Tankstelle wurde im Frühjahr 2016 umgestaltet und verfügt nun über einen noch einladenderen Aufenthaltsbereich.

## Sicherheit bei Verträgen

**V**erträge werden abgeschlossen, damit es im Fall des Falles Sicherheit gibt und Streitigkeiten vor Gericht vermieden werden.

Doch nichts ist für die Ewigkeit: „Die laufende Rechtsprechung kann dafür sorgen, dass einzelne Bestimmungen überholt sind. Wichtig ist es deshalb, sich regelmäßig seine Ver-

träge anzuschauen, ob sie auf dem aktuellen Stand sind“, rät Rechtsanwältin **Ramona Seilz**.

Insbesondere Arbeitsverträge werden oft von der aktuellen Entwicklung überholt. Denn hier spielen neben der Rechtsprechung und neuen Gesetzen zudem tarifvertragliche Entwicklungen eine wichtige Rolle. Bei Privathaushalten hingegen ändern sich oft die Lebensumstände.

Testamente sind eine sehr komplexe Thematik. Damit möchte man nahestehende Menschen sicher versorgen. „Eine handschriftlich erstellte Verfügung ist durchaus gültig. Allerdings können hier schnell Probleme auftauchen, wenn Vorschriften entgegen stehen“, warnt die Anwältin. Sie hat viel Erfahrung, die sie engagiert einbringt.



■ Rechtsanwältin Ramona Seilz rät dringend, Verträge regelmäßig prüfen zu lassen. Nur damit kann man sicherstellen, dass sie ihre Wirkung behalten.

**Rechtsanwaltskanzlei Ramona Seilz**  
Zweigniederlassung Wildau

Am Kleingewerbegebiet 3 • 15745 Wildau  
Tel. 033 75/50 05 54 • Fax 032 22/3 74 94 46  
E-Mail: [Ramona.Seilz@grabau-seilz.de](mailto:Ramona.Seilz@grabau-seilz.de)

## Bei der Pflege nur teilversichert?

**D**ie Angst vor Pflegebedürftigkeit steckt in jedem. Doch wer weiß, was dann finanziell auf die Familie zukommt?

Natürlich hofft jeder, bis ins hohe Alter fit zu bleiben. Vorhersehen kann aber niemand, was passiert. Im Fall des Falles kommt oft der Schock, wenn die staatliche Pflegeversicherung Versorgungslücken hat.

Die neuen Pflegegrade ab Anfang 2017 bringen verbesserte Leistungen. Die Kehrseite ist, dass leicht bis zu 2000 Euro monatlich an Eigenanteil fürs Pflegeheim fällig werden können. „Die gesetzliche Pflege ist keine Vollkasko-Versorgung. Viele sind zu wenig abgesichert. Dabei hilft schon der staatlich geförderte ‚Pflege-Bahr‘, bei dem mindestens 600 Euro monatlich den Eigenanteil beträchtlich senken. Noch umfassender wirkt das R+V-Pflegekonzept, das in mehreren Stufen je nach Pflegegrad wesentlich höhere Leistungen bietet“, informiert **Kai Rinka**. Er ist der zuverlässige Partner für Absicherungen aller Art.



■ Kai Rinka und sein Team kennen den Weg zur passenden Absicherung der wichtigsten Lebensrisiken.

**Versicherungsfachmann Kai Rinka**  
Karl Marx Straße 15 • 15745 Wildau  
Tel. 033 75/50 22 70 • Fax 033 75/50 23 70  
[www.rinka.ruv.de](http://www.rinka.ruv.de)

## Neue Offensive bei AutoLand

**M**it zwei brandneuen Modellen zeigt die fast hundertjährige französische Automarke Citroën wie jung sie geblieben ist und dabei immer verstanden hat, mit charakterstarken und innovativen Fahrzeugen für Bewegungen in der Welt zu sorgen.

Eine große Rolle dabei spielt der zuverlässige und zukunftsweisende Service. Da ist es kein Wunder, dass die Fahrzeuge mit dem Doppelwinkel in der Region viele Anhänger haben.

### Zuhause in Wildau

Schließlich ist Citroën bereits seit 1990 in Wildau zuhause. „Bei uns findet sich das passende Fahrzeug für Alleinstehende, Familien, Handwerker und Firmen. Die Palette reicht vom Kompaktwagen C1 bis zum komfortablen C5, der im Alltag oder Urlaub und auf Geschäftsreisen überzeugt. Nutzfahrzeuge wie der Berlingo und der Jumper beweisen im harten Arbeitseinsatz ihre Qualitäten“, weiß Geschäftsführer Maximilian Wachalski.



■ Neue Modelle wie der C3 und der kleinbusartige Spacetourer machen Lust aufs Fahren.

### Klein und groß

Seit Januar 2017 bringt der neue C3 frischen Wind auf die Straße. „Er zeichnet sich durch besonderes Design und viel Komfort aus. Dazu gehören moderne sparsame Motoren, viele Personalisierungsmöglichkeiten und vernetzte Dienste“, so Maximilian Wachalski. Wer es besonders geräumig mag, der erfreut sich am neuen „Spacetourer“. Den Van mit seinem einladenden Innenraum gibt es mit bis zu neun Sitzplätzen und in drei Längen. Sehr beliebt ist die Variante mit sensorgesteuerten elektrischen Schiebetüren auf beiden Seiten, die sich berührungslos öffnen und schließen lassen.

### Umfassender Service

Das Autohaus überzeugt mit viel Service. Dazu gehören Finanzierung, Versicherung, Hol- und Bringdienst sowie Ersatz- und Mietfahrzeuge. Die Kfz-Innungs-Werkstatt hilft typenübergreifend mit Inspektionen, Unfallinstandsetzung, computergesteuerter Mess- und Prüfstraße sowie Expressdienst für PKW und Kleintransporter weiter.

**AL Wildauer Automobile GmbH**  
Dorfau 11 A • 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/5 65 90  
Fax 0 33 75/56 59 33  
[www.autoland-gruppe.de](http://www.autoland-gruppe.de)

### Mobile Vielfalt

- 1. Günstig zum Auto:**  
Neuwagen individuell konfiguriert  
Junge Gebrauchte mit Garantie  
Finanzierung und Leasing frei gestaltbar  
Inzahlungnahme zu fairen Konditionen  
Ersatzteile und Zubehör
- 2. Vielfalt im Service:**  
Werkstattservice für alle Marken  
Unfallinstandsetzungen  
Täglich HU/AU  
Reifen-, Glas- und Klimageservice  
Kleine Sofortreparaturen  
Mobil mit Miet- u. Ersatzwagen
- 3. Praktischer Zusatz:**  
Standheizung  
Tagfahrlicht  
Marderschutz



## Bei Unfall besser mit Anwalt

**B**ei rechtlichen Auseinandersetzungen wie Sie beispielsweise Autounfälle zur Folge haben geht es oft um Details. Wer in der Aufregung schnell etwas unterschreibt oder unüberlegt Angaben macht, läuft Gefahr, berechnete Ansprüche zu gefährden.



■ Rechtsanwalt Mirko Steindl ist neben dem Verkehrsrecht noch auf Arbeits- und Familienrecht spezialisiert.

Deshalb gibt es einen wichtigen Rat: Bei Unfällen sollte immer sofort ein Rechtsanwalt eingeschaltet werden. Es geht um die eigene Rechte, und die sichert niemand anderes als der eigene Anwalt. Aber wer soll das bezahlen?

„Wenn man unschuldig in den Unfall verwickelt war, trägt die Versicherung der gegnerischen Seite die Kosten“, erläutert **Mirko Steindl**.

Der erfahrene Rechtsanwalt ist besonders auf Verkehrsrecht spezialisiert. Selbst bei Bußgeldverfahren ist es sinnvoll, schon beim Anhörungsbogen den Anwalt zu kontaktieren, um Fehler zu vermeiden, die später ungewünschte Folgen oder Interpretationen zulassen.

Weitere häufige Aufgabengebiete der Kanzlei betreffen Arbeits- und Familienrecht.

**Rechtsanwalt Mirko Steindl**

Karl Marx Straße 17 (am S-Bhf. Wildau)  
15745 Wildau

Tel. 0 33 75/52 07 17 • Fax 0 33 75/52 07 18  
[www.anwalt-wildau.de](http://www.anwalt-wildau.de)

### IMPRESSUM Wildau kompakt

20. Ausgabe, 2017

Herausgegeben von Augusta Presse Berlin in Zusammenarbeit mit der Stadt Wildau.

**PR-Redaktion:** Dr. Detlef Hansel

**Redaktion:** Heinz-G. Lösch

**Vertrieb:** Martin Dietrich  
Tel. 01 74/8 36 03 60

**Fotos:** Dr. Detlef Hansel  
Katalin Ehrig, Katja Lützelberger  
Matthias Rummel (S. 59)  
Dieter Okroy, privat, Archiv

### Kundenbetreuung und Internet:

David Gabor Lösch

### Straßenplan, Verzeichnisse:

Adrian Simon Ehrig

### Korrektur, Satz, Internet:

Céline Sophie Olivia Ehrig

Alle Rechte by Augusta Presse GmbH. Nachdruck nur mit Genehmigung.

**Verteilung:** Die Broschüre wird an die Haushalte kostenlos verteilt und ist in der Stadtverwaltung Wildau oder direkt beim Verlag erhältlich.

### Verlagsanschrift

Augusta Presse- u. Verlags GmbH  
Am Sandhaus 14, 13125 Berlin  
Tel. 0 30/69 20 21 05  
Fax 0 30/6 92 02 10 59

### Die nächste Ausgabe erscheint Anfang 2018.

**Auf Online-Buchungen gibt es auf die erste Schaltung 5 Prozent Rabatt.**  
[www.Wildau-Internet.de](http://www.Wildau-Internet.de)

### E-Mail:

redaktion@augusta-presse.de  
info@Wildau-Internet.de

**ASL**  
Auto-Service Loehen  
MEISTERBETRIEB

TYPENOFFEN: PKW-LKW-TRANSPORTER

An der Mensa 15-17  
Halle 7 - 15745 Wildau

Tel.: 03375-55 43 79  
Fax: 03375-55 43 81  
Notfall: 0170-403 24 29

[asl-wildau@t-online.de](mailto:asl-wildau@t-online.de)

**BOSCH**  
Service

Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 7.30-18.00Uhr  
Sa: 8.30-12.30Uhr

[www.bosch-car-service.de](http://www.bosch-car-service.de)

### Werkstatt für alle(s)- Kompetenz rund ums Auto

- Glas
- Klima
- Reifen
- HU+AU
- Inspektion
- Ölwechsel
- Reparatur
- Bremsen
- Elektrik
- Fahrzeugdiagnose
- Unfallinstandsetzung
- Karosseriearbeiten
- Leistungsprüfstand
- Car-Multimedia



**BOSCH**  
Service



## Sicher bei Alter und Krankheit

**A**uf den ersten Blick erscheint es unwahrscheinlich, dass man irgendwann einmal aus Gesundheitsgründen seinen Beruf nicht mehr ausüben kann. Gerade wer eine Bürotätigkeit hat, kann sich das kaum vorstellen.

Die Statistik hingegen sagt etwas völlig anderes: „Rückenleiden und psychische Erkrankungen machen heute etwa die Hälfte aller Berufsunfähigkeiten aus. Ein weiteres Viertel der Fälle lässt sich auf Herzkrankungen und Krebs zurückführen. Dies alles kann jeden treffen, ob im Büro oder nicht“, zeigen **Sieglinde Stellmacher, René Banse** und **David von Chamier Gliszczinski** auf.

### Verpflichtungen gehen weiter

Das Problem ist, dass bei Berufsunfähigkeit plötzlich das Einkommen wegbriecht, aber die gesamten Verpflichtungen bestehen bleiben. Die staatliche Erwerbsminderungs-

rente ist da kaum ausreichend. Wenn sie überhaupt greift, entspricht sie maximal 29 Prozent des letzten Bruttoeinkommens. „Der persönliche Lebensstandard ist nur mit eigener privater Berufsunfähigkeitsvorsorge zu sichern“, raten die drei Allianzfachleute.

### Das Alter absichern

„Wir können trotz anhaltender Niedrigzinsphase lukrative Rentenabsicherungen mit Rendite anbieten“, machen sie auf die Vorteile einer soliden weltweit operierenden Gesellschaft aufmerksam.

„Wer heute rund 2000 Euro netto verdient, der wird in 20 Jahren etwa 900 Euro Rente bekommen. Die Rentenlücke beträgt 1100 Euro. Sicher wird man weniger brauchen, wenn das Haus abbezahlt ist und die Kinder auf eigenen Beinen stehen, aber ohne private Zusatzrente wird es eng. Nicht umsonst ist Altersarmut ein immer häufi-

ger angesprochenes Thema“, ergänzen René Banse und David von Chamier Gliszczinski.

Selbstverständlich bieten die Fachleute alle Versicherungen, die man als Privatperson, Freiberufler oder Firmenchef braucht. Attraktive Geldanlagemöglichkeiten runden dies ab.

### Kontakt

**Allianz-Generalvertretung  
Sieglinde Stellmacher  
Allianz Hauptvertretung  
David von Chamier Gliszczinski  
Freiheitstraße 20  
15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/55 40 22**

E-Mail:

**sieglinde.stellmacher@allianz.de  
chamier.wildau@allianz.de  
Mo.-Do. 9-18 Uhr & Fr. 9-15 Uhr  
und nach Vereinbarung**

**Allianz Hauptvertretung  
René Banse  
Stolze Schrey Straße 22  
15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/50 05 19  
Fax 0 33 75/52 09 39**

E-Mail: **rene.banse@allianz.de**  
Di. 15-20 Uhr • Do. 15-18 Uhr  
Fr. 9-12 Uhr u. n. Vereinbarung



■ **Sieglinde Stellmacher, René Banse (l.)** und **David von Chamier Gliszczinski** wissen, wie man Risiken vermeidet. Ein Blick auf den Rentenbescheid zeigt die geringe staatliche Erwerbsminderungsrente.



## Familien- Geheimnisse und verdeckte Skandale



**M**it zwei Weltkriegen, einem zeitweise geteilten Deutschland, dem kalten Krieg und dem Kampf zwischen Ideologien bot das letzte Jahrhundert Verwerfungen und Entwicklungen, die man verstehen muss, um die heutigen Probleme beurteilen zu können. Allerdings ödet gar manchen der Geschichtsunterricht an. Viel interessanter ist es, die Geschichte hautnah aus dem Erleben von Personen präsentiert zu bekommen. Dies ermöglicht eine Wildauerin.

Tanja Stern präsentiert mit ihrer über 400 Seiten starken Familiensaga „Der Apparat und die Seele“ einen tiefen Ein-

blick in diese Zeit. Die Autorin entstammt, wie sie sagt, einer „Kommunistenfamilie“. Großvater Viktor Stern ist als kommunistischer Philosoph bekannt. Er wurde 1885 in Österreich-Ungarn geboren, und hat 1908 in Wien seinen Doktor der Philosophie gemacht.

### Kommunisten unter sich

Der Rabbinersohn war in der Vorkriegszeit einer der Vordenker in der kommunistischen Partei der Tschechoslowakei. In der DDR war er Leiter der Philosophischen Fakultät an der Parteihochschule in Liebenwalde und Kleinmachnow bis zur Pensio-

nierung 1955. „Meine Eltern Katja Stern und Heinz Stern waren als Journalisten fürs ‚Neue Deutschland‘ aktiv“, führt Tanja Stern den Faden weiter. Erst bei ihr selbst ging die „Saat des Sozialismus“ verloren. Sie erlebte die DDR „als total langweilig“ und verurteilt die Verbrechen, die im Namen der damaligen Ideologie begangen wurden.

### Zerplatze Filmträume

Dennoch brachte ausgerechnet die Wende für die heute 64-Jährige die erste Pleite. Die studierte Theaterwissenschaftlerin mit Abschluss in Leipzig war gerade dabei, ihren Traum eines Spielfilms

zu verwirklichen. Dabei sollte es um das abenteuerliche Leben der Biologin **Amalie Dietrich** gehen. Diese war 1863 für zehn Jahre im damals wenig erschlossenen Australien auf Forschungsreise und entdeckte bis dahin unbekannte Tiere und Pflanzen. „Als die Dreharbeiten endlich planmäßig beginnen sollten, kam die Wende und damit das Ende der DEFA“, beschreibt die Schriftstellerin, wie ihr Traum vom Einstieg in die Filmwelt platzte. Den hatte sie von der Mutter mitbekommen, die beim „Neuen Deutschland“ für Film- und Fernsehbesprechungen zuständig war.

#### **Kinderlos zum Kinderbuch**

Doch davon ließ sich die schreibwütige Autorin im Nebenberuf nicht entmutigen. Obwohl selbst kinderlos, gelang ihr ausgerechnet mit einem Kinderkrimi der Durchbruch: „Kater Theo“ wird von Kindern entführt, um die Besitzer, skrupellose Immobilienhaie aus dem Westen, zu erpressen. „Darin wird die Nachwendeproblematik spannend aufgegriffen“, fasst die Autorin zusammen.

Dabei weiß Tanja Stern durchaus die Zeichen der Zeit zu deuten: „Als mir bei Lesungen in Schulen auffiel, dass immer weniger Kinder mit der damaligen Problematik etwas anfangen können, habe ich das Buch auf heute umgeschrieben.“ Das Katzenwissen kommt übrigens aus der Praxis, denn der überaus schüchterne Kater „Hans-Dieter“ ist der einzige Mitbewohner der schönen Erdgeschosswohnung im Röhthegrund.



■ Mit „Kater Theo“ gewinnt Tanja Stern mühelos die Herzen der Kinder.

#### **Opernmorde & Polit-Skandale**

Es sollte ihr einziges Kinderbuch bleiben. Das Interesse an krimireifer Spannung verfolgte sie weiter. Diese fand sie „in den Geschichten hinter bekannten Opern“, die sie zum Buch „Opernmorde“ inspirierte. Sie setzte ihre Forschungen im Zuge der Erstellung ihrer Familiensaga fort, indem sie „Geheime Skandale“ aus der Zeit des Kalten Kriegs aufgriff. Dabei geht es unter anderem um ein sowjetisches Munit-



■ Katja und Heinz Stern waren als Journalisten aktiv. Aus Tanja wurde eine Autorin.

onsdepot in Dannenwalde, das 1977 explodierte, wodurch den Bewohnern stundenlang Raketen um die Ohren flogen. Das sollte damals ebenso verschwiegen werden wie die „Impfung“ von tausenden jungen Müttern mit Hepatitis-C infiziertem Blut, was die DDR-Führung ebenfalls lange verschweigen wollte.

#### **Spektakuläre Selbstmorde**

Die aktuellen Selbstmordattentate regten sie dazu an, sich frühere Fälle von „erweitertem Selbstmord“ anzusehen. Dabei geht es um Fälle wie den österreichischen Kronprinz **Rudolf von Österreich-Ungarn**, der am 30. Januar 1889 erst seine minderjährige Geliebte **Mary Vetsera** und dann sich selbst auf Schloss Mayerling erschoss.

#### **Glamour-Karriere mit Absturz**

Ihr neuestes Buch verspricht ebenfalls Einblicke in Abgründe. Damit kehrt Tanja Stern wieder in die Welt des Films zurück, von der aus sie als Verfasserin von Ansagetexten fürs DDR-Fernsehen gestartet war. Sie begibt sich auf ►

die Spuren von **Pia Degermark**. Diese war als gerade mal 17-Jährige vom schwedischen Regisseur **Bo Widerberg** entdeckt worden. Er setzte sie aus dem Stand für die Hauptrolle im Spielfilm „Das Ende einer großen Liebe“ ein. Dafür erhielt sie 1967 in Cannes sensationell den Darstellerpreis. Sie setzte ihre Karriere in internationalen Produktionen fort, galt als „Brigitte Bardot des Nordens“. Die Glamour-Karriere endete jäh mit einem tiefen Fall, von dem sie sich erst in letzter Zeit erholte.

„Ich habe sie in Norrtälje bei Stockholm aufgesucht und sie über ihr Leben befragt“, macht Tanja Stern neugierig auf ihr jüngstes Buch, das im Sommer 2017 erscheinen soll.

## Spannung von Satz zu Satz

Lesenswert sind die Bücher von Tanja Stern übrigens alle. Ihr Schreibstil ist so packend, dass er durch die Seiten führt, weil jeder Satz auf den nächsten neugierig macht, selbst wenn man sich am Anfang gar nicht für die Thematik sonderlich interessiert. Die Wildauerin schreibt Geschichten und sie erlebt wiederum andere. So erinnert sie sich, auf einen Zweizeiler in der Zeitung reagiert zu haben, wo eine Schreibkraft gesucht wurde.

## Männlein mit Überraschung

„Als ich klingelte um mich zu bewerben, öffnete mir ein schrumpeliges altes Männlein. ‚Wozu braucht der eine Schreibkraft?‘, schoss es mir durch den Kopf. Er engagierete mich sofort, schließlich

war ich die einzige Bewerberin“, so Tanja Stern. Das „bucklige Männlein“ war kein anderer als **Professor Adolf Theis**. Der Jurist und Schöpfer des westdeutschen Hochschulrahmengesetzes von 1970 war von 1972 bis 1995 Präsident der renommierten Universität Tübingen. Nachdem er sich im Streit getrennt hatte, gründete er 1997 als 64-Jähriger zusammen mit Ehefrau **Masako Katagami-Theis** eine Beratungsgesellschaft für Kliniken in Berlin. Daraus entstand die Idee zum Betrieb privater Seniorenheime, wie sie heute nicht mehr wegzudenken sind. Wenn das nicht der Stoff für ein weiteres spannendes Buch ist!

Infos: <http://tanja-stern.de>  
Tel. 033 75/2 46 51 73

## Silberner Meisterbrief



**Frank Pukall** gehört zu den erfahrensten Fliesenlegern in der Region. Er ist seit 25 Jahren Meister und hat sich den damit verbundenen Silbernen Meisterbrief mehr als verdient. Seine zuverlässige, termingerechte und hochwertige handwerkliche Arbeit spricht sich immer wieder aufs Neue herum. „Derzeit gestalten wir viele bestehende Bäder um. Zum Einsatz kommen häufig großformatige Fliesen oder Mosaikarbeiten. Der Umbau kann gern zum Einbau einer Fußbodenheizung und einer altersgerechten ebenerdigen Dusche genutzt werden.“ Frank Pukall verschönert den gesamten Wohnbereich, Küche, Hauseingang und Terrasse mit Fliesen oder Naturstein zu fairen Preisen.

Fliesenleger-Meisterbetrieb Frank Pukall  
Umlandstraße 19 • 15745 Wildau

Tel. 033 75/55 12 43 • [www.fliesenpukall.de](http://www.fliesenpukall.de)

## Zuverlässige Malerarbeiten

Bei Maler und Tapezierarbeiten überlegt man natürlich immer, selbst ans Werk zu gehen. Ob das im Endeffekt rentabel ist? Ein bewährter Fachmann wie **Maik Krüger** bringt Erfahrung und alles Werkzeug selbstverständlich mit, so dass man im Endeffekt nur das verwendete Material und seine Arbeitszeit bezahlen muss. Dafür hat man die Gewähr einer perfekten Ausführung, egal ob es um eine Wand, eine komplette Wohnung oder das Eigenheim geht. Der Wildauer ist ebenso bei gewerblichen Aufträgen gefragt, etwa wenn es um Büro- und Praxisräume oder Treppenhäuser geht. Er kennt sich mit speziellen Techniken wie Dekolatur oder Marmorierungen aus. Weitere Spezialität ist ein neuer Anstrich für Dachkästen an Häusern.



Bau- und Hausdienstleistungen Maik Krüger  
Teichstraße 12 • 15745 Wildau  
Tel. 033 75/50 15 97 • Tel. 01 74/7 41 78 00  
E-Mail: [m-a-krueger@t-online.de](mailto:m-a-krueger@t-online.de)

## Vermessung mit Erfahrung

**S**eit Sommer 2016 gibt es in Brandenburg eine neue Bauordnung. Dies hat für Bauherren und Grundstückseigentümer wichtige Auswirkungen.

„Neu ist die Klassifizierung von Gebäuden aus der sich die Abstände zwischen Grenzen und Gebäuden ableiten. Die Wiedereinführung von Baulasten unterstreicht die Verant-



■ Das Vermessungsbüro setzt GPS-Technik und komplexe Computerprogramme ein.

wortung eines ÖbVI gegenüber den Eigentümern. Die Grundbuchämter werden entlastet“, erläutern **Ulrich Borschel** und **Ralph Ortloff**. Sie sind als Öffentlich-Bestellte Vermessungsingenieure seit 1990 in der Region tätig.

In Wildau waren sie beispielsweise bei Bauvorhaben der WiWO tätig. Bei AneCom AeroTest ging es um Einmessung von Mikrofonen, die die Lautstärke von Triebwerken erfassen. Ihr Vermessungsbüro erstellt amtliche Lagepläne, Grenzezeugnisse, Gutachten, Bestands- und Trassenpläne. Die Fachleute ermitteln Grundstücksgrenzen und sind bei Grundstücksteilungen, Absteckungen sowie Gebäudeeinmessungen im Einsatz. Sie übernehmen die Vermessungen am Grundstück oder beim Hausbau, Ingenieurvermessungen, Bodenordnung oder Geo-Informationssysteme.

**Vermessungsbüro U. Borschel und R. Ortloff**  
Fichtestraße 124 • 15745 Wildau  
Tel. 033 75/50 14 67 • Fax 033 75/50 16 15  
[www.borschel-ortloff.de](http://www.borschel-ortloff.de)

## Sicher zum soliden Eigenheim

**D**as Eigenheim ist nach wie vor die beste Altersvorsorge.

Die „ZET Bauträgergesellschaft“ ist der regionale Town & Country Lizenzpartner für Haus und Bauen in den Landkreisen Dahme-Spre-



■ Viviane Genz (r.) und Mandy Großmann beraten Hausbau-Interessenten bis hin zur Finanzierung.

wald, Teltow-Fläming und Elbe-Elster. Die konsequente Einhaltung der hohen Marken- und Systemstandards sowie die hochwertige Bauausführung haben hier höchste Priorität. Town & Country Haus ist seit 2007 Deutschlands meistgekauftes Massivhaus.

„Im Preis sind drei Schutzbriefe enthalten. Damit geben wir Bauherren die größtmögliche Sicherheit vor und während des Bauens sowie noch viele Jahre danach“, so die Hausberaterinnen **Viviane Genz**, **Mandy Großmann** und **Josephine Look**.

„Wir informieren eingehend und planen ein individuelles Traumhaus, das in jeder Hinsicht mit einem ‚Architektenhaus‘ konkurrieren kann, aber bedeutend preisgünstiger ist“, bieten sie an. Davon kann man sich gerne im Musterhaus in Teupitz überzeugen.

**ZET Bauträgergesellschaft mbH**  
Town & Country Lizenzpartner  
Teupitzer Höhe 59 • 15755 Teupitz  
Tel. 03 37 66/2 08 06  
<http://musterhaus-teupitz.de>

# BOLDIS - GLASEREI



Reparatur + Neu -  
Isolierverglasungen  
Notverglasungen  
rund um die Uhr



Bau + Kunstglaserei  
Jürgen Bolduan  
Inh. Olaf Bolduan  
Freiheitstraße 141  
15745 Wildau

## FAHRENDE GLASEREI

Handy: 01 73 / 20 40 845

E-Mail: [olaf.bolduan@glaserei-bolduan.de](mailto:olaf.bolduan@glaserei-bolduan.de)

Tel. (033 75) 50 06 08 Fax (033 75) 50 02 34



## Hausverwaltung vom Fachmann

Jan Kretzschmar bietet als Immobilienexperte die professionelle Verwaltung von Miethäusern und Wohnungseigentümergeinschaften (WEG), die sich insbesondere in einem Punkt gravierend auszeichnet: Der Bankkaufmann, Immobilienfachwirt und Sachverständige für Immobilienbewertung ist selbst Hauseigentümer und weiß daher, welche Kriterien für die erfolgreiche Verwaltung von Miethäusern und WEG entscheidend sind.

Dazu gehört, den Eigentümern die gesamte Alltagsarbeit im Umgang mit Mietern bis hin zu den Betriebskostenabrechnungen abzunehmen. Der erfahrene Immobilienexperte ist VDIV-Fachverbandsmitglied und seit 1998 in der Region tätig.

zeuCon | liegenschaften • Haus- & Grundstücksverwaltung

Schillerstraße 35 • 15738 Zeuthen • Tel. 03 37 62/8 14 04 • E-Mail: [info@zeuCon.de](mailto:info@zeuCon.de) • [www.zeuCon.de](http://www.zeuCon.de)

# VERMESSUNGSBÜRO

## Andreas Schmidt

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

03375 - 211 49 100

[www.as-vermessung.de](http://www.as-vermessung.de)



## Wohlfühlen im eleganten Bad

**B**arrierefreie Duschen geben dem Bad ein elegantes Ambiente. Sie sind für Menschen in jedem Alter bequem zu benutzen und lassen sich viel einfacher reinigen.

Lars Steckling hat nun den fast 20 Jahre zusammen mit

Vater **Siegfried Steckling** geführten Handwerksbetrieb in zweiter Generation übernommen. Er bringt junge Ideen und gleichzeitig viel Erfahrung ein.

Schwerpunkt des Betriebs sind innovative und zu-

kunftssichere Bäder. „Oftmals geht es darum, per Umbau für neues Flair mit modernen Armaturen zu sorgen“, gibt er Einblick.

„Eine Wohlfühloase braucht weniger Raum als man denken würde. Schließlich gibt es heute eine Vielzahl an platzsparenden Elementen.“ Das Team ist für alle Sanitärarbeiten beauftragbar. Zudem sorgt der traditionsreiche Wildauer Handwerksbetrieb für effiziente und auf Dauer sparsame Heizungen aller Art.



■ Lars Steckling sorgt für moderne Bäder und energieeffiziente Heizungen.

**Steckling**  
Sanitär Heizung Lüftung  
Schillerallee 69 • 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/50 22 75  
Fax 0 33 75/50 22 77  
[www.steckling.info](http://www.steckling.info)

## Rat & Tat rund ums Haus



Bauprojekte sind eine komplexe Angelegenheit, bei der es immer um viel Geld geht. Das Team des Bausachverständigen- und Ingenieurbüros von **Uwe Pinther** steht in allen

Fragen rund um die Planung von Häusern zur Seite. Dazu gehören Beratung beim Immobilienkauf, Baubetreuungen sowie alle sonstigen Fragen rund um Bauen und Sanierung. Zudem werden Schaden- und Wertgutachten erstellt. „Die Erstberatung im Büro ist kostenfrei und unverbindlich“, lädt Uwe Pinther ein.

**BS-IB Bausachverständigen- & Ingenieurbüro**  
Uwe Pinther (FH)

Am Kleingewerbegebiet 1 • 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/50 28 33 • Tel. 01 73/6 00 69 03  
Fax 0 33 75/50 29 35

E-Mail: [bs.ib@bs-ib.de](mailto:bs.ib@bs-ib.de) • [www.bs-ib.de](http://www.bs-ib.de)

## Unbeschwertes Wohnen

Seit 1996 kümmert sich die Silvia Hesse Hausverwaltung mit Schwerpunkt in Wildau zuverlässig um Häuser und Wohnungen südlich von Berlin. „Durch die zentrale Lage unseres Büros können wir stets rasch reagieren, wenn es Probleme gibt. So sind wir bei Schäden schnell da und können handeln, bevor hohe Kosten entstehen. Die Mieter haben durch uns immer einen Ansprechpartner in der Nähe. Das ermöglicht unkomplizierte Lösungen“, nennen die beiden Geschäftsführerinnen **Silvia Hesse-Müller** und **Cornelia Sitz** die Vorteile. Mit ihrem Team übernehmen sie die komplette Hausverwaltung, so dass Eigentümer sich nicht mehr selbst um das Alltagsgeschäft von der Mieterbetreuung über Versicherungen bis zu den Betriebskosten kümmern müssen.



**Silvia Hesse Hausverwaltung GmbH**  
Rosenanger 6 • 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/50 25 70  
[www.hesse-hausverwaltung.de](http://www.hesse-hausverwaltung.de)

## Beliebte Oase für Freizeit und Fitness

**W**ildau ohne Wildorado, das ist heute undenkbar. 2017 kann das Freizeit- und Gesundheitszentrum den runden zehnten Geburtstag feiern. Dazu laden Geschäftsführer Klaus-Dieter Kurrat und sein Team im Herbst zu einem vielfältigen Bühnenprogramm ein. Selbstverständlich muss dabei niemand hungern, schließlich bietet das Wildorado viele Möglichkeiten, ungeliebte Pfunde auf gesunde Weise wieder los zu werden.

### Einmalig in der Region

Im Wildorado stehen Sport, Entspannung, Wohlbefinden und Wasserspaß genauso im Vordergrund wie Gesundheit und Fitness.

Der Schwimmbereich ist mit Wettkampf- und Variobecken, Whirlpool und Rutsche für

Sport und Freizeit optimal geeignet. Im Fitnessbereich überzeugen moderne Geräte und unterschiedliche Kurse. Sehr beliebt ist zudem die vielfältige Saunalandschaft. Bio-, Dampf- und finnische Blocksauna haben viele Fans. Zur Abkühlung geht es in das Außentauchbecken und den wunderschönen Saunagarten. Wer es ganz gemütlich mag, der ruht sich im großzügigen Ruhe- und Entspannungsbereich mit Blick auf das prasselnde Kaminfeuer aus. Da selbst im erfolgsverwöhnten Wildau nicht ständig die Sonne scheinen kann, sorgen zwei Solariumkabinen für Bräunungsmöglichkeiten.

### Massagen und Kosmetik

Mit dem hauseigenen und sehr einladend ausgestatteten Kosmetikstudio sorgt das Wildorado zudem für ein Plus an Schönheit.

**Liane Hoppe** verwöhnt mit Aromaöl-, Fußreflexzonen-, Gesichts-, Schulter-, Nacken- und Hot-Stone-Massagen. Hinzu kommen klassische Gesichtskosmetik, Pediküre, Maniküre, Augenbrauen- und Wimpernpflege.

### Fit und gesund

Wer sich regelmäßig bewegt und sich bewusst ernährt, hat mehr Lebensqualität. Das Wildorado bietet für jeden, der sich fit halten und meist zugleich abnehmen will, eine



■ Der Saunabereich bietet vielfältiges Schwitzen.





persönliche Gesundheitsberatung. „Wir ermitteln vor Erstellen des individuellen Trainingsprogramms Ausdauerwerte, Körperfettanteil sowie Blutdruck und die jeweilige Pulsbergrenze. So können wir gezielt mit Herz-Kreislauf- und Gefäßtraining die Grundlagenausdauer ausbauen sowie mit Gerätekrafttraining den Fettabbau beschleunigen. Schließlich sind die Muskeln unsere „Fettverbrennungsmotoren“, erläutert Klaus-Dieter Kurrat.

■ Neben erholsamen Massagen findet man Entspannung am Kamin.

Spezielle Fitnesskurse wie „KamiBo“, „deepWORK“ und „Hot Iron“ sind für Anfänger genauso geeignet wie für Sportler, die ihre Kondition steigern wollen.



■ Die Cardio-Scan-Herzfunktionsanalyse verhindert Überforderung beim Fitnesssport.

**Vom Sprint zur Langstrecke**  
Der ehemalige Weltklasse-sprinter Kurrat ist in seiner Funktion als Wildorado-Geschäftsführer zum Ausdauerläufer geworden, denn bei den umfassenden Sanierungen insbesondere im alten Schwimm- und Sporthalle in den letzten fünf Jahren musste er mehr als einmal langen Atem beweisen. Dazu gehörten der Einbau des Edelstahlbeckens 2012 sowie in den darauffolgenden beiden

Jahren die komplette Erneuerung der Badewassertechnik und die Sanierung des Sanitär- und Umkleidebereichs. Schwerpunkt im Jahr 2015 war die Sanierung von Dach und Glasfassade der Schwimmhalle einschließlich der erforderlichen Heizungs- und Lüftungsarbeiten. Im Jahr 2016 wurde die volle Funktionsfähigkeit des Hubbeckens wiederhergestellt. In der Sporthalle ist 2016 das Dach erneuert worden. „Es verfügt jetzt über

die optimale Wärmedämmung mit der leichtest möglichen Dachhaut“, lobt Klaus-Dieter Kurrat die Investition der Stadt. Am meisten freut er sich, dass im Jubiläumsjahr keine neuerlichen Teilschließungen wegen Baumaßnahmen anstehen.

**Kontakt**  
Wildorado  
Wildauer Sportbetriebsgesellschaft mbH  
Jahnstraße 30 • 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/46 89 90  
[www.wildorado.de](http://www.wildorado.de)



**A**  
**A10 Bowlingclub e.V.**  
 Harald Kretschmer  
 Im Wiesengrund 30, 12529 Berlin  
 Tel. 03 37 62/4 80 57  
<http://a10bowlingclub.de>  
**Anglerverein Wildau 1916 e.V.**  
 Thomas Wilde  
 Friedrich Engels Straße 9 a  
 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/50 76 14  
[www.anglerverein-wildau1916.de](http://www.anglerverein-wildau1916.de)

**B**  
**Borstel e.V.**  
 Stephan Swientek  
 Neuer Weg 1 a, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/20 30 40  
[www.borstel-ev.de](http://www.borstel-ev.de)  
**Briefmarkenverein Wildau e.V.**  
 Hans-Georg Freitel  
 Talstraße 41 a, 15738 Zeuthen  
 Tel. 03 37 62/9 37 40

**C**  
**City of Talents e.V.**  
 Prof. Willi Dieterle  
 Schwarzkopffstr. 2, Halle 7  
 Raum 109, 15745 Wildau  
 Tel. 01 74/8 58 81 85  
[www.city-of-talents.de](http://www.city-of-talents.de)

**D**  
**DRK KV Fläming-Spreewald  
 OV Wildau e.V.**  
 Frank Seidlitz  
 Fichtestraße 112, 15745 Wildau  
 Tel. 01 63/4 22 89 31  
[www.drk-ov-wildau.de](http://www.drk-ov-wildau.de)

**F**  
**Fechtclub Wildau e.V.**  
 Isabella Krause  
 Lausitzer Weg 1, 03119 Welzow  
 Tel. 01 52/53 92 77 02  
[www.fechtclub-wildau.de](http://www.fechtclub-wildau.de)

**Feuerwehrverein Wildau e.V.**  
 Olaf Zdrankowski  
 Ludwig Withthöft Straße 1  
 15745 Wildau, Tel. 0 33 75/50 30 30  
[www.feuerwehr-wildau.de](http://www.feuerwehr-wildau.de)

**Förderverein Primus e.V.**  
 Angela Schufft, Blumenkorso 6  
 15745 Wildau, Tel. 0 33 75/50 02 73

**Fotoclub Schwarz-Weiß e.V.**  
 Dr. Detlef Edler, Carl Kindler Str. 5  
 15711 Königs Wusterhausen  
 Tel. 0 33 75/50 76 56  
[www.fotoclub-schwarz-weiss.de](http://www.fotoclub-schwarz-weiss.de)

**G**  
**Gegenlärm e.V.**  
 Kai Krüger  
 Bahnhofplatz 3, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/2 68 32 70  
<http://gegenlaerm.org>  
**Gewerbeverein Wildau e.V.**  
 Thomas Kuhn  
 Heideweg 4, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/50 19 23  
[www.gewerbeverein-wildau.de](http://www.gewerbeverein-wildau.de)

**H**  
**HSV Wildau 1950 e.V.**  
 Guido Thieke, Schillerstraße 23  
 15732 Schulzendorf  
 Tel. 03 37 62/4 84 22  
[www.handballinwildau.de](http://www.handballinwildau.de)

**K**  
**Kindheit e.V.**  
 René Banse, Stolze Schrey Str. 22  
 15745 Wildau, Tel. 0 33 75/50 05 19  
[www.kindheit-ev.de](http://www.kindheit-ev.de)

**KJV e.V.**  
 Frank Vulpius  
 Hochschülring 2, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/2 46 58 00, [www.kjv.de](http://www.kjv.de)

**Kleingartenverein  
 „Am alten Fährweg“ e.V.**  
 Monika Maronne  
 Friedrich Engels Str. 9, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/50 18 04

**Kleingartenverein  
 „Am Röthepfuhl“ e.V.**  
 Ralf Krüger, Jahnstraße 51  
 15745 Wildau, Tel. 0 33 75/52 91 45

**Kleingartenverein  
 „Am Turnplatz“ Wildau e.V.**  
 Gerd Schmidt  
 Schenkendorfer Flur 17  
 15711 Königs Wusterhausen  
 Tel. 01 75/7 21 87 54

**Kleingartenverein Wildau  
 „Zum Tonteich e.V.“**  
 Melanie Brinkmann  
 Teichstraße 6, 15745 Wildau  
 Tel. 01 57/76 49 66 75

**Kraftsportverein Wildau 1997 e.V.**  
 Joachim Braune  
 An der Eisenbahn 4, 15738 Zeuthen  
 Tel. 03 37 62/22 55 53

**Kunst Foyer Wildau**  
 Peter Ringling  
 Sperberzug 22, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/50 02 76

**L**  
**Lohnsteuerhilfe Berlin-  
 Brandenburg e.V.**  
 Sven Kaminski  
 Freiheitsstraße 98, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/50 16 36, Info S. 36

**O**  
**Ortschronisten Wildau**  
 Irmgard Hornung  
 Karl Marx Straße 6, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/50 08 66

**P**  
**Pferdesportverein Kronprinz**  
 Dr. Martina Frank  
 Wagnerstraße 22, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/50 14 69  
[www.psv-kronprinz.de](http://www.psv-kronprinz.de)

**PSV Wildau e.V.**  
 Martin Fiebig, Venusstraße 67  
 12524 Berlin, Tel. 01 71/2 86 89 31  
 Tel. 0 30/6 73 35 26  
[www.psvwildau.de](http://www.psvwildau.de)

**R**  
**Radsportverein KW-Wildau e.V.**  
 Raimund Dinter, Hafensstraße 12  
 15711 Königs Wusterhausen  
 Tel. 0 33 75/29 01 55  
[www.radsport-kw.de](http://www.radsport-kw.de)

**S**  
**Schützengilde 1853 KW-Wildau e.V.**  
 Raymund Müßiggang  
 Friedrich Engels Straße 64  
 15745 Wildau  
 Tel. 01 77/2 41 84 56  
[www.sgi-kw-wildau.de](http://www.sgi-kw-wildau.de)

**Schwimmsportverein Wildau e.V.**  
 Uta Ranneberg  
 Amselsteg 3, 15745 Wildau  
 Tel. 01 70/2 17 69 05  
[www.schwimmen-wildau.de](http://www.schwimmen-wildau.de)

**SG Phönix  
 Wildau 95 e.V.**  
 Uwe Gladrow  
 Nordpromenade 31  
 15745 Wildau  
 Tel. 01 76/12 54 21 50  
[www.phoenix-wildau.de](http://www.phoenix-wildau.de)

**Singekreis Wildau**  
 Rolf Nopper, Teichstraße 5  
 15745 Wildau, Tel. 0 33 75/50 33 43  
[www.wildau.de/Singekreis-743963.html](http://www.wildau.de/Singekreis-743963.html)

**SV Motor Wildau e.V.**  
 Wolfgang Laute  
 Spreewaldstr. 10, 15738 Zeuthen  
 Tel. 03 37 62/9 28 27  
[www.svmotorwildau.de](http://www.svmotorwildau.de)

**T**  
**TSC KW Wildau e.V.**  
 Heike Scherping-Langefeld  
 Karl Marx Straße 16 a  
 15749 Mittenwalde  
 Tel. 03 37 69/2 03 12  
[www.tsc-arriba-motzenjimdo.com](http://www.tsc-arriba-motzenjimdo.com)

**Tauchsportgemeinschaft  
 Dubrow Wels 68 e.V.**  
 Frank Werner  
 Schenkendorfer Weg, Siedlung E  
 15741 Bestensee  
 Tel. 03 37 63/6 17 30

**V**  
**Verein d. Ingenieure, Techniker  
 und Wirtschaftler der Region  
 Dahme-Spreewald e.V.**  
 Manfred Neumann  
 August Bebel Ring 19  
 15713 Königs Wusterhausen  
 Tel. 01 74/2 04 17 37

**Volkssolidarität Bürgerhilfe e.V.**  
 Ortsgruppe I, Sabine Rosenbruch  
 Im Röthegrund 3, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/50 09 66

**Volkssolidarität Bürgerhilfe e.V.**  
 Ortsgruppe II, Irmgard Hornung  
 Karl Marx Straße 6, 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/50 08 66

**1. Volleyballclub Wildau e.V.**  
 Sven Rehfeldt  
 Astarterning 5, 15745 Wildau  
 Tel. 01 52/22 11 74 94  
[www.vc-wildau.de](http://www.vc-wildau.de)

**VRV Königskinder e.V.**  
 Heiko Meyer-Pridik  
 Birkenallee 44, 15754 Wildau  
 Tel. 0 33 75/50 40 43  
 Tel. 01 57/78 31 07 80  
[www.vrv-koenigskinder.de](http://www.vrv-koenigskinder.de)

**W**  
**Wassersportclub Wildau e.V.**  
 Harald Jöck, Alt Buch 42  
 13125 Berlin, Tel. 01 52/34 11 28 97  
[www.wassersportclub-wildau.de](http://www.wassersportclub-wildau.de)  
**Wildauer Zupfmusikanten e.V.**  
 Rüdiger Schmidt  
 Schützenstraße 20, 12165 Berlin  
 Tel. 0 30/53 14 08 88  
 Tel. 01 73/4 68 38 68  
[www.wildauerzupfmusikanten.de](http://www.wildauerzupfmusikanten.de)  
**Änderungen: Tel. 0 30/69 20 21 05**  
**E-Mail: [mail@augusta-presse.de](mailto:mail@augusta-presse.de)**

## Veranstaltungen kostenlos eintragen

Veranstaltungen können gern kostenlos über die Internetseite:  
[www.Wildau-Internet.de](http://www.Wildau-Internet.de) eingetragen werden.

## Lesen, was Nachbarn schreiben

**E**s gibt heute nur noch wenige „Gentleman-Entertainer“, die über ideologische Mauern hinweg Menschen begeistern.

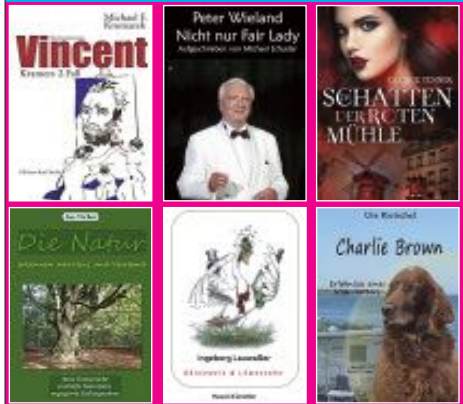
Einer dieser Stars ist der Wildauer **Peter Wieland**. Er gibt in seinen Memoiren Einblicke. Man findet sie unter „www.Leseschau.de“.

Hier werden regionale Autoren präsentiert. Hier gibt es zu lesen, „was der Nachbar schreibt“. Das ist authentisch und spannend. Die Palette geht von kleinen Erzählungen über Krimis von Nachrichtendienst-Fachleuten wie **George Tenner** bis zu erotischer Literatur aus Frauenhand, Jugend- und Tierbücher. Es sind E-Books zum Sofort-Herunterladen oder gebundenen Ausgaben.

Autoren können ohne finanzielles Risiko ihre Bücher einstellen. Unveröffentlichte Werke erhalten die Möglichkeit, verlegt zu werden, elektronisch und eventuell zusätzlich als gebundenes Buch. Und sie haben hier einen großen Vorteil: Ihre Werke gehen nicht in der Flut von Millionen anderer Bücher unter, sondern werden gefunden und gezielt beworben.

**www.Leseschau.de**

Ein buntes Lesevergnügen – Besondere Bücher von besonderen Autoren



Augusta Verlag

Am Sandhaus 14 • 13125 Berlin

Tel. 030/692021052 • [www.Leseschau.de](http://www.Leseschau.de)



**Wildau**

Chausseestraße 6

15745 Wildau

Mo-Fr: 9.00-20.00 Uhr

Sa: 9.00-18.00 Uhr

## LRS? Dyskalkulie?

Bei Schulkindern, die ständig Buchstabenfolgen verwechseln und Texte mehr raten als lesen, liegt häufig eine Lese- und Rechtschreibschwierigkeit, kurz LRS, vor.



„Ohne professionelle Unterstützung ist schnell der Schulerfolg gefährdet“, erläutert **Dr. Simone Hesse**. Sie verfügt über rund 20 Jahre Erfahrung in der LRS-Therapie und hat ein bewährtes Team an ihrer Seite, das durch Spezialisten für Rechenschwäche verstärkt wird.

Seit Mitte 2013 wird zusätzlich Englisch für Legastheniker angeboten.

**SchreibHaus**

Zernsdorfer Straße 63 • Berliner Straße 20 a  
15711 Königs Wusterhausen

Tel. 03375/21 1894

[www.schreibhaus-online.de](http://www.schreibhaus-online.de)

## Stark im Tor, clever auf der Bahn

**D**as richtige Händchen für Rundungen muss man haben! Ein junger Wildauer ist darin so firm, dass er damit nach deutschlandweiten Erfolgen jetzt sogar europaweit Aufsehen erregen möchte!

Nicklas Fritze gelang es bereits mit 14 Jahren Deutscher Meister im Bowling zu werden. Seitdem gilt der Wildauer in Deutschland als eine der großen Nachwuchshoffnungen in diesem aus den USA stammenden Sport. „Ich bin seit

zwei Jahren im deutschen Nationalkader, zusammen mit nur fünf weiteren Spielern in meiner Altersklasse“, berichtet der mittlerweile 16-Jährige. Sein nächstes Ziel nach diesen Erfolgen ist es, 2018 an der Europameisterschaft teilzunehmen.

### Stark im Tor

Nicklas Fritze kann aber weit mehr, als mit der schweren Kugel die zehn 20 Meter entfernten Pin genannten Kegel flachzulegen. Er ist außerdem

firm darin, runde Bälle gekonnt einzufangen. Dies macht er in seinem weiteren Lieblingssport, dem Handball. Mit ihm als Torwart gelang es den von Erfolgstrainer **Sven Brade** geführten Jung-Handballern von Wildau, in die Oberklasse aufzusteigen. So spielt die Jugendmannschaft in der Ostsee-Spree-Liga, dank Bowlingstar Nicklas Fritze im Tor.

### Entscheidung naht

Doch ob das weiter so bleibt, ist eher unsicher: „Ich bin je-



■ Der erst 16-Jährige ist einer der großen Hoffnungen des deutschen Bowlingsports. Er wurde bereits Deutscher Meister und ist seitdem im deutschen Bundeskader.



den Werktag auf einer anderen Bowlingbahn üben. Daneben möchte ich in drei Jahren mein Abitur auf der Paul Dessau Gesamtschule in Zeuthen machen. Da fehlt mir immer mehr die Zeit für Handball“, bedauert Nicklas Fritze. Dabei hatte er damit seine sportliche Karriere als erst Fünfjähriger begonnen. „Ich war am Anfang Feldspieler, aber die Tätigkeit im Tor reizte mich mehr. Dort ist man ganz auf sich alleine gestellt. Da kann die Mannschaft noch so gut sein, wenn der Torwart versagt, geht das Spiel verloren“, erläutert er den Anreiz.

#### Allein verantwortlich

Allein auf sich gestellt ist er ebenso beim Bowling. Diese runde Karriere verdankt er übrigens weiblichen Rundungen. „Mein Vater **Guido Fritze** hatte mich mal zum Bowling ins A10 Center mitgenommen. Da sprach mich ein Mädchen an, ob ich das nicht im Verein fortführen und intensivieren möchte. Ich sagte zu. Seitdem lässt mich die Faszination an diesem Sport nicht mehr los. Das Mädchen war dann allerdings nicht mehr da“, blickt Nicklas Fritze zurück! Pech für ihn, denn dem Wildauer mit soviel Finger-

spitzengefühl für Rundungen ist das private Glück in Form des anderen Geschlechts bisher versagt geblieben: „Schule und zwei intensiv durchgeführte Sportarten nehmen soviel Zeit weg, dass ich weder andere Hobbys machen kann noch Zeit für eine Freundin hätte“, gibt er Einblick. Doch in drei Jahren möchte er ja mit dem Abitur fertig sein, dann gibt es große Hoffnungen für die Damenwelt, sich einen gefragten Sportstar angeln zu können!

Infos: Tel. 033 75/50 22 53

■ Nicklas Fritze hat viel Sinn für Rundungen. Er überzeugt mit Handball und mit Bowlingkugel.





## Allgemeinmedizin

Dr. Jens Jäger	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 50
Dipl.-Med. Jürgen Koch	Stolze Schrey Straße 35	15745 Wildau	0 33 75/50 13 08
Ralf Morgenthal	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 20
Henryk Sauer	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 22

## Augenheilkunde

	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 09 78
--	-------------------	--------------	------------------

## Chirurgie/Unfallchirurgie/Durchgangsarzt

Dr. Dagmar Haase	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 70
------------------	-------------------	--------------	--------------------

## Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dipl.-Med. Jana Unger	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 12 15
-----------------------	-------------------	--------------	------------------

## Hals-, Nasen-, Ohren-Heilkunde

Dr. Kathrin Klein	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 12 04
-------------------	-------------------	--------------	------------------

## Hautkrankheiten und Allergologie

Dr. Heidi Buttgerit	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 80
---------------------	-------------------	--------------	--------------------

## Innere Medizin

Dipl.-Med. Ines Ajer	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 40
----------------------	-------------------	--------------	--------------------

Dr. Jens Jäger	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 50
----------------	-------------------	--------------	--------------------

## Kinder- und Jugendmedizin

Dipl.-Med. Ingrid Stiller	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 90
---------------------------	-------------------	--------------	--------------------

## Neurologie und Psychiatrie

Dipl.-Med. Marion Nesimi	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 60
--------------------------	-------------------	--------------	--------------------

Dipl.-Med. Sybille Wegener	Lessingstraße 24	15745 Wildau	0 33 75/5 21 68 14
----------------------------	------------------	--------------	--------------------

## Oralchirurgie

Dr. Andreas Roloff (S. 57)	Berliner Straße 1-3	15711 KW	0 33 75/52 03 14
----------------------------	---------------------	----------	------------------

Dr. Katja Roloff (S. 57)	Berliner Straße 1-3	15711 KW	0 33 75/52 03 14
--------------------------	---------------------	----------	------------------

## Orthopädie/Chirotherapie

Susanne Scheiner	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 30
------------------	-------------------	--------------	--------------------

## Psychotherapie

Dipl.-Psych. Ralf Peter	Karl Marx Straße 16	15745 Wildau	0 33 75/5 77 98 37
-------------------------	---------------------	--------------	--------------------

## Radiologie

Dr. Alexander Kogan	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 15 57
---------------------	-------------------	--------------	------------------

## Tierarzt

Dr. Uwe-Jens Pospieszny	Birkenallee 132	15745 Wildau	0 33 75/55 46 40
-------------------------	-----------------	--------------	------------------

## Zahnmedizin

Karolina Balling	Wildbahn 141	15745 Wildau	0 33 75/52 54 56
------------------	--------------	--------------	------------------

Dr. Regina Hamann	Fichtestraße 92	15745 Wildau	0 33 75/50 25 28
-------------------	-----------------	--------------	------------------

Dr. Regina Hamann	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 12 84
-------------------	-------------------	--------------	------------------

Dr. Melanie Kleyer	Wildbahn 89	15745 Wildau	0 33 75/50 05 50
--------------------	-------------	--------------	------------------

Dr. Jens Möller	Friedrich Engels Straße 74	15745 Wildau	0 33 75/50 25 67
-----------------	----------------------------	--------------	------------------

Dr. Oliver Schwarz	Karl Marx Straße 110	15745 Wildau	0 33 75/50 21 31
--------------------	----------------------	--------------	------------------

## Schönheit und Entspannung

Cornelia Gollmitz verbindet Schönheitspflege mit wohlthuender Entspannung. Damit jeder seine Behandlung in Ruhe genießen kann, empfiehlt sie telefonische Terminabsprachen. Die erfahrene Kosmetikerin sorgt seit fast 25 Jahren für gepflegtes Aussehen und straffe Konturen. Hautreinigung und -vitalisierung spielen dabei eine wichtige Rolle. Maniküre, Pediküre und Schminkschule runden den Service für Schönheit und Wohlfühlen ab. Sie setzt hochwertige Präparate unter anderem der Firma Hildegard Braukmann ein, die man bei ihr zudem für die Anwendung zuhause erwerben kann.

**C. C. Cosmetics im Gesundheitszentrum Wildau**  
 Freiheitstraße 98 • 15745 Wildau • Tel. 0 33 75/50 17 93



## Ausflug in den Darm

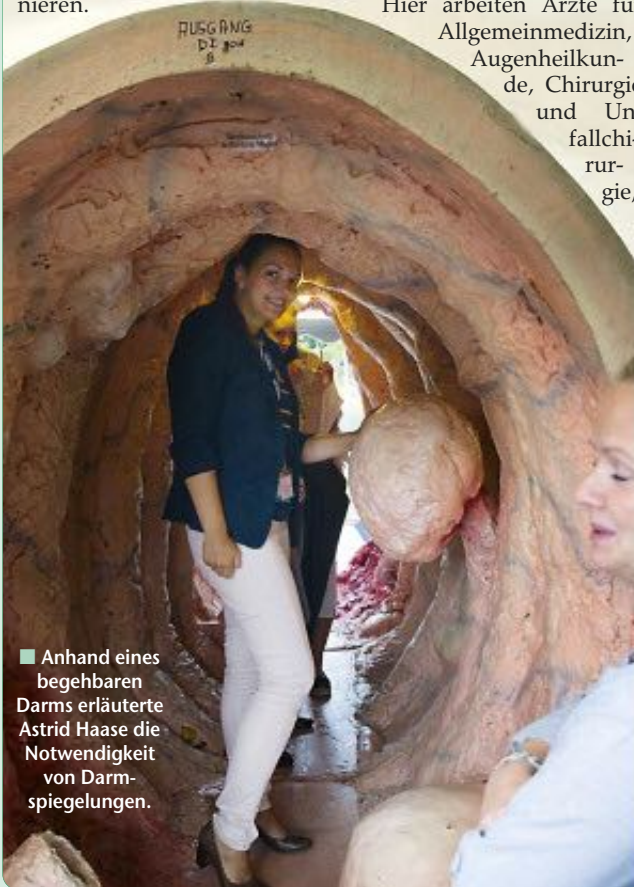
**D**er Darm ist für Gesundheit und Wohlbefinden von immenser Bedeutung. Beim „Tag der Offenen Tür“ im Gesundheitszentrum konnte man dieses „verschlungene“ Organ per Spaziergang in vielen Einzelheiten erkunden. Dies ermöglichte ein „begehbarer Darm“. Daran erklärten **Astrid Haase**, Doktorandin der Uniklinik Kiel und ihre Mutter, die Wildauer Chirurgin **Dr. Dagmar Haase**, wie Darmspiegelungen funktionieren.

Ein weiterer Höhepunkt galt Hautproblemen. Dazu informierten Charité-Assistenzarzt **Dr. Thomas Buttgerit** und seine Mutter **Dr. Heidi Buttgerit**, die im Gesundheitszentrum eine Dermatologie-Praxis unterhält.

### Breites Spektrum

Die Informationen „aus Familienhand“ illustrieren gut, dass im Gesundheitszentrum Wildau Wissen aus unterschiedlichen Quellen den Patienten zugute kommt.

Hier arbeiten Ärzte für Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, Chirurgie und Unfallchirurgie,



■ Anhand eines begehbaren Darms erläuterte **Astrid Haase** die Notwendigkeit von Darmspiegelungen.



■ Geschäftsführerin **Birgit Norden** (l.) freut sich über die wiederholt große Resonanz auf den „Tag der Offenen Tür“.

Gynäkologie und Geburtshilfe, HNO, Hautkrankheiten, Innere Medizin, Kinderheilkunde, Neurologie und Psychiatrie, Orthopädie, Radiologie mit MRT und CT sowie Zahnmedizin Hand in Hand. Ergänzt wird dies durch Labor, Ergotherapie, Logopädie, Physiotherapie, Podologie, Kosmetik, Apotheke, Heilpraktikerin, Hörgerätespezialist und Sanitätshaus. Damit existiert eine Breite, wie sie sonst nur in Krankenhäusern möglich ist. „Mit diesem wegweisenden Konzept ist die frühere Poliklinik zu einem Meilenstein der medizinischen Versorgung geworden“, informiert **Birgit Norden**. Die heutige Geschäftsführerin ist seit 1992 hier tätig und hat alle wesentlichen Entwicklungen mitgestaltet. Den Darm so nahe hatte sie allerdings vorher ebenfalls noch nicht erlebt!

**Gesundheitszentrum Wildau GmbH**  
 Freiheitsstr. 98 • 15745 Wildau  
 Tel. 0 33 75/5 25 63 10  
 Notdienst nach 16 Uhr:  
 Tel. 01 71/8 79 39 95  
[www.gesundheitszentrum-wildau.de](http://www.gesundheitszentrum-wildau.de)

## Friseur

### Friseurteam Richel in Wildau

Karl Marx Straße 116  
15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/52 09 25  
www.friseurteam-richel.de, **S. 56**

## Gesundheitszentrum

### Gesundheitszentrum

Wildau GmbH  
Freiheitstr. 98, 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/5 25 63 10  
Notdienst nach 16 Uhr:  
Tel. 0 1 71/8 79 39 95, **S. 55**  
E-Mail:  
b.norden@gesundheitszentrum-wildau.de  
www.gesundheitszentrum-wildau.de

## Heilpraxis

### Heilpraxis Ulrike Ehmig

Freiheitstraße 98, 15745 Wildau  
Tel. 01 62/9 83 16 42  
E-Mail: mail@heilpraxis-ehmig.de  
E-Mail: mail@tierheilpraxis-ehmig.de  
www.heilpraxis-ehmig.de, **S. 56**

## Kosmetik

### Atelier Sabrina

Hückelhovener Ring 34  
15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/9 22 91 16  
E-Mail: atelier Sabrina.loboda@aol.de  
**S. 58**

**C.C. Cosmetics im Gesundheitszentrum Wildau**  
Freiheitstraße 98, 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/50 17 93, **S. 54**

## Pflege

### Hauskrankenpflege

**Viola Wolfram**  
Karl Marx Straße 117, 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/50 10 45  
E-Mail: hkpwolfram@aol.com  
www.hkp-wildau.de, **S. 59**

## Oralchirurgie

### Zentrum für Oralchirurgie und Zahnimplantate

Berliner Straße 1-3  
15711 Königs Wusterhausen  
Tel. 0 33 75/52 03 14  
E-Mail: info@oralchirurgie-roloff.de  
www.oralchirurgie-roloff.de, **S. 57**

## Osteopathie

### Praxis für Osteopathie

Katja Ruback  
Bahnhofplatz 3, 15745 Wildau  
Tel. 01 57/52 00 66 82  
E-Mail: katja.ruback@osteopathie.de  
www.katjaruback.de, **S. 58**

## Wohlfühlen, Entspannung

### Shape Line

Dr. Annette Zoeger  
Karl Marx Straße 115, 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/9 22 92 20  
E-Mail: annette.zoeger@t-online.de  
www.shape-line.de/studio/wildau, **S. 58**

## Mobile Gesundheit

Gesundheit spielt eine immer wichtigere Rolle. Sollte es damit Probleme geben, will man schnell Hilfe. Dann ist es wichtig, auf einen Blick die richtige Adresse zu finden.

Mit der neuen App haben wir den Gesundheitsservice erweitert. Nun findet man auf einen Blick alle Ärzte der Region Wildau. Anbieter rund um die Gesundheit, die wir hier im Heft vorstellen, sind über die App schnell erreichbar. Die App lädt man ganz leicht herunter:

Einfach den QR-Code einscannen!



**Wildau App jetzt downloaden**

## Natürliche Behandlung



Immer mehr Menschen leiden unter Allergien. Dabei kommt es zu einer übermäßigen Reaktion auf äußere Reize.

Heuschnupfen, Hautprobleme und gestörte Darmflora sind

einige der klassischen Beschwerden. Heilpraktikerin **Ulrike Ehmig** setzt hier Verfahren wie Homöopathie und Ohrakupunktur ein. Damit soll der Körper dazu gebracht werden, wieder natürlich zu reagieren. In ihrer Praxis im Gesundheitszentrum geht sie zudem mit ganzheitlichem Ansatz häufig gegen Erkrankungen des Bewegungsapparates wie Ischias, Bandscheibenprobleme oder Arthrose sowie psychische Probleme vor.

**Heilpraxis Ulrike Ehmig**

Freiheitstraße 98 • 15745 Wildau

Tel. 01 62/9 83 16 42 • www.heilpraxis-ehmig.de



*Passion entsteht, wenn man Spaß an dem hat, was man macht!*

„Ein guter Friseur braucht viel Gefühl für die Sinne aber auch Empfindungen für Schönheit, Mode & Stil.“

So ganz nebenbei sind wir dann auch gern noch Ihre Zuhörer, Problemlöser, Ihr Freund, Psychologe, Ehe- und Partnerberater.

„Wir sind Ihre Glücksmacher.“

„Wir sind Ihre Friseure.“

**Friseurteam Richel in Wildau**  
Karl Marx Straße 116 • 15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/52 09 25  
www.friseurteam-richel.de



## Erfolgreich zu schönen gesunden Zähnen

**S**chöne und gesunde Zähne sind nicht jedem von der Natur gegeben. Oft hilft der normale Zahnarztbesuch, aber wenn es um kompliziertere Operationen geht, dann führt der Weg zum Oralchirurgen.

### Spezialisierte Oralchirurgen

„Oralchirurgen haben nach dem Abschluss des normalen Studiums der Zahnmedizin eine vierjährige Weiterbildung absolviert. Unser Aufgabengebiet umfasst sämtliche ambulante operative Eingriffe im Mund. Typische oralchirurgische Eingriffe sind das Einsetzen von Implantaten, Knochenaufbau im Kieferbereich, mikrochirurgische Zahnfleischbehandlungen, operatives Entfernen von Weisheitszähnen und Wurzelspitzenresektionen. Weiterbehandlungen wie

Kronen, Brücken, Prothesen, Füllungen oder sonstige Behandlungen erfolgen wie gewohnt beim Zahnarzt“, geben **Dr. Katja Roloff** und **Dr. Andreas Roloff** einen kurzen Überblick.

### Modernste Technik

Im „Zentrum für Oralchirurgie und Zahnimplantate“ werden Patienten von einem oralchirurgisch spezialisierten Team betreut. Vor Eingriffen wie dem Einsetzen von Implantaten, umfangreichen chirurgischen Sanierungen und Zahnfleisch-Operationen wird ein ausführliches Beratungsgespräch durchgeführt. Im modern ausgestatteten Zentrum können sämtliche digitale zwei- und bei Bedarf sogar dreidimensionale Röntgenaufnahmen zur präzisen Diagnostik angefertigt werden.

Zur Anwendung kann zudem ein Laser kommen. Vorteile sind kürzere Behandlungszeiten, geringere Schmerzen und schnellere Wundheilung.

### Behandlung „verschlafen“

Für Angstpatienten oder bei umfangreichen Operationen kann es sinnvoll sein, den Eingriff unter Vollnarkose oder Lachgassedierung durchzuführen. Somit ist es möglich, die Behandlung regelrecht zu „verschlafen“, während in dieser Zeit die Voraussetzungen für gesunde Zähne geschaffen werden.

### Zentrum für Oralchirurgie und Zahnimplantate

**Dr. Katja Roloff**  
**Dr. Andreas Roloff**  
 und Kollegen  
 Berliner Straße 1-3  
 15711 Königs Wusterhausen  
 Tel. 033 75/52 03 14  
[www.oralchirurgie-rolloff.de](http://www.oralchirurgie-rolloff.de)



Das Team der Oralchirurgen mit **Dr. Katja Roloff**, **Dr. Andreas Roloff**, **Dr. Juliane Wrase**, **Dr. Iven Helm** (i. Wb.) und **Jenny Rössel** (v.l.) sorgt gemeinsam mit dem Zahnarzt für schöne und gesunde Zähne.



Zahnimplantate



## Osteopathiepraxis am Bahnhof Wildau

**O**steopathie ist eine mit den Händen durchgeführte ganzheitliche Heilmethode, die in der Lage ist, Bewegungs- und Funktionsstörungen des menschlichen Körpers zu erkennen und zu behandeln, obwohl sie der Patient oft als Beschwerden mit völlig anderen Symptomen wahrnimmt.

**Katja Ruback** ist gelernte Physiotherapeutin und absolvierte ein vierjähriges berufsbegleitendes Osteopathie-Studium.

Die gebürtige Königs Wusterhausenerin arbeitet seit zwei Jahren in Wildau und hat seit Anfang 2015, inzwischen ausschließlich in Wildau, eine eigene Praxis am Bahnhofplatz 3. Sie hilft bei aku-

ten Beschwerden, chronischen Schmerzzuständen oder stressigen Lebenssituationen, wenn der Körper mit



■ **Katja Ruback** bietet osteopathische Behandlungen für Patienten in jedem Lebensalter. Die sanfte Methode schließt Säuglinge, Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren ein.

Symptomen wie Rückenschmerzen, Verdauungsproblemen, Schlafstörungen, Kopfschmerzen, Ohrgeräuschen, hartnäckigen Verspannungen, Blockaden, Gelenkschmerzen, wiederkehrenden Blasenentzündungen oder vermehrtem Schwitzen reagiert. Dies wird inzwischen von sehr vielen gesetzlichen Kassen bezuschusst oder über die private Heilpraktikerzusatzversicherung abgerechnet.

Katja Ruback berät gern über Behandlung und Kostenübernahme.

**Praxis für Osteopathie (1. OG)**  
**Bahnhofplatz 3**  
**15745 Wildau**  
**Tel. 01 57/52 00 66 82**  
**www.katjaruback.de**

## Entspannen und abnehmen



Wohlfühlen will gelernt sein. **Dr. Annette Zoeger** bietet mit ihrem Studio gegenüber vom Bahnhof dafür einen erprobten Weg. Ganzheitliche Ernährungsberatung spielt dabei eine wichtige

Rolle. Sie wird durch gezielte Bewegung zur Gewichtsabnahme und entspannende Körperbehandlung als Gegenpol zu Stress und Alltagshektik ergänzt. Wickel, Wärme- oder Kältebehandlung reduzieren Cellulite und helfen bei Problemzonen. „Die Programme sind für Frauen in jedem Alter ausgelegt, machen Spaß und führen zu messbarem Umfangsverlust“, beschreibt Dr. Annette Zoeger wichtige Vorteile.

**Shape Line • Dr. Annette Zoeger**  
**Karl Marx Straße 115 • 15745 Wildau**  
**Tel. 0 33 75/9 22 92 20**  
**www.shape-line.de/studio/wildau**

## Doppelt schöne Kosmetik

**Sabrina Loboda** bietet in ihrem Atelier in der Villa 34 einen erweiterten Service. Seit Mai 2016 wirkt zusätzlich **Claudia Faulkner** in dem renommierten



Studio mit. Sie ist ebenfalls staatlich anerkannte Kosmetikerin mit beachtlichen 20 Jahren Erfahrung. Die Wohlfühlbehandlungen in den hellen attraktiven Räumen beinhalten klassische und moderne Kosmetik, Fußpflege, Massage, Maniküre, Fußreflexzonenmassage und medizinische Fußpflege. Hochwertige Präparate wie die schonende und wirkungsvolle Biokosmetik von Dr. Spiller bestechen durch eine lang anhaltende Wirkung. Da jeder Mensch anders ist, legen die beiden Kosmetikerinnen großen Wert auf eine sehr persönliche Behandlung.

**Atelier Sabrina**  
**Hückelhovener Ring 34 • 15745 Wildau**  
**Tel. 033 75/9 22 91 16**  
**E-Mail: ateliersabrina.loboda@aol.de**

## Hauskrankenpflege unter neuer Leitung

**D**ie bewährte Hauskrankenpflege Wolfgramm findet sich nun zentral schräg gegenüber vom S-Bahnhof Wildau.

Seit Anfang 2017 ist **Claudia Zilm** die neue Inhaberin. Sie war lange Jahre neben ihrer Pflegetätigkeit zudem in der Buchhaltung des Unternehmens tätig. „Den Namen haben wir bewusst beibehalten. Der zuverlässige Service wird nahtlos weitergeführt“, informiert Claudia Zilm. Dazu gehört, dass das kompetente Team mit **Barbara Matschke** als bewährte Pflegedienstleiterin wie gewohnt für eine breite, persönliche und liebevolle Betreuung sorgt.

### Mehr Hilfe möglich

„Wir kümmern uns um Grund- und Behandlungspflege einschließlich Medikamentengabe und Verbandwechsel. Außerdem haben wir Einkäufe oder Sauberkeit



■ Das bewährte Team hilft im Alter und bei Pflegebedürftigkeit weiter zu Hause zu leben.

in der Wohnung im Blick. Die Mitarbeiterinnen sind zudem für stundenweise Beschäftigung wie zusammen lesen oder spazieren gehen im Einsatz. Wir springen bei zeitweiser Verhinderung der pflegenden Angehörigen ein. Natürlich stehen wir bei allen Fragen rund um die Pflege mit einer fundierten Beratung und viel Erfahrung zur Seite. Oft geht es um Versorgung mit Hilfsmitteln oder Antragstellung bei Ämtern“, fassen Claudia Zilm und Barbara Matschke zusammen. „Mit

den neuen fünf Pflegegraden gibt es seit Anfang 2017 erheblich verbesserte Möglichkeiten.“

### Erhöhte Leistungen

„Die Mittel für Sachleistungen wurden erhöht. Es bekommen jetzt mehr Menschen Pflegeunterstützung. Hilfreiche Maßnahmen wie Badumbauten oder Schwellenabsenkungen werden jetzt verstärkt gefördert. Sehr erfreulich ist, dass nun mehr Zeit für die eigentliche Betreuung zur Verfügung steht“, lobt Claudia Zilm. Was genau möglich ist, klärt die Einzelfallberatung.

**Hauskrankenpflege  
Viola Wolfgramm  
Inhaberin Claudia Zilm  
Karl Marx Straße 117  
15745 Wildau  
Tel. 033 75/50 10 45  
www.hkp-wildau.de**

■ Claudia Zilm (r.), die neue Inhaberin der Hauskrankenpflege Wolfgramm, und Pflegedienstleiterin Barbara Matschke beraten kompetent zu allen Fragen.



# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo



<b>A</b>			
<b>A10 Center</b>			
A10 Center (S. 2)	Chausseestraße 1	15745 Wildau	0 33 75/56 23 29
<b>Abfallbeseitigung</b>			
AWU Wildau	Am Nordhafen 11	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/52 02 22
SBAZV	Zum Königsgraben 2	15806 Zossen/OT Dabendorf	0 33 77/3 05 10
<b>Abnehmen</b>			
Heilpraxis Ulrike Ehmig (S. 56)	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	01 62/9 83 16 42
Shape Line, Dr. Annette Zoeger (S. 58)	Karl Marx Straße 115	15745 Wildau	0 33 75/9 22 92 20
<b>Abwasserbeseitigung und -reinigung</b>			
MAWV	Köpenicker Straße 25	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/2 56 88 23
Havarie- und Bereitschaftsdienst	Köpenicker Straße 25	15711 Königs Wusterh.	08 00/8 80 70 88
<b>Ärzte im Bericht</b>			
Gesundheitszentrum Wildau (S. 55)	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 10
Oralchirurgie und Zahnimplantate (S. 57)	Berliner Straße 1-3	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/52 03 14
<b>AIDS Beratungsstelle</b>			
Gesundheitsamt LDS	Schulweg 1 b	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/26 30 19
<b>Amtliche Bekanntmachungen</b>			
Stadt Wildau, Hauptverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 54
<b>Amtsgericht</b>			
Amtsgericht Königs Wusterhausen	Friedr. Engels Str. 58/61 a	15745 Wildau	0 33 75/27 10
<b>An-, Ab- und Ummeldungen, Wohnungsangelegenheiten</b>			
Stadt Wildau, Einwohnermeldeamt	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 59/-60
<b>Arbeitsvermittlung/Arbeitsamt</b>			
Agentur für Arbeit	Max Werner Straße 5	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/27 90
<b>Aus- und Weiterbildung</b>			
Kompetenzzentrum AMVG gGmbH (S. 32)	Schwartzkopffstr. 9 (Haus 24)	15745 Wildau	0 33 75/5 29 14 60
TAW / VVA Wildau (S. 31)	Eichstraße 4	15745 Wildau	0 33 75/5 05 00
ZAL Berlin-Brandenburg GmbH (S. 68)	Schwartzkopffstr. 11, Halle 29	15745 Wildau	0 33 75/21 23 21
Zukunftswerkstatt Wildau (S. 62)	Bahnhofstraße 14	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/52 52 30
<b>Ausbildungsplätze</b>			
BMW Vertragshändler Wernecke (S. 37)	Richard Sorge Straße 30	15745 Wildau	0 33 75/5 05 20
Real SB Warenhaus GmbH (S. 34)	Chausseestraße 1	15745 Wildau	0 33 75/52 35 60
Wildauer Schmiede- u. Kurbelwellen (S. 15)	Schmiedestraße	15745 Wildau	0 33 75/58 60
<b>Ausländerangelegenheiten</b>			
Ausländerbehörde LDS	Schulweg 1 b	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 21 06
<b>Autoservice</b>			
AL Wildauer Automobile GmbH (S. 39)	Dorfaue 11 A	15745 Wildau	0 33 75/5 65 90
ASL Auto-Service Loeben (S. 40)	An der Mensa 15-17, Halle 7	15745 Wildau	0 33 75/55 43 79
Autohaus Dietz GmbH (S. 16-17)	Chausseestraße 4	15745 Wildau	0 33 75/5 05 71 10
BMW Vertragshändler Wernecke (S. 37)	Richard Sorge Straße 30	15745 Wildau	0 33 75/5 05 20
<b>B</b>			
<b>Bahnhof/S-Bahn</b>			
Bahnhof Wildau	Karl Marx Str./Bahnhofstraße	15745 Wildau	
<b>Bahnfahrkarten</b>			
DB FahrKartenAgentur KW (S. 23)	Bahnhofsvorplatz 5	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/21 12 55
<b>Bau- und Hausservice</b>			
Bau- u. Hausdienstleistg. Krüger (S. 44)	Teichstraße 12	15745 Wildau	0 33 75/50 15 97
Bauwert Wildau Rosenanger GmbH (S. 19)	Kurfürstendamm 21	10719 Berlin	0 30/8 32 11 50
Boldis Glaserei (S. 46)	Freiheitstraße 141	15745 Wildau	0 1 73/2 04 08 45
BS-IB Bausachverst.- & Ing.büro (S. 47)	Am Kleingewerbegebiet 1	15745 Wildau	0 33 75/50 28 33
Fliesenleger-Meisterbetrieb Pukall (S. 44)	Umlandstraße 19	15745 Wildau	0 33 75/55 12 43
Silvia Hesse Hausverwaltung (S. 47)	Rosenanger 6	15745 Wildau	0 33 75/50 25 70
Steckling, Sanitär (S. 47)	Schillerallee 69	15745 Wildau	0 33 75/50 22 75
Vermessungsbüro A. Schmidt (S. 46)	Maxim Gorki Straße 24	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/21 14 91 00
Vermessungsbüro Borschel & Ortloff (S. 45)	Fichtestraße 124	15745 Wildau	0 33 75/50 14 67
WiWO (S. 4)	Friedrich Engels Straße 40	15745 Wildau	0 33 75/5 19 60
ZET Bauträgergesellschaft mbH (S. 45)	Teupitzer Höhe 59	15755 Teupitz	0 33 7 66/2 08 06
zeuCon   liegenschaften (S. 46)	Schillerstraße 35	15738 Zeuthen	0 33 7 62/8 14 04
<b>Bau- und wertgutachten</b>			
BS-IB Bausachverst. & Ing.büro (S. 47)	Am Kleingewerbegebiet 1	15745 Wildau	0 33 75/50 28 33
<b>Bauaufsicht</b>			
Bauordnungsamt LDS	Brückenstraße 41	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 24 21
<b>Bauhof</b>			
Stadt Wildau, Bauverwaltung	Ludwig Withhöft Straße	15745 Wildau	0 33 75/2 13 14 85
<b>Bestattung</b>			
Bestattungshaus Rauf (S. 64)	Köpenicker Straße 32	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/21 11 22

# Was erledige ich Wo **ÜBERSICHT**

## Bibliothek

Bibliothek Wildau	Friedrich Engels Straße 78	15745 Wildau	0 33 75/50 04 20
TH Wildau, Bibliothek	Hochschulring 1, Halle 10	15745 Wildau	0 33 75/50 81 23

## Büroflächen, Gewerberäume

Silvia Hesse Hausverwaltung GmbH (S. 47)	Rosenanger 6	15745 Wildau	0 33 75/50 25 70
WiWO (S. 4)	Friedrich Engels Straße 40	15745 Wildau	0 33 75/5 19 60

<b>D</b>			
<b>Demenz-Betreuung</b>			
Hauskrankenpflege Wolfgramm (S. 59)	Karl Marx Straße 117	15745 Wildau	0 33 75/50 10 45
<b>Druck</b>			
oe-werbung Oelschlägel (S. 32, S. 61)	Schmiedestraße, Haus 3	15745 Wildau	0 33 75/5 24 99 23

<b>E</b>			
<b>Eheschließung</b>			
Standesamt Königs Wusterhausen	Schloßstraße 3	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/27 35 01
<b>Eigenheim</b>			
Bauwert Wildau Rosenanger GmbH (S. 19)	Kurfürstendamm 21	10719 Berlin	0 30/8 32 11 50
ZET Bauträgergesellschaft mbH (S. 45)	Teupitzer Höhe 59	15755 Teupitz	0 3 37 66/2 08 06

<b>Einkaufen</b>			
A10 Center (S. 2)	Chausseestraße 1	15745 Wildau	0 33 75/56 23 29
Postagentur, Schreibwaren (S. 36)	Fichtestraße 92-94	15745 Wildau	0 33 75/21 86 95
Real SB Warenhaus GmbH (S. 34-35)	Chausseestraße 1	15745 Wildau	0 33 75/52 35 60

<b>Essen</b>			
Heiße Theke Real (S. 34-35)	Chausseestraße 1	15745 Wildau	0 33 75/52 35 60
Sushi, Asiatische Spezialitäten (S. 18)	Fontaneplatz 9	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/9 13 31 33

<b>F</b>			
<b>Fahrrad</b>			
Ranzinger-Fahrradservice (S. 18)	Eichenallee 8	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/29 39 09
<b>Fernbus</b>			
DB FahrKartenAgentur KW (S. 23)	Bahnhofsvorplatz 5	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/21 12 55

<b>Feuerwehr</b>			
Leitstelle Cottbus			0 3 55/63 20
Freiwillige Feuerwehr Wildau	Ludwig Withthöft Straße	15745 Wildau	0 33 75/50 54 61
<b>Firmenservice</b>			
Johann A. Meyer GmbH (S. 33)	Albertusstraße 3	15745 Wildau	0 33 75/5 24 91 90

<b>Fliesenleger</b>			
Fliesenleger-Meisterbetrieb Pukall (S. 44)	Uhlandstraße 19	15745 Wildau	0 33 75/55 12 43
<b>Freizeit</b>			
Begegnungsstätte Villa 34	Hückelhovener Ring 34	15745 Wildau	0 33 75/5 29 85 04
CineStar Wildau (S. 3)	Chausseestraße 1	15745 Wildau	0 33 75/58 24 20
Familientreff Kleeblatt	Fichtestraße 105	15745 Wildau	0 33 75/46 83 42
Familienladen Seifenblase	Karl Marx Straße 114	15745 Wildau	0 33 75/2 46 58 00
Freibad Miersdorfer See, Zeuthen	Schulzendorfer Straße	15738 Zeuthen	
Jugendclub Wildau	Eichstraße 3	15745 Wildau	0 33 75/50 49 10
Otto-Franke-Stadion	Jahnstraße	15745 Wildau	0 33 75/50 13 59
Seniorentreff	Karl Marx Straße 123	15745 Wildau	0 33 75/50 09 28
Sporthalle Wildau	Jahnstraße 30	15745 Wildau	0 33 75/4 68 99 33
Wildorado, Schwimmen/Sauna (S. 48)	Jahnstraße 30	15745 Wildau	0 33 75/4 68 99 10
Wildorado, Fitness (S. 48)	Jahnstraße 30	15745 Wildau	0 33 75/4 68 99 11

**10** Jahre

- Techn. Dokumentationen
- Bildkalender
- Broschüren
- Prospekte
- Briefbögen
- Schilder
- Textildruck

**Schmiedestraße Haus 3**  
Gewerbegebiet / Kurbelwelle

**15745 Wildau**

**Tel.: 03375 / 524 99 23**

**Fax: 03375 / 524 99 25**

**info@oe-werbung.de**

**www.oe-werbung.de**

**oe** Grafik  
REPRO  
druck  
**wildau**

<b>Friedhof</b>			
Waldfriedhof	Am Friedhof 5	15745 Wildau	0 33 75/50 19 02
<b>Friseur</b>			
Friseurteam Richel (S. 56)	Karl Marx Straße 116	15745 Wildau	0 33 75/52 09 25
<b>Führungszeugnisse</b>			
Stadt Wildau Einwohnermeldeamt	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 59/-60
<b>Fundbüro</b>			
Stadt Wildau, Hauptverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 42
<b>G</b>			
<b>Gaststätte, Restaurant</b>			
Sushi, Asiatische Spezialitäten (S. 18)	Fontaneplatz 9	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/9 13 31 33
<b>Gesundheit</b>			
Gesundheitszentrum Wildau (S. 55)	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 10
Ärztlicher Notdienst nach 16 Uhr			01 71/8 79 39 95
<b>Gewerbeangelegenheiten</b>			
Stadt Wildau, Hauptverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 55
<b>Gewerberäume, Büroflächen</b>			
Silvia Hesse Hausverwaltung (S. 47)	Rosenanger 6	15745 Wildau	0 33 75/50 25 70
WiWO (S. 4)	Friedrich Engels Straße 40	15745 Wildau	0 33 75/5 19 60
<b>Glaserei</b>			
Boldis Glaserei (S. 46)	Freiheitstraße 141	15745 Wildau	01 73/2 04 08 45
<b>Großhandel Hygiene- und Sanitärbedarf</b>			
Johann A. Meyer GmbH (S. 33)	Albertusstraße 3	15745 Wildau	0 33 75/5 24 90
<b>Grünflächenunterhaltung</b>			
Stadt Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 58
<b>H</b>			
<b>Hafen</b>			
LUTRA mbH	Hafenstraße 18	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/67 10
<b>Hauskrankenpflege</b>			
Hauskrankenpflege Wolfgramm (S. 59)	Karl Marx Straße 117	15745 Wildau	0 33 75/50 10 45
<b>Hausverwaltung</b>			
Silvia Hesse Hausverwaltung (S. 47)	Rosenanger 6	15745 Wildau	0 33 75/50 25 70
zeuCon   liegenschaften (S. 46)	Schillerstraße 35	15738 Zeuthen	03 37 62/8 14 04

## Jeder verdient eine Chance

**D**ie Anforderungen für eine solide Berufskarriere sind hoch. Für manche zu hoch, um aus dem Stand heraus erfolgreich sein



■ Anke Gerth freut sich über engagierte Teilnehmer.

zu können. Diese Personen finden bei der „Zukunftswerkstatt Wildau“ die nötige Unterstützung.

„Wir helfen Arbeitssuchenden mit vielschichtigen Vermittlungshemmnissen. Als klassischer Bildungsträger arbeiten wir eng mit den Jobcentern zusammen. Dabei ist uns ein partnerschaftlicher Umgang mit unseren Kursteilnehmern wichtig. Wohlfühlen und Vertrauensbildung erleichtern den Lernerfolg ganz erheblich“, informiert Geschäftsführerin **Anke Gerth**.

Aktivierungsprojekte wie „Stabil ins Leben“ oder „Aktiv- und Gesundheitscenter“ sind auf praktische und anwendbare Fähigkeiten ausgerichtet. Sehr gefragt sind berufliche Weiterbildungen im Pflegebereich, wo vielfach händeringend zuverlässige und engagierte Mitarbeiter mit Freude am Umgang mit Menschen gesucht werden.

**Zukunftswerkstatt Wildau gGmbH**  
 Bahnhofstraße 14 • 15711 Königs Wusterhausen  
 Tel. 033 75/52 52 30 • [www.zw-wildau.de](http://www.zw-wildau.de)

# Was erledige ich Wo **ÜBERSICHT**

## Heilpraktiker

Heilpraxis Ulrike Ehmig (S. 56) Freiheitstraße 98 15745 Wildau 01 62/9 83 16 42

## Heizung, Sanitär

Steckling Sanitär (S. 47) Schillerallee 69 15745 Wildau 033 75/50 22 75

## Hochschule

Technische Hochschule (S. 26) Hochschulring 1 15745 Wildau 033 75/508300

TH Wildau Seniorenseminar (S. 30) Hochschulring 1, Halle 14 15745 Wildau 033 75/50 85 98

## Hygienebedarf

Johann A. Meyer GmbH (S. 33) Albertusstraße 3 15745 Wildau 033 75/5 24 90

## I

### Industrieunternehmen

Wildauer Schmiede- u. Kurbelwellen (S. 15) Schmiedestraße 15745 Wildau 033 75/58 60

### Immobilien

Bauwert Wildau Rosenanger GmbH (S. 19) Kurfürstendamm 21 10719 Berlin 030/8 32 11 50

Silvia Hesse Hausverwaltung GmbH (S. 47) Rosenanger 6 15745 Wildau 033 75/50 25 70

WiWO (S. 4) Friedrich Engels Straße 40 15745 Wildau 033 75/5 19 60

## J

### Jugend-Treff

Jugendclub Eichstraße 3 15745 Wildau 033 75/50 49 10

## K

### Katasteramt

Katasteramt Lübben Reutergasse 12 15907 Lübben 035 46/20 27 00/-99

### Kindereinrichtungen

Kita „Am Markt“ Marktplatz 1 15745 Wildau 033 75/50 11 31

Kita/Hort „Wirbelwind“ Geschw. Scholl Straße 12 15745 Wildau 033 75/50 03 21

Kita „Zwergenland“ Freiheitstraße 100-102 15745 Wildau 033 75/50 05 67

### Kinderspielplätze

1. Freiheitstraße (hinter dem alten Rathaus)/2. Turnplatz Karl Marx Straße (hinter Oberschule)

3. Hückelhovener Ring (WiWO)/4. Am Röthepfuhl/5. Am Weiher/6. Kurpark Birkenallee

Stadt Wildau, Bauverwaltung Karl Marx Straße 36 15745 Wildau 033 75/50 54 17

### Kino

CineStar Wildau (S. 3) Chausseestraße 1 15745 Wildau 033 75/58 24 20

### Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Kirchstraße 1 15745 Wildau 033 75/50 11 04

03 37 62/82 25 72

### Konferenzräume, Tagungsmöglichkeit

Albertinum Business Center (S. 33) Albertusstraße 3 15745 Wildau 033 75/5 24 91 90

### Kosmetik

Atelier Sabrina (S. 58) Hückelhovener Ring 34 15745 Wildau 033 75/9 22 91 16

C. C. Cosmetics (S. 54) Freiheitstraße 98 15745 Wildau 033 75/50 17 93

### Kraftfahrzeugzulassungsstelle

Straßenverkehrsamt LDS Fontaneplatz 10 15711 Königs Wusterh. 033 75/26 26 71

### Krankenhaus

Klinikum Dahme-Spreewald Köpenicker Straße 29 15711 Königs Wusterhausen 033 75/28 80

## L

### Legastheniker Hilfe

Schreibhaus (S. 51) Berliner Straße 20 A 15711 Königs Wusterh. 033 75/21 18 94

Schreibhaus (S. 51) Zernsdorfer Straße 63 15711 Königs Wusterh. 033 75/21 18 94

### Lohnsteuer

DLG-Lohnsteuerhilfever., V. Hensel (S. 30) Seestraße 63 15738 Zeuthen 03 37 62/7 29 69

Lohnsteuerhilfe Berlin-Bbg. e.V. (S. 36) Freiheitstraße 98 15745 Wildau 033 75/50 16 36

## M

### Malerarbeiten

Bau- u. Hausdienstleistungen Krüger (S. 44) Teichstraße 12 15745 Wildau 033 75/50 15 97

## Wichtige Rufnummern

Polizei .....1 10

Feuerwehr, Unfall-Hilfe .....1 12

Leitstelle Brandschutz und Rettungs-

wesen (Cottbus) .....03 55/63 20

Gesundheitszentrum .....033 75/5 23 63 10

Notdienst ab 16 Uhr .....01 71/8 79 39 95

Wasser/Abwasser .....08 00/8 80 70 88

Strom Störungsdienst .....01 80/1 21 31 40

EWE .....033 75/2 41 91 42

.....01 80/1 39 31 11, 01 80/1 39 32 00

Heizung-Notdienst .....01 70/2 23 04 28

Autoservice Not-Tel. ....01 70/4 03 24 29

Auto-Service .....033 75/5 05 20

Auto-Service .....033 75/5 65 90

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo



## Meldebescheinigungen und Führungszeugnisse

Stadt Wildau Einwohnermeldeamt Karl Marx Straße 36 15745 Wildau 0 33 75/50 54 59/60

## N

### Nagelpflege

Atelier Sabrina (S. 58) Hückelhovener Ring 34 15745 Wildau 0 33 75/9 22 91 16

## O

### Ordnungsangelegenheiten, Ruhender Verkehr, Hundehaltung

Stadt Wildau Karl Marx Straße 36 15745 Wildau 0 33 75/50 54 55/-56

### Oralchirurgie

Oralchirurgie und Zahnimplantate (S. 57) Berliner Straße 1-3 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/52 03 14

### Osteopathie

Praxis für Osteopathie (S. 58) Bahnhofplatz 3 15745 Wildau 0 1 57/52 00 66 82

## P

### Personalausweise/Reisepässe

Stadt Wildau, Einwohnermeldeamt Karl Marx Straße 36 15745 Wildau 0 33 75/50 54 59/60

### Post

Postagentur, Schreibwaren (S. 36) Fichtestraße 92-94 15745 Wildau 0 33 75/21 86 95

### Privatschule

Gesamtschule Villa Elisabeth (S. 30) Eichhornstraße 4-5 15741 Bestensee 0 33 77 63/22 77 50

Grundschule Villa Elisabeth (S. 30) Kirchstraße 2 15745 Wildau 0 33 75/5 29 50 25

Gymnasium Villa Elisabeth (S. 30) Eichstraße 1 15745 Wildau 0 33 75/21 62 41

Oberschule Villa Elisabeth (S. 30) Uhländallee 28-30 15732 Eichwalde 0 30/6 75 52 62

## R

### Rechtsanwalt

Rechtsanwalt Mirko Steindl (S. 40) Karl Marx Straße 17 15745 Wildau 0 33 75/52 07 17

Rechtsanwaltskanzlei Ramona Seilz (S. 38) Am Kleingewerbegebiet 3 15745 Wildau 0 33 75/50 05 54

## S

### Sanitärbedarf

Johann A. Meyer GmbH (S. 33) Albertusstraße 3 15745 Wildau 0 33 75/5 24 90

### Schreibwaren, Bürobedarf

A10 Center (S. 2) Chausseestraße 1 15745 Wildau 0 33 75/56 23 29

Postagentur, Schreibwaren (S. 36) Fichtestraße 92-94 15745 Wildau 0 33 75/21 86 95

Real SB Warenhaus GmbH (S. 34-35) Chausseestraße 1 15745 Wildau 0 33 75/52 35 60

### Schulen in öffentlicher Trägerschaft, Hochschule

Grundschule Fichtestraße 90 15745 Wildau 0 33 75/46 80 90

Ludwig Witthöft Oberschule Karl Marx Straße 108 15745 Wildau 0 33 75/50 33 31

Technische Hochschule (S. 26) Hochschulring 1 15745 Wildau 0 33 75/50 83 00

TH Seniorenseminar (S. 30) Hochschulring 1, Halle 14 15745 Wildau 0 33 75/50 85 98

### Senioren

Seniorentreff Karl Marx Straße 123 15745 Wildau 0 33 75/50 09 28

Begegnungsstätte Villa 34 Hückelhovener Ring 34 15745 Wildau 0 33 75/5 29 85 04

### Soziale Angelegenheiten

Sozialamt LDS Brückenstraße 41 15711 Königs Wusterhausen 0 35 46/20 17 01

### Soziale Einrichtungen

Kindheit e.V. Freiheitstraße 98 15745 Wildau 0 33 75/50 37 21

Suchtberatungsstelle Schulweg 1 a 15711 Königs Wusterh. 0 33 75/29 35 85/86

### Sport- und Schwimmhalle

Sporthalle Wildau Jahnstraße 30 15745 Wildau 0 33 75/46 89 99 33

Wildorado, Schwimmen, Sauna (S. 48) Jahnstraße 30 15745 Wildau 0 33 75/46 89 99 10

Wildorado, Fitness (S. 48) Jahnstraße 30 15745 Wildau 0 33 75/46 89 99 11

Wildauer Sportbetriebsgesell. (S. 48) Jahnstraße 30 15745 Wildau 0 33 75/46 89 99 34



**BESTATTUNGSHAUS** **I. RAUF**



Köpenicker Str. 32 • 15711 Königs Wusterhausen  
 Tag und Nacht 03375 2111 22 • [www.bestattungshaus-rauf.de](http://www.bestattungshaus-rauf.de)



# Was erledige ich Wo **ÜBERSICHT**

## Steuern

Finanzamt Königs Wusterhausen	Weg am Kreisgericht 9	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/27 50
Stadt Wildau, Finanzverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 81

## Straßenbäume

Stadt Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 58
-----------------------------	---------------------	--------------	------------------

## Straßenbau

Stadt Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 11
-----------------------------	---------------------	--------------	------------------

## Straßenbeleuchtung

Stadt Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/5 05 47 69
-----------------------------	---------------------	--------------	--------------------

## Straßenreinigung, Winterdienst

Stadt Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 12
-----------------------------	---------------------	--------------	------------------

## Straßenreparaturen

Stadt Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 13
-----------------------------	---------------------	--------------	------------------

## Stromstörung

Edis	Langewahler Straße 60	15517 Fürstenwalde	0 33 61/7 33 23 33
------	-----------------------	--------------------	--------------------

## T

### Telefonkarten

Postagentur, Schreibwaren (S. 36)	Fichtestraße 92-94	15745 Wildau	0 33 75/21 86 95
-----------------------------------	--------------------	--------------	------------------

### Tankstelle

Shell-Tankstelle (S. 37)	Richard Sorge Straße 30	15745 Wildau	0 33 75/5 05 23 60
--------------------------	-------------------------	--------------	--------------------

### Tiernahrung

Fressnapf Bangel (S. 51)	Chausseestraße 6	15745 Wildau	0 33 75/50 70 95
--------------------------	------------------	--------------	------------------

### Tourismusinformation

Tourismusverband Dahme-Seen e.V.	Am Bahnhof	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/2 52 00
----------------------------------	------------	---------------------------	-----------------

## U

### Uhren

Uhrmachermeister Jörg Spott (S. 18)	Straße am Flugplatz 6 A	12487 Berlin-Johannisthal	0 30/6 31 25 22
-------------------------------------	-------------------------	---------------------------	-----------------

### Umweltschutz

Stadt Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 58
-----------------------------	---------------------	--------------	------------------

## V

### VBB-Fahrkarten

DB FahrKartenAgentur KW (S. 23)	Bahnhofsvorplatz 5	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/21 12 55
---------------------------------	--------------------	---------------------------	------------------

Postagentur, Schreibwaren (S. 36)	Fichtestraße 92-94	15745 Wildau	0 33 75/21 86 95
-----------------------------------	--------------------	--------------	------------------

### Veranstaltungen, Genehmigung

Stadt Wildau	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 55
--------------	---------------------	--------------	------------------

### Veranstaltungskalender, Aufnahme in den Veranstaltungskalender der Stadt

Stadt Wildau, Öffentlichkeitsarbeit	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 63
-------------------------------------	---------------------	--------------	------------------

### Vermessung

Vermessungsbüro A. Schmidt (S. 46)	Maxim Gorki Straße 24	15711 KW	0 33 75/21 14 91 00
------------------------------------	-----------------------	----------	---------------------

Vermessungsbüro Borschel Ortloff (S. 45)	Fichtestraße 124	15745 Wildau	0 33 75/50 14 67
--	------------------	--------------	------------------

### Versicherung, Finanzen

Allianz-Generalvertr. Stellmacher (S. 41)	Freiheitstraße 20	15745 Wildau	0 33 75/55 40 22
---	-------------------	--------------	------------------

Allianz HV von Chamier Gliszczinski (S. 41)	Freiheitstraße 20	15745 Wildau	0 33 75/55 40 22
---	-------------------	--------------	------------------

Allianz Hauptvertr. René Banse (S. 41)	Stolze Schrey Straße 22	15745 Wildau	0 33 75/50 05 19
--	-------------------------	--------------	------------------

FH Finanz Frank Hesse (S. 36)	Hochwaldstraße 62	15745 Wildau	0 33 75/50 40 11
-------------------------------	-------------------	--------------	------------------

Versicherungen Kai Rinka (S. 38)	Karl Marx Straße 15	15745 Wildau	0 33 75/50 22 70
----------------------------------	---------------------	--------------	------------------

### Versteigerungen

Auktionen Jörg Spott (S. 18)	Straße am Flugplatz 6 A	12487 Berlin-Johannisthal	0 30/98 36 45 03
------------------------------	-------------------------	---------------------------	------------------

### Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt

Lk. Verbraucherschutz	Karl Liebknecht Straße 157	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/26 21 21
-----------------------	----------------------------	-----------------------	------------------

### Volkshaus Wildau

Saalmiete	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 51
-----------	---------------------	--------------	------------------

## W

### Werbung

oe-werbung Oelschlägel (S. 32, S. 61)	Schmiedestraße, Haus 3	15745 Wildau	0 33 75/5 24 99 23
---------------------------------------	------------------------	--------------	--------------------

### Wohnungsangelegenheiten, An-, Ab- und Ummeldungen

Stadt Wildau, Einwohnermeldeamt	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 59/60
---------------------------------	---------------------	--------------	---------------------

### Wohnberechtigungsscheine

Stadt Wildau, Bauverwaltg. Zi. 25a	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 12
------------------------------------	---------------------	--------------	------------------

### Wohnungen

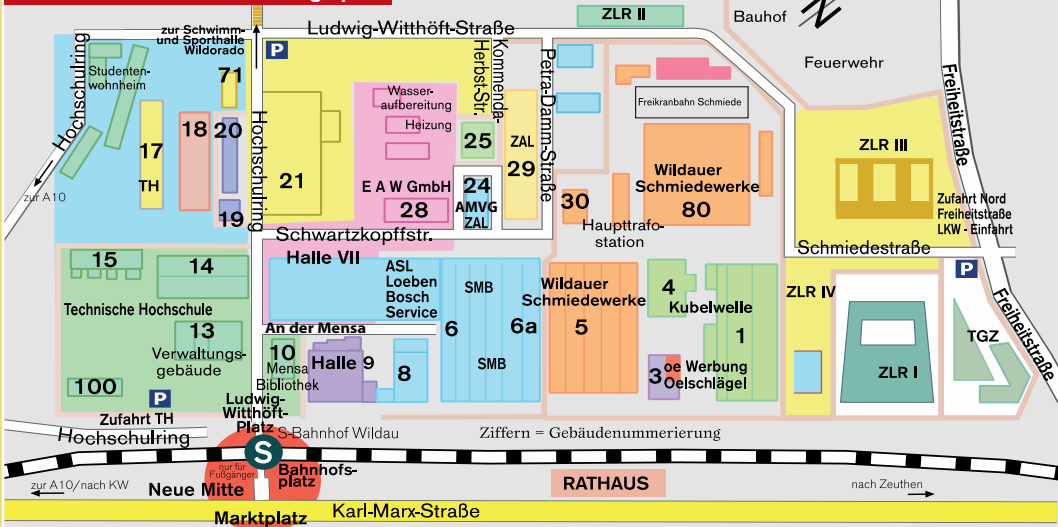
Bauwert Wildau Rosenanger GmbH (S. 19)	Kurfürstendamm 21	10719 Berlin	0 30/8 32 11 50
--	-------------------	--------------	-----------------

Silvia Hesse Hausverwaltung (S. 47)	Rosenanger 6	15745 Wildau	0 33 75/50 25 70
-------------------------------------	--------------	--------------	------------------

WiWO (S. 4)	Friedrich Engels Straße 40	15745 Wildau	0 33 75/5 19 60
-------------	----------------------------	--------------	-----------------

**+++ Aktualisierte Wildau App kostenlos +++ Mit Wildau mobil, weiß man viel +++**

# Wissenschafts- und Technologiepark



- A
- Ahorning D1-2
- Akazienring D1
- Albert-Lemaire-Platz E2-3
- Albertusstraße B4
- Am Friedhof C3
- Am Kleingewerbegebiet B4
- Am Rosenbogen C2
- Am Staatsforst D1
- Am Weiher D3
- Am Wildgarten D2, F3
- Amselsteg D3
- An der Eisenbahn D5
- An der Mensa D3-4 (A1)
- Asternring C2
- B
- Bachstelzengang D3
- Bahnhofplatz D4
- Bergstraße C3-4/D4-D5
- Berliner Chaussee A-B4-5
- Birkenallee D1-2/E2-3
- Blumenkorso C2-3
- Brahmsstraße C4
- Breite Straße E3
- Brückmannstraße C-D4-5
- C
- Chausseestraße B-C4
- D
- Dohlenstieg D2
- Dorfaue C3-4
- E
- Eichstraße D4
- Eichenring D2
- Emil-Müller-Straße D5
- F
- Falkenfang D2
- Fasanenhege D2-3
- Fichtestraße C3-4-5/D3
- Finkenschlag D3
- Fontaneallee E1
- Fliederweg C3 (C2)
- Forsythienweg C2
- Freiheitstraße C-D-E3/C4
- Friedrich-Engels-Str. E2-3
- Fuchsbau C2
- G
- Geschwister-Scholl-Straße D3
- Gewerbepark A3
- Goethebahn C4-5
- Grabowskistraße C-D4
- Grüne Schanze D4
- H
- Hahnenbalz D2-3
- Hasenwinkel C2
- Heideweg E2
- Heinestraße D4
- Hirschsprung D2
- Hochschullring D4
- Hochsitz D2
- Hochwaldstraße D-E1-2
- Holundersteg E2
- Hückelhovener Ring C3
- I
- Im Röthegrund D2-3 (C2)
- J
- Jahnstraße D3-4
- K
- Kantstraße C-D4
- Karl-Marx-Straße D4/E3-4
- Kastanienhof C3
- Kastanienring D2
- Kastanienstraße E3-4
- Käthe-Kollwitz-Straße D3
- Kirchstraße D4
- Kochstraße C4
- Kommenda-Herbst-Str. A1
- L
- Lessingstraße C4
- Ludwig-Withthöft-Platz D4
- Ludwig-Withthöft-Straße D3-4
- M
- Magnolienweg C3
- Maiglöckchenweg C2
- Marktplatz E4
- Maxim-Gorki-Straße C5
- Miersdorfer Straße C2-3
- N
- Nelkenweg C3
- Neubauernstraße C4
- Neuer Weg C3 (C2)
- Nordpromenade D1
- P
- Petra-Damm-Straße D3
- Pirschgang D2
- Platanenring D1
- Puschkinallee D2, E2
- R
- Rehfährte D2
- Reiherhorst D2
- Richard-Sorge-Straße D4-5
- Röntgenstraße C-D3
- Rosenanger C2-3
- S
- Sanddornweg C2-3
- Schertlingstraße C3-4
- Schillerallee C3-4
- Schluchtweg D4
- Schmiedestraße D3, B2
- Schubertstraße C4
- Schwarzkopffstraße D3-4
- Schwarzer Weg D-E4
- Sperberzug D2-3



**NEU**  
**Wildau App**

Stadtplan nun  
kostenlos  
verfügbar

- Kirche
- Sportplätze
- Friedhof
- Feuerwehr
- Schule
- Kita
- Parkplatz
- Post
- Gesundheitszentrum
- Schwimmhalle
- Tankstelle
- Gastronomie

- 1 Am Rosenbogen
- 2 Forsythienweg
- 3 Fliederweg
- 4 Im Röttegrund
- 5 Neuer Weg



**Stadt**  
**WILDAU**



Dreieck  
Spreeau

**C**

**D**

**E**

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

Hafen-  
gelände

WILDAU

An der Eisenbahn

Eisenbahn

Fußgänger-  
brücke

FUNKER-  
BERG

Weg an der Autobahn

Ma

Maxim-Gorki-  
Straße

Lauseberg

72

Center

Hoher-  
lehme

Goethebahn

Goethestraße

Lessingstr.

Schubert-  
str.

Brahmstr.

Kochstraße

Scharling-  
str.

Wagnerstr.

Freiheitstr.

Str. der

Scholl-Str.

Geschwister-  
Str.

Str. der

AWG

Str.

Str. des

Schulch-  
Friedens

weg

Str.

Grüne

Schanze

Kantstr.

Jahnstr.

Str.

Wittorf-  
Str.

Lubow-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

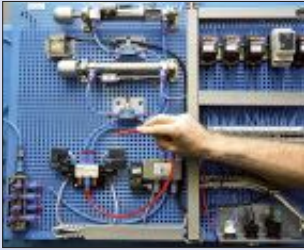
Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.

Str.

Wittorf-  
Str.



■ Das ZAL-BB qualifiziert genau auf die Bedürfnisse der Unternehmen.



## Bildungsträger schafft Vorteile für Bewerber und Unternehmen

# Konzept gegen Fachkräftemangel

**D**ie Wirtschaft boomt, die Beschäftigung hat ein Rekordniveau erreicht. Die Folge ist, dass es für viele Unternehmen immer schwieriger wird, die benötigten Fachkräfte zu bekommen.

„Schon vor zehn Jahren, als die Firmen noch massenhaft Bewerbungen auf freie Stellen bekamen, haben wir darauf hingewiesen, dass ein Fachkräftemangel bevorsteht. Heute suchen selbst renommierte Unternehmen händeringend nach neuen Mitarbeitern“, so **Ronald Person**.

Er ist Geschäftsführer des ZAL-BB, einem renommierten und langjährig erfahrenen Bildungsträger, der in der Region mit vielen aufstrebenden Unternehmen fest verwurzelt ist.

### Gefragter Partner

Mit seinen Standorten in Wildau, Berlin und Königs Wusterhausen und seinem Angebot an beruflicher Fortbildung und Jobvermittlung ist das ZAL-BB mehr denn je gefragter Ansprechpartner für Industrie und Gewerbe, für Firmen aller Größen. Dazu gehören die Wildauer Kurbelwelle oder AneCom AeroTest ebenso wie kleinere Handwerksbetriebe. Sie bekommen neue Mitarbeiter, die durch das Zusammensetzen spezieller Programmbausteine punktgenau nach den ganz konkreten Firmenanforderungen qualifiziert werden.

### Neue berufliche Chancen

Wer einen Job auf dem ersten Arbeitsmarkt oder eine neue berufliche Herausforderung

sucht, bekommt im ZAL-BB das nötige fachliche Rüstzeug und eine gute Jobperspektive, da viele Unternehmen schon auf die Teilnehmer warten. Die Qualifizierungsschwerpunkte liegen in den Bereichen Metall und Elektro, CNC-Bearbeitung und Schweißen, Handel und Logistik, Sanitär, Heizung und Klima sowie dem kaufmännischen Bereich. Das ZAL-BB hilft mit Arbeitsvermittlung bei der Stellensuche und bietet bei Bedarf eine Bildungsberatung, bei der man gebündelte Informationen zu Aus- und Weiterbildung erhält.

**ZAL-Berlin-Brandenburg GmbH**  
Bildungsstätte Wildau  
Schwartzkopffstr. 11 (Halle 29)  
15745 Wildau  
Tel. 0 33 75/21 23 21  
[www.zal-bb.de](http://www.zal-bb.de)

